



Otro atentado provocó  
2 muertos y 110 heridos

# EL DIA DEL TERROR

Páginas/20/21

Argentina goleó a España y  
jugará la semifinal con Portugal

De madre patria  
a hijos nuestros

Páginas/22/23

BIBLIOTECA NACIONAL

30 OCT 2002

Fecha

Selecc. N°

10.355

Buenos Aires, domingo 28

de julio de 1996

Año 10-Nº 2832

Precio de este ejemplar: \$2,50

Recargo venta interior: \$0,20

En Uruguay: \$20

# Página/12

el país a diario

## LA CARA OSCURA DE LA RENUNCIA

Cavallo negoció el viernes su apoyo al nuevo ministro para tranquilizar a los empresarios antes de la apertura de mañana. A cambio, Menem le prometió que no impulsará las innumerables causas judiciales que existen en su contra

Páginas/2/3

# EL ARREGLO

- ✓ Todo el establishment local e internacional ofreció su respaldo al nuevo ministro
- ✓ Fernández presenta hoy a su equipo: Pablo Guidotti será secretario de Hacienda. Solá sigue en Agricultura y Roque Maccarone y Pablo Rojo en los bancos Nación e Hipotecario.
- ✓ La historia de un día difícil: hasta Di Tella fue ministro de Economía por 15 minutos. La lista completa de los tentados
- ✓ Cómo se acordó realizar la conferencia de prensa donde Cavallo aseguró que había cumplido su ciclo y apoyó a su sucesor
- ✓ La CGT ratificó el paro del 8 de agosto. Los diputados oficialistas se comprometieron a aprobar el miércoles las leyes pedidas por Economía

## INFORMACION

Las versiones sobre la renuncia de Domingo Cavallo se asemejaban cada vez más a la certeza. Un poco antes del mediodía, los directores, subsecretarios y secretarios del Ministerio de Economía desaparecieron de sus oficinas. Juan Llach los había convocado de urgencia a su despacho.

Los empleados, entre la excitación y el pánico, decidieron recurrir a las únicas fuentes posibles de información: familiares y amigos que, en sus casas, tuvieran acceso a la radio o la televisión. Pero el intento fue infructuoso. Todas las líneas de teléfono externas habían sido canceladas y así permanecieron hasta que, a las cuatro de la tarde, se anunció oficialmente el alejamiento del ministro.

**10** ¿Qué crisis?,  
por Horacio Verbitsky

## ENCUESTA EXCLUSIVA

El 62 por ciento de la población está de acuerdo con que se vaya Cavallo. Pero sólo el 18 por ciento cree que las cosas van a mejorar con Fernández

**LA MAYORIA RESPALDA EL DESPIDO**

Necrofilias argentinas,  
por Tomás

**32** Eloy Martínez



Cavallo hizo footing en su primer día como ex ministro y se preocupó por mostrarse sereno y sonriente.

## Enemigos

Alberto Pierri

"Fue una provocación de Pierri. No nos cabe ninguna duda", acusaban los cavallistas ayer en el Sheraton, al referirse al momento más ríspido de la conferencia de prensa. Fue cuando un cronista del Canal 26, propiedad del presidente de la Cámara de Diputados, utilizó su turno para realizar un alegato sobre la incapacidad de Cavallo para "escuchar a la gente" y su condición de delegado de Menem "ya que usted no fue elegido por el pueblo". Cavallo se enojó, recordó que fue elegido diputado nacional en 1987 y que él escucha tanto a la gente que el gobierno nacional ganó varias elecciones gracias a su plan económico. En los corrillos posteriores a la conferencia de prensa, se percibía el odio de Cavallo hacia Pierri quien ayer dijo, a varios periodistas, que el viernes había sido "un día glorioso para los peronistas".

César Jaroslavsky

En su embate contra el Congreso, Cavallo no se olvidó de la oposición. César Jaroslavsky fue uno de los mencionados. "En un momento, Jaroslavsky me llamó para decirme que, si no enviábamos 14 millones de dólares a la provincia de Río Negro, la Cámara de Diputados no aprobaría nuestro proyecto de desdoblamiento del pago del aguinaldo. Por supuesto, no lo hicimos", dijo. Cavallo ya había denunciado, en agosto del año pasado, que Jaroslavsky había intercedido para que él recibiera a Alfredo Yabrán. En aquel entonces, el ex jefe del bloque de diputados radicales respondió que había hecho eso por pedido de Diego Ibáñez, el sindicalista petrolero que mientras vivía participó de la intimidad presidencial en la quinta de Olivos.

Leopoldo Moreau

El radical Leopoldo Moreau fue otro de los blancos de Cavallo. Cuando éste acusó al Congreso de no haber investigado a Alfredo Yabrán y su supuesta vinculación con las mafias, dijo que "la estrategia de Moreau y la oposición radical consistió en desviar el tema, generalizarlo, y denunciar los contratos entre IBM y el Banco Nación, para después no investigar seriamente ni una cosa ni la otra". Moreau respondió ayer que "resulta patético que Cavallo siga enojado conmigo porque denuncié los contratos entre IBM y el Banco Nación, cuanto todo el país sabe que fue uno de los hechos de corrupción más vergonzosos de la historia argentina".

Rodolfo Terragno

El presidente de la UCR, Rodolfo Terragno, fue otro de los blancos, cuando Cavallo dijo que el ex ministro de Obras Públicas había considerado como un error el reconocimiento oficial de la caída de las reservas durante las semanas posteriores a la crisis financiera mexicana del año pasado. Las críticas a Terragno por falta de solidez técnica son la respuesta a las declaraciones que el radical difundió el mismo viernes. "Habrá que ver si se trata de la misma incompetencia con distinta cara", había dicho Terragno.



# EPITAFIO PARA UNA PAREJA DESPAREJA

(Por Ernesto Tenenbaum)  
"Ya habíamos conversado sobre la manera en que se produciría mi salida del Gobierno. El viernes por la mañana volvimos a hacerlo. Pero yo no sabía en cuántas horas, o días, se produciría. Lo único que me sorprendió es que el Presidente no me llamara para comunicármelo, sino que lo hiciera el jefe de Gabinete. Fue extraño, porque siempre habíamos tenido una relación cara a cara, de frente", dijo ayer Domingo Cavallo, luego de haber cansado a los periodistas con sus elogios a Carlos Menem.

—¿No se arrepiente de haber dicho que lo sorprendió la actitud de Menem? —le preguntaron unos minutos después.

—Bueno, se trata de un detalle sin importancia, de una minucia personal. Al fin y al cabo, el Presidente pudo haber estado muy ocupado para transmitirme personalmente esa decisión—quiso minimizar el ex ministro.

—Pero usted dijo que estaba acostumbrado a una relación franca... —le recordó otra periodista.

—Está bien —cortó Cavallo—. Delo por no dicho. Lo dije. Pero no es importante. Delo por no dicho.

El único aspecto humano con cierta riqueza de la conferencia de prensa de ayer fueron las contradicciones, ambigüedades, idas y vueltas de Cavallo, cada vez que explicó su compleja relación con Carlos Menem. La difusión de su fastidio porque el Presidente no lo llamó para echarlo será explicado por él como un gesto de sinceridad, no planeado de antemano. Pero el Presidente, y sobre todo su entorno, lo entenderá como una acusación pública de cobardía personal.

El ex ministro nunca se peleó con Menem por diferencias sobre el modelo económico sino porque quería ser Presidente, porque le discutía a Menem en público, porque combatía la formación del primer grupo económico vinculado al menemismo —el grupo Yabrán— o porque subestimaba el estilo personal del jefe de Estado. Pero, al mismo tiempo, se subordinaba porque sólo podía cumplir sus ambiciones si Menem se lo permitía. Mucho no ha cambiado. Aunque Cavallo salió del Gobierno, necesita de Menem ya sea para que el Gobierno no lo enloquezca a través de procesos judiciales como para armar cual-

quier proyecto de futuro político. Pero el fastidio personal no se le ha pasado. Por eso la confesión y luego el "delo por no dicho".

En un momento de la conferencia de prensa, Cavallo intentó elaborar con ayuda de la historia su confusa relación con Menem. "Yo me pregunto cómo habría actuado Nicolás Avellaneda frente a Domingo Faustino Sarmiento. O Vicente López y Julio Roca frente a Pellegrini. ¿Habrán sido ministros dóciles, que decían a todo que sí? ¿O habrán discutido con pasión y convicción cada vez que consideraban que el Presidente se equivocaba?" Luego siguió con ejemplos internacionales y comparó su conflictiva relación con Menem con la que compartieron los alemanes Konrad Adenauer y Ludwig Erhard, y los italianos Alcides De Gasperi y Luigi Einaudi.

Cavallo es notablemente confu-

so en su explicación sobre cómo se lleva con el Presidente. Dijo que la relación es "muy buena" pero que la discusión del miércoles pasado sobre la Obra Social Bancaria no fue nada comparada con otras discusiones "mucho más fuertes que tuvimos, no desde el 30 de enero de 1991, cuando yo asumí el Ministerio de Economía, sino desde el 8 de julio de 1989, cuando fui designado canceller".

Para Cavallo, Menem hizo bien en echarlo. "El presidente Menem siempre ha demostrado gran inteligencia en el manejo de los tiempos políticos. Es una de las virtudes que lo caracterizan como hombre de Estado y esta vez la realidad demostrará que ha acertado, como ha sucedido en oportunidades anteriores." Pero entonces, ¿por qué no se fue por voluntad propia? "Yo consideraba que era el hombre apropiado para ese puesto."

Cavallo piensa en el '99

## EL PRIMER DIA DEL CANDIDATO

(Por E. T.) La cuarta vez que le preguntaron sobre su futuro político, Domingo Cavallo se esforzó por demostrar una genuina humildad. "Ustedes mismos se han encargado de difundir que mi índice de popularidad es bajo. O sea... ¿qué valor político puedo tener yo?", preguntó. Sin embargo, como si durante largo tiempo hubieran pensado en lo que iba a decir el día posterior a que Menem lo echara, difundió los primeros aspectos del programa que —espera— lo llevará algún día de vuelta al poder. "Como antes investigué sobre economía desde la Fundación Mediterránea, ahora me voy a dedicar a los temas de Justicia, seguridad y salud, que son temas pendientes para nuestra sociedad."

En el primer tramo de su conferencia de prensa, Cavallo ya admitió que, desde ahora, se sentirá libre para hacer política. "Yo siempre dije que, mientras fuera ministro de Economía, me iba a concentrar únicamente en mi tarea de ministro", señaló.

—¿Y ahora? —le preguntaron.

—Todavía no he tenido tiempo de pensarlo.

Sin embargo, sin que nadie se lo

preguntara, adelantó cuál será su caballito de batalla de ahora en más. "Voy a estudiar seriamente cómo funciona el sistema de Justicia, porque en la Argentina es muy difícil investigar el funcionamiento de mafias o castigar a los evasores impositivos. Voy a trabajar también con equipos multidisciplinarios acerca del sistema de seguridad. Y realizaré estudios sobre el sistema de salud. Porque tanto el PAMI, como el Instituto de Sistemas Sociales Bancarios, como las obras sociales, adolecen de muy serias fallas."

Un miembro del equipo de Cavallo estalló en una carcajada cuando este diario le preguntó si el objetivo era convertirse a mediano plazo en ministro de Justicia. El ex ministro, de la mano de algunos asesores como Horacio Liendo y el ex fiscal Luis Moreno Ocampo, comenzará a difundir sus ideas sobre el funcionamiento de la Justicia, del sistema de seguridad y de salud.

Si de aquí a unos meses las encuestas indican que ello prende, aun a pesar de los procesos judiciales que tiene pendientes, Cavallo empezará a jugar con la idea de postularse a algo para 1999: desde una diputación por Córdoba hasta la Presiden-

# Dos

Durante la breve reunión que Carlos Menem y Domingo Cavallo mantuvieron el viernes por la mañana, el ministro entendió que sus días, quizás horas, estaban contados. Y sólo lanzó una advertencia: "Yo me voy del Gobierno, pero no voy preso". El acuerdo final fue su apoyo a la gestión de Roque Fernández y un mensaje de tranquilidad y continuidad para los mercados a cambio de que no exista lo que él denomina "acoso judicial" y que se trata, en realidad, de las causas en que se encuentra directa o indirectamente involucrado. Durante una conferencia de prensa de dos horas, Cavallo cumplió ayer su parte del acuerdo. Detalles exclusivos del pacto entre Menem y Cavallo y de la tensa jornada durante la cual Guido Di Tella fue ministro de Economía por algunos minutos.

cia de la República, todo puede ser. Si las encuestas no responden bien, entonces esperará tiempos mejores, como cualquier político que se precie. Al fin y al cabo, fundó la Mediterránea en 1976 y llegó al Ministerio de Economía sólo quince años después.

Ayer mismo Cavallo dio una clara señal de que cree que políticamente sigue teniendo mucho poder. "El homenaje más emocionante que he recibido se produjo esta mañana cuando salí a caminar. Nueve de cada diez personas se acercaron a abrazarme y manifestarme mi afecto." Incluso esa caminata refleja las dificultades que tendrá el ex ministro para reinsertarse desde una posición de defensor de la Justicia. Su acompañante era Haroldo Grisanti el ex presidente del Correo procesado por la Justicia.

"Me quiero dedicar al sistema judicial y de seguridad. Juntaré fondos aquí y en el mundo para crear una fundación que se dedique al tratamiento de esos temas. La Justicia está mal equipada, con poco personal y otras circunstancias, de modo que cuando uno hace una denuncia termina sin pasar nada", dijo el ex ministro de Economía.



El acuerdo entre Carlos Menem y Domingo Cavallo

# BUENOS MUCHACHOS

**(Por Gabriela Cerruti)** "Yo me voy del gobierno, pero no voy preso." Domingo Cavallo lanzó su sentencia frente a Carlos Menem, se levantó y abandonó el despacho. Cuando unas horas más tarde lo llamó Jorge Rodríguez para pedirle la renuncia, el jefe de Gabinete ya tenía instrucciones precisas de aventar los temores del todavía ministro a cambio de reclamarle un respaldo total al nombramiento de Roque Fernández y una gestión para tranquilizar a los empresarios y los mercados antes de la apertura del lunes. La parte de ese acuerdo que correspondía a Cavallo quedó cumplida ayer, cuando el ex ministro habló durante varias horas por televisión resaltando las cualidades de Fernández para sucederlo en el cargo: "Ahora se va a demostrar que las transformaciones económicas que hemos realizado no dependen de los hombres que ocupen los cargos", destacó. Desde la quinta de Olivos aseguraban anoche que todo había ocurrido según lo previsto y que, por el momento, Menem no llevaría adelante sus viejas advertencias de persecución.

En medio de la crisis por la denuncia de Cavallo sobre la existencia de "mafias" enquistadas en la sociedad, Menem había clamado ante los gobernadores justicialistas que cuando se fuera de su cargo el ministro no dejaría "juizado por recorrer". La sentencia parecía comenzar a cumplirse antes de tiempo, cuando el ministro se sintió jaqueado hace unos meses ante la sucesión de juicios a sus amigos y funcionarios. "Estoy sometido a un acoso judicial", se quejó. La imagen de Angeloz yendo a juicio oral y público confirmó sus peores fantasmas. Pero cuando negoció con Rodríguez cuáles serían los términos de su alejamiento, el ministro habló de "juicios políticos" para referirse a las causas en que está involucrado.

La conferencia de prensa de Cavallo fue seguida por todo el equipo oficial para constatar si todo estaba de acuerdo con lo pactado. En la oficina del secretario de Medios, Raúl Delgado, se juntaron el ministro del Interior, Carlos Corach y el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. En distintos lugares del salón San Telmo, del Hotel Sheraton, se ubicaron casi todos los colaboradores del ex ministro: Ricardo Gutiérrez, Roque Maccarone, Felipe Solá, Marcelo Regúnaga, Carlos Bastos. "Los invité por si venían pocos periodistas, para no sentirme tan solo", bromeó el ex ministro. Desde la quinta de Olivos, en cambio, el presidente Menem difundió que se acostó a dormir la siesta a las tres de la tarde y se despertó a las seis, una hora después del inicio de la conferencia de prensa de Cavallo.

El gesto político más significativo de Cavallo fue su respaldo a Fernández. "Voy a hacer todo lo que esté a mi alcance para demostrar la solidez del plan económico", dijo. "Cuando designamos a Roque Fernández al frente del Banco Central también le ofrecimos el cargo después de haber convocado a Roberto Alemann y a (Adalberto) Krieger Vasena. Sin embargo, Fernández tuvo un desempeño excelente durante una crisis muy dura. Como ministro de Economía va a suceder lo mismo", agregó. "No me consta que haya preocupación en los mercados. Roque Fernández me llamó y le deseé suerte. Comprometí todo mi apoyo. Tiene capacidad técnica y experiencia para que le vaya bien", consideró.

Cavallo tiene innumerables causas pendientes por "malversación de los caudales públicos, violación de los deberes de funcionario público y viola-

ción a la ley penal tributaria", por enriquecimiento ilícito, por injurias y hasta demandas civiles que incluyen embargos por 50 millones de dólares. La preocupación de Cavallo respecto de la evolución de esas causas se expresó en distintos momentos de su gestión. Los miembros del gabinete aún recuerdan el día que acusó a Corach de "acoso judicial". Y varios gobernadores escucharon cuando el Presidente dijo "no va a dejar juzgado por recorrer", en referencia a su ministro más poderoso.

Los cavallistas desmentían que las declaraciones de ayer fueran producto de un pacto de inmunidad. "Las hubiera hecho aun si ese pacto no existiera. Para ninguna carrera política es bueno aparecer como unresentido. Aun cuando podría ser positivo para él que todo se quiebre, debe ser claro para la gente que él no contribuyó a debilitar a Fernández", fundamentó una fuente.

Cavallo incluso negó haber señalado alguna vez la presencia de mafias en el poder. "Yo dije en la sociedad. Lo del poder me lo introdujeron. Lean las declaraciones textuales", indicó. "Los argentinos vamos a demostrar ahora que esta nueva organización económica, estas nuevas reglas de juego no dependen de determinados hombres, sino que son capaces de resolver los problemas del país con continuidad, sin altibajos y sin sobresaltos", insistió Cavallo, en el hotel Sheraton, por enésima vez, antes de terminar la conferencia de prensa. Y en la Casa Rosada se acabó la reunión.



Carlos Menem se preocupó en difundir imagen de tranquilidad.

Jugó al fútbol, comió asado y pareció estar casi de vacaciones.

## Vacaciones

Cerca de la medianoche del viernes, Menem se fue a cenar con quienes habitualmente comparten su intimidad, dispuesto a festejar el alivio que le reportaba haberse sacado de encima a Domingo Cavallo. Ramón Hernández y Jorge Igounet lo acompañaron durante la comida, en la que Menem se mostró más que satisfecho con el resultado de su movida. Se fue a dormir entrada la madrugada y se despertó temprano para repasar la tapa de los diarios con el secretario de Medios, Raúl Delgado. Después de una rápida recorrida, el Presidente sintió que había precipitado el cambio en el momento indicado y que los medios reflejaban algo que para él era de singular importancia: que Menem echó a Cavallo. Era todo lo que quería saber. Durante más de una hora se sentó a mirar un partido de tenis. Después se puso los pantalones cortos y pidió voluntarios para un picadito. Como siempre, le dejaron ganar al fútbol. También permitieron que le sacaran fotos, porque Menem quería dar la imagen de un hombre despreocupado. Cuando se fue a dormir la siesta, pidió que lo despertaran a las seis de la tarde, para que nadie creyera que perdería el tiempo mirando por televisión la conferencia de prensa de Cavallo.

## Di Tella dijo que sí antes que Fernández

**(Por María O'Donnell)** Cuando las tres primeras personas consultadas rechazaron la oferta, Eduardo Bauzá llamó de urgencia al canciller Guido Di Tella. Le dijo que lo esperaba en el noveno piso del Hotel Alvear, dentro de una suite que le había prestado Mario Falak hasta que encontrara un sucesor para Domingo Cavallo. El ex jefe de Gabinete quería contarle que sus opciones se estaban agotando, que la única alternativa que le quedaba era Roque Fernández. También quería preguntarle si aceptaría pasar al Ministerio de Economía, en caso de que Fernández también se negara. Di Tella le respondió que no tenía ningún problema:

—Entonces vos, Flaco, tendrías que ser el canciller—intervino Jorge Rodríguez.

—Siempre me gustó la idea, pero los médicos que dijeron que tengo que descansar—respondió Bauzá, con tan poca convicción que los testigos de la escena aseguran que hubiera alcanzado con insistirle para que aceptara.

El jueves pasado, cerca de la medianoche, Menem le anunció a un reducido grupo de funcionarios que le ofrecería el cargo a Roberto Alemann. Estaba confiado porque un amigo común le había dicho que el economista, que había resistido antes otros tanteos, no se negaría ante el hecho consumado.

### Los dos primeros

Ese mismo día, el Presidente había llamado a Brasil, para pedirle a Bauzá que volviera de inmediato. A las diez y media de la noche, el ex

## LA GRAN ILUSION

jefe de Gabinete ya estaba en Buenos Aires.

Bauzá iba a cenar con Alemann en la casa del economista, en la calle Melián, de Belgrano R, pero Menem lo citó para el día siguiente a las doce del mediodía en la Casa Rosada.

El ex ministro de la dictadura de Leopoldo Fortunato Galtieri pasó la mañana del viernes en el cementerio alemán de la Chacarita, donde enterraban a su primo Pedro Alemann. Cuando iba rumbo a su cita con Menem, le avisaron que había cambio de planes.

El coche que transportaba a Alemann apuntó hacia la residencia de Olivos, donde pudo ingresar por un túnel para evitar a los periodistas que, alertados por los rumores, montaban guardia.

Durante el almuerzo que compartió con Menem, Alemann le explicó sus razones para no aceptar el ministerio, pero le prometió que apoyaría públicamente al sucesor de Cavallo, cualquiera fuese.

Sin perder tiempo, Menem llamó a Bauzá y le pidió que convocara al consultor de la City Miguel Angel Broda. Al llegar hasta la suite del Hotel Alvear convertida en sede del Gobierno, Broda le explicó a Bauzá que necesitaba 24 horas para pensar-

lo. El Presidente no disponía de tanto tiempo.

### El regreso

El ex jefe de Gabinete actuó como si nunca hubiera dejado de serlo. Rodríguez sabía que Menem estaba a punto de producir el recambio de ministros

más importante de toda su gestión, porque estuvo el jueves por la noche en la residencia de Olivos. Pero por razones que nadie se alcanzaba a explicar partió el viernes a las siete de la mañana rumbo a La Pampa, su provincia natal, dejando el terreno totalmente despejado para Bauzá. No volvió hasta las tres de la tarde. Recién entonces se enteró de que Broda ya era una opción perdida.

A esa altura, Bauzá ya había intentado con el tercero de la lista que le había dado Menem: el economista monetario de origen tucumano Ricardo Arriazu, a quien alcanzó en un hotel en Caracas y en camino a los Estados Unidos. Ex director del Banco Central durante la gestión de José Alfredo Martínez de Hoz, Arriazu perdió su turno cuando dijo que no podía responder hasta el domingo, porque nece-

sitaba consultar con su familia.

El siguiente era Roque Fernández. Después venían el economista cordobés Humberto Petrei—un hombre identificado y a la vez peleado con Cavallo que está a cargo de la representación argentina ante el BID—y Guillermo Calvo, conocido porque predijo el tequilazo en México. Apurado por el tiempo, Bauzá resolvió no correr más riesgos y tener a mano una carta segura para consultar con Menem si fracasaba con Fernández. Entonces llamó a Di Tella.

El canciller fue una de las opciones que Bauzá barajó cuando todavía era jefe de Gabinete y Cavallo se despachó con sus denuncias sobre "mafias" enquistadas en el poder, en agosto del año pasado. Bauzá le pidió aquella vez a Di Tella que tanteara a Cavallo para saber si aceptaba una salida "elegante": una buena embajada en un buen destino.

Durante un largo almuerzo, Di Tella vio a un Cavallo tan seguro de sí mismo que ni le habló de cargos diplomáticos. Bauzá pensaba entonces en desdoblarse Economía y darle una parte al canciller para cuidar el frente externo, una posibilidad que también surgió el viernes pasado.

Cerca de las cuatro de la tarde, el canciller llegó al Hotel Alvear, donde Bauzá atendía en la oficina 224 del segundo piso o en la suite del noveno. Fue con Alieto Guadagni, a quien hubiera llevado consigo al Ministerio de Economía. Lo esperaban para hacerle la oferta muletto, además de Bauzá, el jefe de Gabinete, los secretarios Raúl Delgado y Eduardo Amadeo, testigos privilegiados de una historia que pudo haber sido.



EL FUTURO

¿Cómo van a estar las cosas con el nuevo ministro?

|         |     |
|---------|-----|
| Mejor   | 18% |
| Igual   | 43% |
| Peor    | 24% |
| No sabe | 15% |

Fuente: Hugo Haime y Asoc.

LOS HOMBRES

Opinión sobre Domingo Cavallo

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Buena o muy buena | 23% |
| Regular           | 27% |
| Mala o muy mala   | 49% |
| No sabe           | 1%  |

Opinión sobre Roque Fernandez

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Buena o muy buena | 17% |
| Regular           | 9%  |
| Mala o muy mala   | 17% |
| No sabe           | 58% |

Fuente: Hugo Haime y Asoc.

Existe un sector desconfiado y temeroso: una de cada tres personas piensa que la salida del ministro afectará la estabilidad económica.

LA RENUNCIA

Menem le pidió la renuncia a Cavallo

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| De acuerdo                     | 62% |
| Ni de acuerdo Ni en desacuerdo | 13% |
| En desacuerdo                  | 20% |
| No sabe                        | 5%  |

Razones por las que Menem le pidió la renuncia

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Enfrentamientos permanentes | 46% |
| Se agotó el plan            | 38% |
| Otras                       | 14% |
| No sabe                     | 2%  |

Fuente: Hugo Haime y Asoc.

En una encuesta exclusiva de Hugo Haime y Asociados para **Página/12**, los datos recogidos durante las horas que siguieron al alejamiento de Domingo Cavallo del Gobierno son una muestra clara del escepticismo general. Mientras una clara mayoría cree que Roque Fernández seguirá adelante con el mismo plan, apenas el dieciocho por ciento supone que algo puede mejorar con el nuevo ministro.

# ESTAMOS MAL, PERO VAMOS MAL

(Por Raúl Kollmann) La gente no salió a festejar ni llenó la heladera a la espera de la hecatombe. No hay euforia ni expectativas, sino más bien una mirada escéptica: "Las cosas están mal y van a seguir igual", parece decir buena parte de la sociedad. De todas maneras, una amplia mayoría piensa que el presidente Carlos Menem hizo bien en pedirle la renuncia a Domingo Cavallo, básicamente porque —dicen— la relación ya no daba para más. Los datos muestran que existe igualmente un sector desconfiado y temeroso: una de cada tres personas piensa que la salida del ministro afectará la estabilidad económica, o sea que puede haber una vuelta de la inflación. Además, son muy pocos los que conocen a Roque Fernández,

EL PLAN ECONOMICO

¿Qué va a hacer el nuevo ministro?

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Seguir con el plan | 68% |
| Aplicar otro       | 20% |
| No sabe            | 12% |

¿La salida de Cavallo afectará la estabilidad económica?

|         |     |
|---------|-----|
| Sí      | 36% |
| No      | 51% |
| No sabe | 13% |

Fuente: Hugo Haime y Asoc.

por lo que no pueden emitir opinión alguna sobre el nuevo titular de la cartera. Aunque algunos porcentajes no le son del todo favorables, el Gobierno se la pasó imaginando un escenario mucho peor para el día después del alejamiento de su ministro estrella.

Las conclusiones surgen de una encuesta realizada a pedido de **Página/12** por la consultora Hugo Haime y Asociados. En total se entrevistaron a 600 personas de Capital Federal y Gran Buenos Aires, respetando las proporciones por edad, sexo y nivel económico-social. El trabajo fue realizado a lo largo del día de ayer y se procesó al anoche.

"La gente vio que el enfrentamiento político no podía seguir, que el deterioro entre Menem y Cavallo ya era irreversible —señala Haime—.

En consecuencia, los ciudadanos no piensan que la renuncia fue debido a motivos económicos, por lo que tampoco espera cambios en el plan."

En realidad, este diagnóstico habla de las dos partes de la ecuación:

• La gente cree que habrá menos tormentas en el terreno político. No es que vean bien a Menem —de hecho la imagen que tienen del Presidente es peor que la del ministro—, pero piensan que habrá más tranquilidad en el Gobierno.

• No hay una visión esperanzadora de la economía. Debe recordarse que una amplia mayoría tiene una mala opinión del plan económico, un dato que surge de todas las encuestas que se han hecho hasta ahora y que en el trabajo de Haime se ve en la mala opinión que sigue habiendo sobre el ministro (ver cuadro). De manera que la síntesis sería: "No va a haber mejoras, el plan sigue".

Tal vez el número más preocupante para el Gobierno sea ese 36 por ciento que pronostica efectos sobre la estabilidad económica. Esto significa que una de cada tres personas piensa que puede volver la inflación. Cualquier funcionario del Gobierno diría: "Es un porcentaje bajo, si se toma en cuenta que hace un año más de la mitad de la gente se aterrizaaba ante la idea de que Cavallo se fuera". Aun así, es evidente que hay un sector desconfiado, fundamentalmente entre las mujeres y los sectores económicamente más pobres.

Por último, es evidente que la desconfianza se refuerza por el escaso conocimiento que la gente tiene del nuevo ministro, Roque Fernández. Casi el 60 por ciento de las personas no puede emitir opinión, pero incluso los que opinan son sospechosos: en la encuesta, quienes hablan bien de Fernández son exclusivamente personas que votaron a Menem el año pasado y los que lo ven mal provienen de los que apoyaron a Bordón o a Massaccesi. Es decir que se trata de posturas emocionales más bien guiadas por el ánimo oficialista u opositor del encuestado. En realidad, podría decirse que nadie conoce a Fernández y en 24 horas lo único que circuló sobre él son rumores.

**Cholito RESTAURANTE**  
Mesa de ensaladas, sopas y tartas: \$12  
Nuestra nueva carta  
Vinos de Bodegas Esmeralda  
TODOS LOS MEDIODIAS Y NOCHES  
Reservas al 315-6200/01- Dávila 102, Esq. Viamonte  
 

**CUESTIONES DE FAMILIA**  
Estudio Dra. Silvia Marchioli  
• DIVORCIO. DIVISION DE BIENES. TENENCIA. VISITAS.  
• NULIDAD DE MATRIMONIO  
• SUCESIONES  
• ADOPCION  
• ALIMENTOS del hijo menor  
• ALIMENTOS entre parientes  
• FILIACION  
**Escuchamos su consulta en el 311-1992**  
**Paraguay 764 piso 11 "A", Capital**

**GARCIA ARECHA** 371-1670 • 373-3372  
Uruguay 328, 2º "3"  
**JUDICIAL - CASTAÑARES y RICCHIERI**  
**CASA DESOCUPADA**  
EDICTO  
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 24, secretaría única a mi cargo, sito en Talcahuano 550, 6º piso, comunica por dos días, en los autos: "BANCO DE CREDITO ARGENTINO S.A. C/VILLANUEVA DE FERREIRA, Celia Francisca s/ ejecución hipotecaria", Expte. Nº 99.549/95. RESERVADO, que el martillero José María García Arecha rematará el día 7 de agosto de 1996, a las 12 horas, en la Asociación de Martilleros, sita en Talcahuano 479 de esta ciudad, el inmueble de la Av. Castañares 5410, Nomenclatura Catastral: Circ. I, Sec. 66, Manz. 10, Parc. 1, inscripto en la Matricula F.R.: 14-394, que según informe de fs 75 vta.: "se trata de una casa de dos plantas, con entrada por el Nº 5410, con portero eléctrico y garage amplio, con un pequeño jardín entre ambos al frente con plantas y árboles, orientación N.E. En la planta baja hay un hall de 3,50x12m, living-comedor de 5x4m, jardín de invierno, pérgola, varios árboles y parrilla, escritorio de 4x3,50, cocina-comedor y baño completo. Por una escalera se accede a la planta alta donde hay tres dormitorios, todos con placard, uno con baño en suite de 4x3,50m, con loza radiante, alfombrado y empapelado, y dos dormitorios de 3,50x3,50 y 3,50x2,80m, respectivamente, que dan a un baño completo. Lavadero cubierto de 2,50x2m, con termotanque y calefón, y una terraza de 6x3,50m. Tiene una antigüedad de 10 años, es muy luminosa y está en buenas condiciones, con una línea telefónica, y se encuentra desocupada". Sup: 249m 27dm2 (fs. 60); Deudas: OSN \$ 333,03 al 26-02-96 (fs. 41), Aguas Arg. no registra al 19-02-96 (fs. 39); M.C.B.A. \$ 3.122,19 al 27-02-96 (fs. 49). Base: \$ 90.000. Señal: 30%. Comisión: 3%. Todo en efectivo en el acto de la subasta. La venta es al contado y al mejor postor. En el acto de suscribir el respectivo boleto de compraventa quien resulte comprador deberá constituir domicilio legal dentro del radio de la Capital Federal, bajo apercibimiento de que las sucesivas providencias se le tendrán por notificadas en la forma y oportunidad prevista en el art. 133 del Código Procesal. El inmueble podrá visitarse el 2 y 3 de agosto, en el horario de 10 a 12 horas. Buenos Aires, 15 de julio de 1996. Alejandro Daniel Rodríguez, secretario.



Carlos Tacchi podría comandar la DGI

# ROQUE ARMA EL EQUIPO

La designación de Pablo Guidoti en la Secretaría de Hacienda y la ratificación de Felipe Solá en la de Agricultura, Pesca y Alimentación son los primeros pasos que dio ayer Roque Fernández para armar su futuro gabinete. El designado reemplazante de Domingo Cavallo aún espera una respuesta definitiva de parte de Carlos Bastos, a quien le ofreció continuar en la Secretaría de Energía y Transporte. Ricardo Gutiérrez, Juan Llach, Horacio Liendo y Carlos Sánchez son los ex secretarios que ayer confirmaron su partida junto al depuesto ministro. Carlos Rodríguez, el ultraortodoxo director del Centro de Estudios Macroeconómicos (CEMA), será el jefe del gabinete de asesores de Economía. Por su parte, el ministro del Interior, Carlos Corach, anticipó que hoy será anunciada, en conferencia de prensa, la nómina completa del nuevo equipo económico.

Fernández también consiguió que Roque Maccarone, presidente del Banco Nación, y Pablo Rojo, titular del Hipotecario, aceptaran seguir en sus cargos. Pedro Pou, actual vicepresidente primero del Banco Central, pasará a ocupar la presidencia, luego de haber rechazado la oferta de hacerse cargo de la Secretaría de Hacienda. Ello obligó a Fernández a seguir buscando en la línea sucesoria, por lo cual el puesto que deja vacante Ricardo Gutiérrez pasará a manos de Guidoti, actual vicepresidente segundo del BCRA.

Pese a que en Casa de Gobierno daban casi como un hecho el regreso de Carlos Tacchi a algún cargo en la estructura de Economía, ayer

Pablo Guidoti, hasta ahora vicepresidente 2º del BCRA, será secretario de Hacienda. Felipe Solá seguirá al frente de Agricultura, igual que Roque Maccarone y Pablo Rojo en los bancos Nación e Hipotecario. Carlos Bastos debe responder si sigue en Energía y Transporte. Los primeros nombres confirman que no hay cambio de rumbo.

Roque Fernández dijo que se iba a tomar más tiempo para decidir sobre las designaciones en las áreas tributarias (Ingresos Públicos, DGI y Aduana). La evasión tributaria había sido mencionada el viernes por el presidente Carlos Menem como el eje de la nueva gestión.

La "libertad de acción" otorgada por Cavallo a quienes lo acompañaron en el equipo —salvo a los de su círculo más íntimo— le habría permitido a Fernández superar rápidamente lo que ya muchos veían como el primer gran escollo antes de iniciar su gestión: su capacidad para formar un gabinete económico. Oriundo del CEMA y del área monetaria, Fernández no contaba con muchos especialistas dispuestos a



Roque Fernández, ahora jefe de Economía. Carlos Rodríguez será jefe de asesores.

hacerse cargo de una función pública en áreas de alto voltaje político, como Energía y Transporte o Agricultura, Pesca y Alimentos. Solá confirmó ayer que continuará en el cargo con el mismo equipo de colaboradores y señaló, con respecto al desplazamiento de Cavallo, que "sospechábamos que se hacía necesario un cambio".

El designado ministro ratificó que el lunes no habrá feriado bancario ni cambiario. "El sistema se encuentra en una posición muy sólida, no va a pasar absolutamente nada, aun en el caso de que alguien se pueda poner nervioso", señaló ayer en declaraciones radiales.

Roque Fernández reveló que el viernes, el mismo día en que se le ofreció el cargo, se comunicó con autoridades del FMI para transmitirles la decisión de continuar con el modelo económico. "Ellos ya conocían la novedad, pero me pareció importante hablar con sus directivos, y hoy (por ayer) voy a seguir hablando con organismos de inversiones simplemente para manifestarles que no tienen que tener ninguna preocupación." El nuevo ministro, que jurará mañana, consideró que la posibilidad de desdoblar el Ministerio de Economía "es un tema que no creo que tenga ninguna prioridad en este momento".

## PRONOSTICO

El viernes a la tarde, luego del cierre de los mercados, el clima no era muy alentador para los primeros días de gestión de Roque Fernández. Pero el respaldo político que recibió ayer el flamante ministro de parte de todo el Gobierno (más las palabras de apoyo del propio Domingo Cavallo) parecen haber cambiado el humor de los operadores. Los especialistas consultados por este diario no descartan alguna turbulencia a partir de mañana, pero no tardaría en regresar la normalidad. Aunque ésta no signifique estar en el mejor de los mundos, debido al contexto internacional adverso. "Sin duda puede haber alguna salida de depósitos, algún cambio de pesos a dólares, pero las posibles confusiones se superarán en una semana", pronosticó Miguel Angel Broda, uno de los tentados por Menem para reemplazar a Cavallo. "Que nadie piense que vamos a volver a las variaciones cambiarias diarias", concluyó. Por su parte, Pedro Lacoste, de la consultora Alpha, descartó cualquier manifestación de pánico en los próximos días. "Los mercados ya venían con un fuerte ajuste a la baja: en los dos últimos meses, la Bolsa perdió un 25 por ciento, por lo que muchos inversores van a aprovechar para comprar barato", señaló ante **Página/12**. Pero esta paz podría alterarse en el mediano plazo: "El problema del déficit fiscal sigue existiendo, igual que la recesión y el desempleo. Y ahora habrá un equipo más dogmático con el que deberá negociar el ala política del Gobierno", advirtió Lacoste. Un ex funcionario que suele recibir consultas del exterior destacó: "La volatilidad que están viviendo los mercados internacionales condiciona la plaza, al margen de los problemas locales. Pero si Roque Fernández demuestra que puede pulsar con el mercado por mantener la paridad (y creo que lo hará), la turbulencia no pasará de los primeros días".

## Empresarios en Gobierno

### EL APOYO SALIO BARATO

(Por Raúl Dellatorre) Gobierno y empresarios se reunieron ayer para tratar de darse mutua calma en torno del cambio de ministro de Economía, pero terminaron con rostros preocupados. Mientras que el Gobierno pidió apoyo al Grupo de los Ocho (las principales cámaras del establishment) para la gestión que se inicia, los empresarios reclamaron garantías de continuidad en la política económica. Ambas partes prometieron cumplir con lo solicitado por la otra, y comprometieron sus mayores esfuerzos para hacer lo menos traumática posible la transición. Pero ni los hombres de negocios pudieron garantizar una jornada financiera tranquila para este lunes ni los representantes del Gobierno pudieron adelantar los nombres del equipo que secundará a Roque Fernández, ausente con aviso en el encuentro. La banca nacional e internacional, en cambio, habría ofrecido la "posibilidad de un financiamiento a Economía" como un gesto de confianza para mostrar en el exterior.

Buena parte del gabinete (con Jorge Rodríguez a la cabeza) no pudo hacer mucho para dar respuesta a los reclamos empresarios de precisiones sobre la etapa por iniciarse. Estos respondieron con similar imprecisión cuando se les requirió un pronóstico sobre qué pasará en los mercados —y no sólo los financieros— a partir del lunes. Eduardo Escassany, de Adebá (banca nacional), y Julio Macchi, de la Bolsa de Comercio, fueron los encargados de encogerse de hombros y excusarse por "lo difícil que es hacer pronósticos en estas circunstancias".

Por su parte, el titular del Banco Provincia, Rodolfo Frigeri, descartó toda posibilidad de corrida y aseguró que, en el encuentro, la banca nacional, internacional y cooperativa planteó la posibilidad de apoyar financieramente al Gobierno, como lo hizo en mayo del año pasado, cuando arreciaba el tequila.

Sabiendo por dónde pasó el principal frente de desgaste de Cavallo en sus últimos dos años de gestión, los empresarios interrogaron a los legisladores presentes —Augusto Alasino y Ana Kessler— y a Eduardo Bauzá, como representante del PJ, sobre si el poder político le prestaría su apoyo al nuevo ministro. "Sí, no hay ningún problema", respondió Bauzá, antes de que Alasino se apresurara a asegurar que esta semana ambas cámaras legislativas levantarán su receso para tratar los proyectos de privatización de Yacretá y de las centrales nucleares.

Los directivos del Grupo de los Ocho salieron de la Casa de Gobierno con la sensación de llevarse poco. Algunos —la Unión Industrial, Adebá, la Cámara de la Construcción— cumplieron de inmediato su promesa, emitiendo comunicados de apoyo al Gobierno y bregando por la consolidación del plan. Pero no se privaron de insistir en la misión que se habían propuesto desde el viernes a la noche: entrevistarse en forma directa con Roque Fernández. Pese a la solicitud de Jorge Rodríguez para que "le dieran descanso" hasta que formara su equipo, los empresarios intensificaron sus gestiones tratando de provocar un encuentro ayer mismo, o a más tardar durante el día de hoy.

## PROGRAMA NACIONAL DE BECAS UNIVERSITARIAS

El Ministerio de Cultura y Educación otorgará este año 1500 becas de \$ 3000 anuales para estudiantes de carreras de grado de Universidades Nacionales.

### CONDICIONES

- Ingreso mensual del grupo familiar no superior a \$ 1200.
- Promedio de 7 ó más en los últimos dos años cursados.
- Promedio de 5 ó más si el ingreso es menor a \$ 600.
- Regularidad en los estudios.
- Ser menor de 30 años de edad.

### ORDEN DE MÉRITO

- Las becas se adjudicarán por estricto orden de mérito, basado en la condición socio-económica y el desempeño académico.

### CONVOCATORIA

- Recepción de solicitudes: 1º al 23 de agosto de 1996 (\*).

(\*) Las solicitudes podrán ser requeridas en Av. Santa Fé 1548, piso 13 Cap. Fed. (1060) de 9:00 a 17:00 hs, o en las Oficinas de Bienestar de las Universidades Nacionales. Una vez completadas, se enviarán por correo o se entregarán personalmente en la dirección arriba indicada, donde los estudiantes podrán también recabar mayor información.

MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACIÓN DE LA NACIÓN  
SECRETARÍA DE POLÍTICAS UNIVERSITARIAS





(Por Julio Nudler) "Roque escucha más que Cavallo. Y, dentro de su ortodoxia, escucha más puntos de vista. Lo conozco desde hace veinte años." Pero Guillermo Calvo aclara: "Roque no es un ortodoxo en sentido religioso. No me sorprendería que adopte políticas diferentes, aunque muy probablemente no abandone la Convertibilidad". Calvo asegura que es casual la coincidencia entre su presencia en Buenos Aires y el cambio de guardia en el Ministerio de Economía. Pero, aunque hasta ahora no se había reunido con Roque Fernández, prevé que lo hará en los próximos días.

—¿Qué puede hacer el nuevo ministro en materia fiscal?

—La ortodoxia no impide incurrir en cierto margen de déficit fiscal. Sólo los superortodoxos sostienen que debe haber superávit fiscal en todos los períodos. Lo ortodoxo es tener déficit fiscal en las recesiones y superávit en las expansiones, a condición de que no parezca un viva la pepa. Pero nadie sospecharía algo así de Roque, aunque haga una política fiscal antirrecesiva. A él se lo sabe un economista serio.

—¿La Argentina conseguiría quién le financie el déficit?

—Sí. Es muy importante reparar en que la banca está volviendo a asumir un papel decisivo en la financiación de los países, como el que tenía antes de la crisis de comienzos de los '80. La crisis más reciente, en cambio, siguió a una fuerte expansión en la colocación de bonos. En este sentido, México acaba de repagar 8.000 millones a Estados Unidos con un préstamo que le concedió un sindicato de bancos. La Argentina no exploró todavía esta fuente de financiación.

—¿Hay algo más que pueda hacerse?

—Posiblemente una "devaluación real", consistente en elevar los aranceles de importación y los subsidios a la exportación, aunque el Mercosur hace muy difícil estas medidas.

—Es lo que aquí siempre se llamó una devaluación "encubierta". Esto significa que el tipo de cambio está retrasado...

—Puede ser que el peso esté sobrevaluado porque la economía ha tenido menor acceso al crédito internacional y debimos cerrar el desequilibrio de la cuenta corriente. La deflación, producto de la recesión, lleva a encontrar el tipo de cambio de equilibrio, pero mientras eso sucede puede aplicarse una devaluación real.

—¿Dónde están las causas del actual problema fiscal?

—Yo destacaría dos: la recesión y la baja en los aportes patronales.

—Pero Cavallo bajó los aportes como parte de su política "ofertista", expansiva...

—El problema es que las políticas ofertistas deben ser creíbles para conseguir su efecto. Si los empresarios piensan que, si las cosas no funcionan, el ministro volverá a subir los impuestos, entonces no toman ni un obrero más. Simplemente aprovechan la baja de impuestos para ganar más plata mientras dure la ventaja. La credibilidad de la política es esencial para que resulte eficaz.

—¿Usted cree que Roque, con su débil imagen, será creíble?

—En esto puede esconderse una paradoja. Un ministro fuerte como Cavallo, capaz de pegar patadas en el piso, puede ser poco creíble, como puede serlo una tiranía (aunque no quiero decir con esto que Cavallo haya sido

Para el economista Guillermo Calvo, los mercados ya habían descontado la destitución de Domingo Cavallo.

Conoce a Roque Fernández desde hace veinte años y asegura que será más creíble para los financistas: "El respetará las reglas". Dice que el mediterráneo, por su discrecionalidad, tenía tan poca credibilidad como los militares argentinos. Según Calvo, "no necesitamos un ministro imperial, pero tampoco uno al que los políticos le pasen por arriba".



Tony Valdez

## "FERNANDEZ NO ES UN SUPERORTODOXO"

un tirano). Es lo que pasaba con los regímenes militares argentinos: detentaban todo el poder, pero eran discrecionales. Un ministro tiene que tener, ante todo, el poder de controlarse a sí mismo. Eso es tan importante como no dejarse llevar por delante por los políticos.

—¿Cavallo no era entonces creíble?

—Cavallo no tenía la credibilidad que al mercado le importa. Es cierto que pegaba cuatro gritos, pero prometía una política y luego la cambiaba.

—¿Roque no hará lo mismo?

—El está formado en una escuela más ortodoxa, donde se le da más peso a las reglas que a la discrecionalidad. Claro que hay reglas buenas y malas. Pero Roque es flexi-

ble. Escuchará y discutirá hasta pasado mañana (por el lunes), pero una vez que elija una regla, no la cambiará.

—¿El menemismo no le va a pasar por arriba?

—Eso está por verse. El entró en el Gobierno como un protegido de Cavallo, por lo que debió resultarle muy difícil contradecirlo (sobre todo siendo alguien tan fiel a sus amigos). Pero con las fuerzas políticas él no tiene nada que ver, y esto es muy importante.

—¿Roque está deshojando la margarita sobre el tipo de cambio?

—No, no lo creo, porque el tipo de cambio se adoptó como una regla, y para él lo peor de todo es romper una regla. Lo que ahora estará decidiendo es la adopción de reglas fiscales (finalmente, la política fiscal es lo único que le queda), en lo que yo llamo una generalización de la Convertibilidad. Sé los modelos que le gustan. El no va a adoptar una regla para luego amenazar a los empresarios con cambiarla si se portan mal. Sólo la cambiará en el largo plazo si descubre que no era buena.

portante lo que se diga y, aún más, lo que se haga en los próximos días.

—¿Qué medidas concretas esperaría usted?

—Ante todo, que se revisen las últimas medidas tomadas por Cavallo, como la supresión del salario familiar y de la desgravación de los tickets de comida, porque esas son medidas recesivas al afectar a la demanda de consumo. Además, habría que aprovechar la inminente misión del Fondo Monetario que está por llegar al país para renegociar el programa, flexibilizando las metas. Es importante, en todo caso, que los anuncios se hagan lo antes posible, dándole claridad al mercado sobre cómo va a operarse.

—¿Espera alguna sacudida como consecuencia de la destitución de Cavallo?

—No. La salida de Cavallo ya estaba descontada. Por eso no espero un impacto negativo importante, y hasta puede ocurrir un impacto positivo. Sus peleas con Menem le hacían mucho daño al país. Eran un suicidio. Ahora es importante que Roque establezca su propio

# Apoyo VOTO

El Gobierno necesita gestos fuertes de respaldo a Roque Fernández, pero lo consiguió a medias. Mientras los legisladores se comprometieron a apurar en el Congreso la sanción de las leyes que estaban trabadas por la pelea con Cavallo, los sindicalistas ratificaron el paro del 8 de agosto.

## Seguimos tan enojados como antes

Después de una hora y media de reunión en la Casa Rosada con representantes del Gobierno, la CGT ratificó el paro general para el 8 de agosto. Sin embargo, el anuncio careció de dramatismo, y los sindicalistas admitieron que no recibieron ninguna presión para levantar la medida de parte del Gobierno, más en que la CGT oficialista pueda contener la protesta social y disputarle el liderazgo al CTA y el MTA, que en recibir apoyo sindical para el nuevo ministro de Economía.

"Cambió el ministro pero no el modelo, ni siquiera las medidas de los últimos días que nos llevaron a convocar al paro", afirmó Gerardo Martínez. "Nosotros rechazamos la decisión del Gobierno de ratificar el modelo económico porque eso no es gobernar para el pueblo", agregó.

El secretario general de la CGT fue a la reunión acompañado por Luis Barrionuevo, Armando Cavalieri, Carlos West Ocampo, Andrés Rodríguez, Raúl Pedraza, Raúl Amín, Francisco Gutiérrez y Rodolfo Daer. En la Casa Rosada los esperaban el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y los ministros de Interior, Carlos Corach; Educación, Susana Decibe; y Defensa, Jorge Domínguez; el secretario de Desarrollo Social, Eduardo Amadeo; los senadores Eduardo Bauzá y Augusto Alasino; y los diputados Miguel Ángel Toma y Ana Kessler.

"No creo que exista de aquí hasta el paro otra reunión", dijo Martínez en el encuentro posterior con los periodistas, aunque otros miembros de la delegación sindical admitieron que la semana próxima será clave para saber si las protestas tienen sentido en el nuevo clima generado tras la renuncia de Domingo Cavallo.

En realidad, los funcionarios del Gobierno que participaron de la reunión con la CGT no pusieron ningún empeño en que levantara la medida de inmediato, "porque tampoco podemos correr el riesgo de que el paro quede como una medida lanzada sólo para echar a Cavallo", según dijo un hombre del sindicalismo muy vinculado a la Casa Rosada. Además, el oficialismo prendió una señal de alarma luego de la marcha del viernes convocada por el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA) que lidera Juan Manuel Palacios, y considera necesario contar con sectores propios que puedan darle al descontento social un tono moderado.

—¿Cómo calificaría la situación que hereda Roque?

—La situación es difícil, muy difícil. Hay que pensar que Cavallo manejó la economía en un período de expansión en toda América latina,

con afluencia de capitales a toda la región. Cavallo tuvo viento a favor, y esto le permitió generar una política fiscal expansiva. Pero a Roque le cae la recesión en las manos. Y aunque Cavallo diga que estamos saliendo de la recesión, no me parece evidente que sea realmente así.

—¿Cómo está el riesgo argentino?

—De hecho, por encima del brasileño y el mexicano.

—¿La remoción de Cavallo lo aumenta o disminuye?

—En este sentido será muy im-

perfil. No necesitamos un ministro imperial, pero sí independiente de la política en la medida de lo posible. Un ministro creíble y con apoyo del Presidente.

—¿Qué le pareció la manera en que Menem describió la elección de Roque para suceder a Cavallo?

—No me gustó mucho. Al decir que le ofreció primero el ministerio a otras dos personas dejó la impresión de que eligió a Roque a pesar de él. Con eso lo puso en una situación muy endeble. Sería un hecho grave si continuaba diciendo lo mismo. Si no lo vuelve a hacer, quedará como una muestra de franqueza. Y la franqueza es un valor. Es como si dijera: no era mi preferido, pero ahora me casé con él.

"No creo que Roque esté pensando en devaluar, porque el tipo de cambio se adoptó como una regla, y para Roque lo peor de todo es vulnerarlas."



parlamentario, rechazo sindical

# DE CONFIANZA

(Por Ernesto Semán) Más que nunca, Carlos Menem necesitaba ayer señales de apoyo a Roque Fernández, y obtuvo los gestos que buscaba de los legisladores oficialistas, señalados por Domingo Cavallo como los principales causantes de su alejamiento por haber trabado la Segunda Reforma del Estado. Los diputados Miguel Angel Toma y Ana Kessler, y el senador Augusto Alasino, anunciaron en la Casa Rosada que suspenderán las vacaciones y empezarán a tratar el miércoles el último tramo de las privatizaciones, que incluye la controvertida venta de las centrales nucleares y de Yacyretá. Cavallo no perdió la ocasión de saludar con sorna la medida desde la conferencia de prensa que brindó ayer por la tarde en el Hotel Sheraton (ver página 2).

Los legisladores oficialistas fueron a la Casa de Gobierno a demostrar que el único problema de ellos con la política económica era Cavallo. "Se cambia un equipo económico pero se ratifican las líneas en las que todos estábamos de acuerdo desde siempre, en todos los aspectos positivos que habíamos ido logrando durante este período", dijo Toma, luego de una reunión con el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. El diputado auguró un diálogo "más fluido y menos tenso" con el flamante ministro.

La primera tarea de la Cámara baja será despachar la privatización de las centrales termonucleares de Embalse, Atucha y Atucha II, que ya tienen dictamen de comisión y están vencidos los plazos reglamentarios para su aprobación. El Gobierno las presupuestó en 600 millones de dólares, aunque los especialistas y los interesados sospechan que la cifra final será mucho menor. El oficialismo se pondrá luego a terminar los detalles de otra iniciativa importante, como el marco regulatorio del servicio de Correos, que abre las puertas para su posterior privatización. El proyecto ya fue aprobado por el Senado en 1994, pero su sanción en Diputados quedó trabada luego de que Cavallo pusiera un manto de sospecha sobre el dictamen original que, según el ex ministro, estaba hecho a la medida del empresario Alfredo Yabrán. Fuentes de la conducción del bloque oficialista admitieron que también le autorizarían a Roque Fernández nuevos endeudamientos para financiar el actual presupuesto nacional.

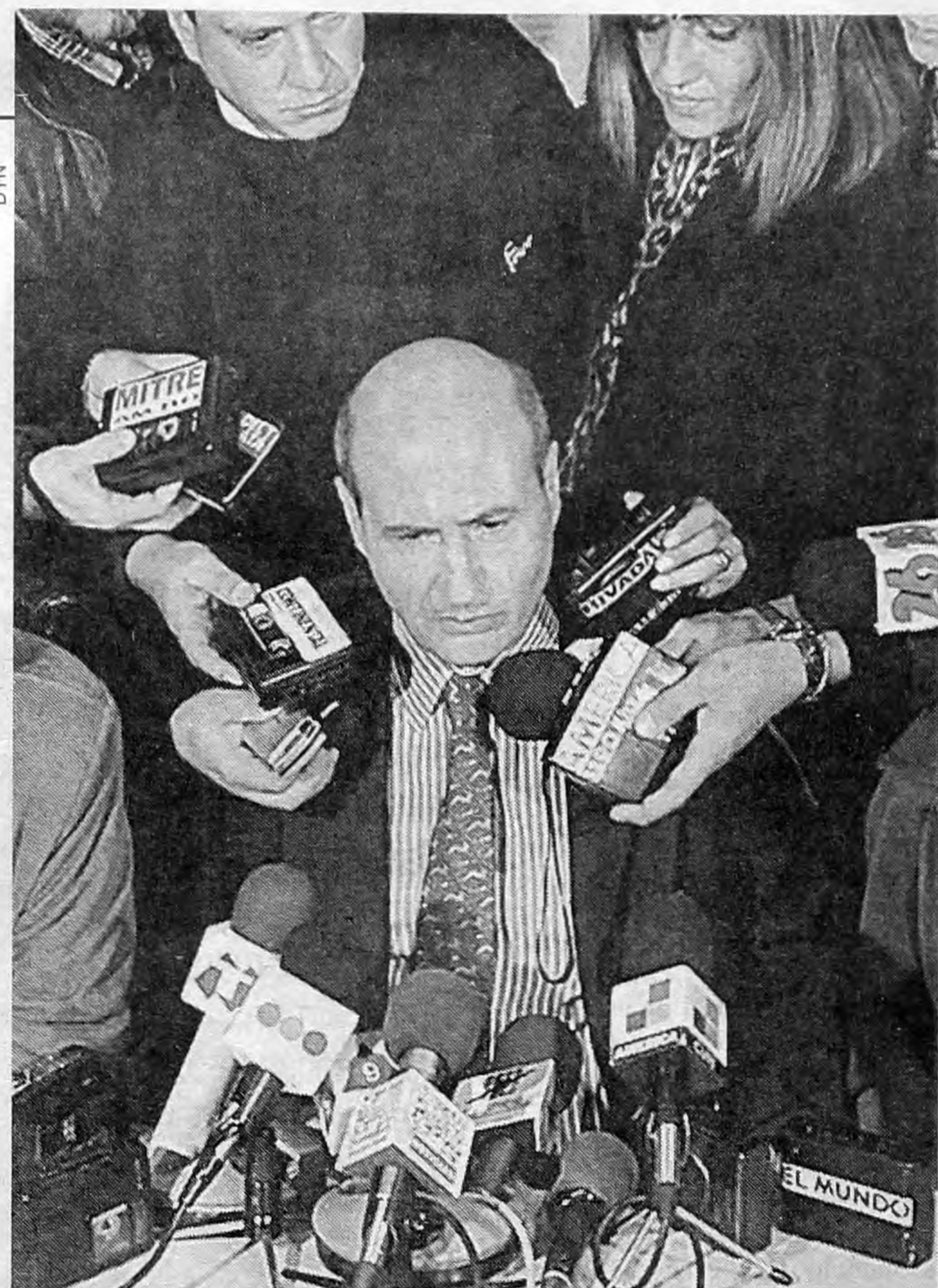
Los proyectos que esperan aprobación en el Senado están en manos de Alasino. El más destacado es el de la privatización de la represa hidroeléctrica Yacyretá, por la que el gobierno espera obtener 800 millones de dólares, lo que la convierte en la privatización más importante de la Segunda Reforma del Estado.

El otro plan de envergadura es el de la privatización de aeropuertos. El Gobierno espera recaudar 200 millones de dólares por la concesión de 58 aeropuertos y 27 aeroestaciones durante 25 años. Pero, más que para recaudar, la privatización servirá para ahorrarse un déficit anual de 1.200 millones de dólares. El Ejecutivo retrasó la llegada del texto al Congreso porque aún no sabe si los aeropuertos se entregarán todos a un mismo concesionario o en dos grupos que tengan como cabecera Aero-

parque y Ezeiza. Alasino aseguró ayer que el proyecto entrará esta semana.

¿Cómo hará el justicialismo para poder reunir a toda su tropa el miércoles en el Congreso? "¡No está ni el loro!", se quejaba ayer Toma. La conducción del bloque de diputados tratará de reclutar a los legisladores que descansan en sus provincias y arrearlos para Buenos Aires. El Partido Justicialista descarta que necesitará de la presencia de otros bloques para tener quórum el miércoles. Alberto Pierri será el encargado de retomar el aceitado vínculo con, entre otros, Acción Chaqueña, el bloquismo de San Juan, los demócratas mendocinos y los populares jujeños.

Jorge Rodríguez anuncia los acuerdos en la Casa de Gobierno.



## DOS GRANDES AUSENTES

### El viernes trágico de Palito

Cuando se esperaba con ansiedad su opinión sobre la caída en desgracia de su amigo Domingo Cavallo, el ex gobernador de Tucumán Ramón "Palito" Ortega debió regresar de urgencia al país por un motivo aún más doloroso para él: en la madrugada de ayer murió en un accidente de tránsito su hermano Luis, quien fue intendente del partido bonaerense de General Sarmiento y era hasta ayer diputado provincial por el justicialismo.

Palito se había tomado una se-

mana de vacaciones en Miami y cuando ayer a la mañana sonó el teléfono de su casa, seguramente habrá pensado que era un llamado más para requerirle su postura sobre la renuncia del año. Ortega y Cavallo jugaban en el mismo equipo y la incógnita es ahora saber si para el ex gobernador el despido del ministro juega a favor o en contra de sus aspiraciones presidenciales. Pero Ortega llegará esta mañana a la Argentina para asistir al entierro de Luis.

### Nadie sabía si Caro seguía

"Acá no mandó nada", respondió el presidente Carlos Menem en la madrugada del sábado, cuando uno de sus íntimos colaboradores lo llamó para saber si lo que decían por televisión, que Armando Caro Figueroa había presentado su renuncia en solidaridad con Domingo Cavallo, era cierto. Caro Figueroa pasó el viernes en Salta, su provincia natal. Enterado de las novedades, llamó a Cavallo. Pensó en renunciar por solidaridad, pero se arrepintió cuando percibió que Me-

nem no iba a valorar su gesto. "No le puedo llevar más problemas al Presidente", razonó. Al llegar a Buenos Aires, Caro Figueroa consultó a su secretaria: quería saber si lo habían convocado para la reunión que estaba anunciada en la Casa Rosada. De la misma manera en que Menem dudó si Caro se quedaría, el ministro no sabía si el Presidente lo mantendría en su cargo. Pero la secretaria le dijo que tenía que estar a las nueve de la mañana en la sede del Gobierno.

## ¿SE FIJÓ EN SU FACTURA DE GAS?

**Ante inconvenientes en el servicio o en su factura, en la misma encontrará los datos y referencias de la empresa para efectuar su reclamo**

**Léala atentamente, allí figuran el estado actual y anterior del medidor y el total del consumo registrado en el periodo**

**Si encuentra que el consumo es anormal compárelo con igual periodo del año anterior**

**Para cualquier duda o reclamo, diríjase a la empresa que le brinda el servicio**

**Si esta disconforme, realice su reclamo. Recuerde que tiene derecho a no pagar la factura hasta la solución de su reclamo**

**Si desea asesoramiento o está disconforme con la respuesta de la empresa, comuníquese con ENARGAS**

### La próxima semana

Lo que queda por vender:

- Central Hidroeléctrica de Yacyretá. Es la privatización más grande de esta etapa. Para el Gobierno, vale 800 millones de dólares.

- Centrales Nucleares de Embalse, Atucha y Atucha II. El Poder Ejecutivo las presupuestó en 600 millones de dólares, pero se estima que el precio final será mucho menor. Sólo falta la aprobación en Diputados.

- Marco regulatorio del Correos. Abre la puerta para la privatización de todo el sistema de correos. Fue aprobado en el Senado en 1994, falta el voto en Diputados.

- Aeropuertos: son 58 aeropuertos y 27 aeroestaciones. Valen 200 millones, y el Estado se ahorraría 1.200 millones que gasta en su funcionamiento.

**ENARGAS**  
ENTE NACIONAL REGULADOR DEL GAS  
Suipacha 636 (1008) Capital Federal

**SU CONTROL PARA UN BUEN SERVICIO DE GAS**

Llámenos gratuitamente al  
**0800-3-4444**

o escribanos sin cargo al

Apartado Especial  
Nº 600 - C.P. 1000  
Correo Central



# WALL STREET EN VIGILIA

**Página/12**

(Por Mónica Flores Correa, desde Nueva York)

Estaban acostumbrados a Domingo Cavallo, y ahora deberán habituarse a una figura que conocen, como Roque Fernández, pero con la que no tienen la misma familiaridad. Sin embargo, los brokers de Nueva York son gente pragmática, como Jorge Mariscal, de Goldman & Sachs, que exhibió de este modo su cautela ante *Página/12*.

—¿La renuncia los conmovió?

—Nos parece, por supuesto, un cambio importante. Conocemos la destreza técnica de Roque Fernández y sabemos que ha demostrado su experiencia particularmente en el manejo de la crisis del tequila, que manejó por su cuenta, pero hay varias preguntas sin respuesta.

—¿Cuáles?

—Básicamente tres. La primera es si tendrá la estatura política suficiente para acompañar esta nueva situación. La segunda es quién lo va a reemplazar en el Banco Central. La tercera pregunta es cuál va a ser el grupo de trabajo que estará a sus órdenes, ya que Llach también ha partido.

—¿Fernández devaluará?

—Los gobiernos nunca deciden

Uno de los principales operadores de la Bolsa de Nueva York con influencia en los mercados latinoamericanos, Jorge Mariscal, de Goldman & Sachs, dice que Wall Street observará especialmente si el lunes la Argentina inicia el día con corridas y compra de dólares.

por sí mismos una medida como la devaluación. No creemos que Fernández tenga intención de cambiar el régimen actual: continuará aferrado a la convertibilidad. Lo que nos parece crucial es el comportamiento de los argentinos. Posiblemente están contentos con la partida del ministro, porque la situación se venía deteriorando cada vez más en ese matrimonio entre Menem y el ministro, y esa es una fuente de volatilidad que desaparece.



—¿Qué percepción tienen de los mercados en la Argentina?

—Por el momento sabemos que no ha habido corridas y que están reaccionando con cordura. Pero también nos preguntamos si los argentinos van a seguir con fe en sus instituciones económicas.

—¿Cómo fue el viernes en Wall Street?

—Fue un día de tensión. Recibimos muchas llamadas.

—¿De miedo?

—No temerosas, sino de gente que preguntaba si debía o no comprar títulos argentinos para realizar una ganancia atractiva de corto plazo.

—Usted habló antes de la estatura política de Fernández...

—Sí, pero le aclaro que no es el único factor importante. De ahora en más habrá que medir hechos concretos como el apoyo de los partidos de oposición y otras instituciones como los sindicatos.

—¿Apoyo a qué?

—A que todo se desenvuelva en un proceso armónico y positivo.

—¿O sea que a ustedes no los descorazona el cambio de ministro?

—El cambio de un ministro de por sí no es muy importante.

—¿Ni siquiera de Cavallo?

—Bueno, Cavallo era un hombre que vendía muy bien a la Argentina en el mundo. En ese sentido Roque Fernández no tiene tanta experiencia.

—¿Qué tendrán en cuenta el lunes?

—Estaremos atentos por si los argentinos sufren una crisis de credibilidad que se traduzca en corridas, envío de dinero al exterior y compra de dólares. Sería una reacción emocional que echaría por tierra los logros espectaculares de la Argentina, que son superiores a los de otros países de la región.

**“La primera pregunta que nos hacemos es si Roque Fernández tendrá la estatura política suficiente para acompañar esta nueva situación.”**

duzca en corridas, envío de dinero al exterior y compra de dólares. Sería una reacción emocional que echaría por tierra los logros espectaculares de la Argentina, que son superiores a los de otros países de la región.

Corach,

# HOT

“Se lo notaba alegre, como eufórico”, dijo un dirigente de la oposición después de hablar con el ministro del Interior, Carlos Corach, sobre el relevo de Domingo Cavallo por Roque Fernández. Sólo la felicidad de comunicar el despido de un enemigo interno compensó a Corach el maratón de dos horas, en realidad una sucesión de dialoguitos de dos minutos, que le insumió la ronda de conversaciones con los dirigentes de la oposición y los gobernadores. Según constató *Página/12*, el ministro repitió a todos el mismo guión: “Los empresarios recibieron muy bien la noticia, y a nivel internacional pasó lo mismo”. Y todos tuvieron una actitud parecida: escuchar. Después de todo, ¿para qué hablar antes del lunes?

El tour telefónico del ministro Corach lo llevó a dialogar, entre otros, con el flamante intendente electo de la Capital Federal, Fernando De la Rúa y el ex presidente Raúl Alfonsín, por el radicalismo; los dirigentes del Frepaso Carlos “Chacho” Alvarez y Graciela Fernández Meijide y el senador correntino José Antonio Romero Feris, del Pacto Autonomista Liberal. Al terminar la reunión que funcionarios del Gobierno mantuvieron con el Grupo de los Ocho y la Asociación de Bancos de Buenos Aires, Corach se metió de lleno en las redes telefónicas para transmitir el entusiasmo oficial por esa reunión.

Fernando de la Rúa apuntó ayer a este diario que la charla “fue solamente informativa y el ministro me dijo que el cambio de Cavallo había sido bien recibido por los sectores empresarios”. “En esta crisis —le dijo el intendente electo a Corach— el radicalismo va a demostrar la responsabilidad que lo ha caracterizado históricamente.” El criterio de De la Rúa es que “la estabilidad en la Argentina no puede depender de los ministros”.

Carlos “Chacho” Alvarez le pidió al Gobierno “que deje de lado la soberbia y la autocomplacencia y reconozca los

## MAGISTER EN METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION

UNIVERSIDAD NACIONAL DE ENTRE RIOS

**Llamado a inscripción:** Está abierta hasta el 01/09/96

**MODULO:** ADMINISTRACION DE LA CIENCIA

**Profesor del Módulo:** Lic. Jorge Pilone

**Duración:** desde 16/09/96 hasta 02/11/96

**Modalidad:** a distancia con instancias presenciales, arancelado.

**Requisitos:** Título Univ. o Superior

**Director:** Lic. Juan Carlos Cernuda (MS)

**Informes e inscripción:**

Fac. Cs. Económicas (UNER) Urquiza 552  
(3100) Paraná - E. Ríos - Tel/Fax: 043-232655  
de 11 a 15 hs.

# ARCHIVOS DEL PRESENTE

REVISTA LATINOAMERICANA DE TEMAS INTERNACIONALES

ESCRIBEN EN ESTE NÚMERO:

DOMINGO CAVALLO / ANTONIO BRITTO / HERNÁN PATIÑO MAYER  
MARK FALCOFF / ROBERTO GUYER / EMILIO CÁRDENAS / DONALD SCHULZ / VÍCTOR HUGO CÁRDENAS CONDE / PAUL KENNEDY / FÉLIX PEÑA / MARIO CÁMPORA / GABRIEL MARCELLA / VAROTTO MACHADO / MARC LEVINSON / EDUARDO DE ZAVALIA  
CARLOS OMINAMI / FERMÍN FEVRE / HERVE DE CHARETTE / CARLOS HELBLING / JULIO CARASALES / ANGEL TELLO  
DIEGO CORDOVES / SELIG HARRISON

O T O Ñ O A U S T R A L 9 6

SUSCRIPCIONES: FUNDACIÓN FORO del SUR  
FLORIDA 910 4º B (1005) BUENOS AIRES  
TEL / FAX: 312-5232 315-8908  
VENTA EN QUIOSCOS Y LIBRERÍAS

**Director:**  
Aníbal Y. Jozami

## Cuando Washington enloqueció

(Por Martín Granovsky) “El Departamento de Estado de los Estados Unidos deplora la salida del gobierno argentino del ministro de Economía, Domingo Cavallo, y condena la designación de Roque Fernández porque no es tan confiable como su antecesor. El gobierno de los Estados Unidos desea expresar su temor ante el riesgo cierto de que el presidente Carlos Menem impulse el retorno de la Argentina a las políticas populistas que ya condujeron a la hiperinflación en el pasado. Para nuestro gobierno, el cambio que se ha producido al frente del Ministerio de Economía abre un período de incertidumbre en toda América latina que puede equipararse a nuestra preocupación por el terrorismo internacional.”

Así termina el texto del documento que la diplomacia norteamericana distribuirá el lunes. Sólo que, antes de la difusión, deben darse dos condiciones: 1) que el secretario de Estado, Warren Christopher, pierda totalmente el juicio; y 2) que ninguno de sus colaboradores lo advierta.

Lo curioso es que ese texto haría el ridículo en Washington pero no en Buenos Aires. Aquí, la imaginaria política concibe el interés norteamericano por Cavallo y Menem como el tema que hoy desvive en primer lugar a Bill Clinton, y cree que Cavallo era allí la gran esperanza blanca que, el viernes, se evaporó.

La realidad es distinta. Ayer, el Departamento de Estado simplemente no registró públicamente el cambio de guardia en el Palacio de Hacienda. Si el lunes lo hace, siempre ante una pregunta específica, se limitará a decir que los Estados Unidos esperan confiados que se mantenga el rumbo pro-mercado en la Argentina.

Cavallo fue, efectivamente, el hombre más confiable de Washington en Buenos Aires. Con él de ministro de Relaciones Exteriores, los Estados Unidos reclutaron a la Argentina para integrar la coalición multinacional contra Irak y consiguieron la destrucción del Cóndor II. Con Cavallo cancelaron a negociar el Plan Brady, y lo firmaron con Cavallo ministro de Economía. El Brady selló el hecho clave de la alianza con los Estados Unidos, superior a cualquier gesto y cualquier frase, incluso a las “relaciones carnales”: el pago de buena parte del capital de la deuda externa mediante la conversión de bonos en activos físicos de las empresas públicas.

Por eso Terence Todman confiaba en Cavallo como en ningún otro, y James Cheek lo llamó “héroe americano” al inaugurar un supermercado de barras y estrellas en Avellaneda. Por eso, y mientras el Plan de Convertibilidad rindió, Menem lo mantuvo en Economía y ahora podrá fastidiarlo con la Justicia adicta pero difícilmente lo incomode hasta mandarlo a prisión.

Pero los norteamericanos con influencia sobre este país son tipos pragmáticos, como captó hábilmente Menem cuando comenzó su estrategia de acostumarlos a que Cavallo era un ser finito. Sus intereses en la Argentina superan la gratitud que sin duda sienten por Cavallo, y estarán dispuestos a querer a Roque tanto como amaban a Mingo. Las primeras opiniones de los consultores de Nueva York son claras: esperan un Fernández que desarme, en compañía del Congreso, los retazos de protección social, mientras miran de reojo los depósitos bancarios para comprobar que no hubo corridas. El resto, desde mañana, será historia.



encargado oficial de tranquilizar ánimos por teléfono

# LINE CON LA OPOSICION

El ministro del Interior, feliz además por la retirada de su enemigo interno, Domingo Cavallo, cumplió con el papel de dar la versión oficial a los dirigentes opositores. El libreto fue el mismo para todos: los empresarios están tranquilos, los centros financieros internacionales están tranquilos, nada es más calmo en el mundo que el relevo ministerial argentino. En general, como confió por ejemplo Fernando de la Rúa, la oposición se limitó a escuchar la versión oficial, y el Frepaso aprovecha la transición para hacer propaganda de su propio paquete.



problemas que se le vienen señalando desde hace tiempo". "Si no lo hace —concluyó—, sólo logrará reeditar sus últimos fracasos y, lo que es peor, empeorará la situación de la gente". Alvarez, junto con los principales dirigentes del Frepaso, estuvo analizando ayer, por espacio de varias horas, un documento que contiene propuestas económicas y que la agrupación presentará públicamente el jueves próximo (ver aparte).

Uno de sus economistas, Arnaldo Bocco, interpretó que Menem echó a Cavallo por el "agotamiento del modelo", y reclamó un "urgente cambio de rumbo" de la política económica. No abrió ningún tipo de expectativa sobre Roque Fernández y consideró que "lo único que va a hacer es profundizar un modelo que ya está agotado".

Menos tenso que durante la campaña electoral, Norberto La Porta supuso que "estos cambios implicarán nuevos ajustes que estoy seguro no beneficiarán a los trabajadores". Del mismo palo que el ex candidato a intendente, el diputado socialista Héctor Polino sospechó que la designación de Roque Fernández no será otra cosa que "más de lo mismo". Cavallo cayó, según él, "por el déficit fiscal, el desempleo, la evasión impositiva y la constante lucha por espacios de poder".

Más lejos que todos llegó en sus declaraciones Lía Méndez, secretaria general del Partido Humanista, al sugerir que "también el Presidente debería renunciar", y que este cambio de ministro sólo era una "medida superficial, ya que el responsable de la política económica es Menem". Por su parte, el vicejefe de gobierno electo de la ciudad de Buenos Aires, Enrique Olivera, el primer opositor que se peleó por tévé con Cavallo, afirmó que "el plan económico aplicado por el Gobierno no ha tenido en cuenta el costo social ni a la gente de carne y hueso". Enmarañado en el estudio de asuntos municipales, Olivera se preocupó de que se sepa que "ningún país serio puede depender de una sola persona, por más importante que ésta sea, y con la salida de Cavallo del Gobierno nos vamos a enterar, por fin, si el plan es de Menem o era del ministro".

Uno de los primeros interlocutores de

Corach fue Raúl Alfonsín. El ex presidente dijo "estar muy extrañado por la forma en que se ha producido este desenlace, que se veía previsible, pero que frente a las declaraciones que se hicieron el jueves y viernes parecía superado". Alfonsín, que había tenido fuertes cruces con Cavallo, reclamó prudencia a todos los dirigentes políticos y promovió la unión de todos los argentinos "para ayudarnos en este momento difícil".

El que se perdió la rueda de diálogos con la oposición que apuró Corach esta mañana fue el presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, Rodolfo Terragno. El desencuentro telefónico no lo inhibió de declarar que "a Cavallo no lo echó Menem, sino la recesión, el desempleo y el déficit fiscal, el Presidente sabe que esos no son problemas de Cavallo, sino del modelo".

**Romero Feris, De la Rúa, Alvarez, tres de los consultados por el ministro del Interior.**

*El Gobierno quiere asegurarse de que su mensaje de amor y paz llegue a todos antes de la apertura de los mercados.*

## El frepaquete

El Frepaso presentará el próximo jueves al gobierno nacional un paquete de medidas económicas para lograr el equilibrio fiscal y el crecimiento productivo y terminar con el desempleo, advirtiendo a las autoridades nacionales que "deben dejar de lado la soberbia y la autocomplacencia y reconocer la necesidad de encarar estos problemas".

Los principales dirigentes de la alianza mantuvieron ayer reuniones para analizar el relevo en Economía y sus próximos pasos. Todos los participantes acordaron en que había que ir midiendo el "humor social" con el paso de las horas antes de hacer grandes declaraciones, pero no dejar de ser propositivos en sus manifestaciones públicas. Por eso un encuentro que mantuvieron en el Centro de Estudios Programáticos Carlos "Chacho" Alvarez, Graciela Fernández Meijide, Carlos Auyero y Dante Caputo concluyó con el anuncio de un paquete de medidas económicas que presentarán la semana entrante.

Esas medidas, según explicó Alvarez, "apuntarán a corregir el rumbo en aquellas cuestiones de fondo que no están teniendo respuesta y que afectan a la mayoría de los argentinos, como la falta de puestos de trabajo, la inequidad social y la crisis que atraviesan las pequeñas y medianas empresas y el interior del país".

Para Alvarez allí deben rastrearse las verdaderas razones de la renuncia del ministro Cavallo. "Nuestro diagnóstico —analizó el diputado— es que la situación no se circunscribe simplemente a la resolución de la interna Menem-Cavallo, sino que el verdadero trasfondo es el agotamiento del programa."

Cómo sobrevivir a un ministro

## EL FANTASMA DE SOURROUILLE AL ACECHO

**También fue un viernes —más caluroso y más caliente—, con la última esperanza de evitar una corrida en los mercados. El día que Juan Vital Sourrouille abandonó el Ministerio de Economía, terminaba abril de 1989 con una inflación del 17 por ciento. Lo precedía, como ahora a Domingo Cavallo, la presión del partido de gobierno por obtener resultados económicos palpables, aumentos de salario y políticas sociales para mejorar sus chances electorales. Sobre la ola, se montaba la embestida del candidato a presidente por la UCR, Eduardo Angeloz, y una crisis económica fenomenal, sólo superada por la que siguió tras su renuncia. Para tranquilidad de Carlos Menem, hubo una diferencia notable con la renuncia de ayer, que sólo se entendió en el tiempo: la renuncia del ministro radical fue el fruto de la debilidad política y la falta de respaldo económico nacional e internacional del gobierno, y no el producto de la voluntad del presidente Raúl Alfonsín.**

El fantasma que persigue a Carlos Menem remite a la salida de Sourrouille y, más aún, a la de José Alfredo Martínez de Hoz durante la última dictadura militar: cómo

despedir a un ministro de Economía que lleva varios años en el gobierno sin que se descontrolen las principales variables, sin que lo que aparece como el remedio se convierta en el veneno mortal.

La caída de Sourrouille, luego de cuatro años y 42 días al frente del ministerio, empezó a gestarse el 6 de febrero, cuando el dólar pegó su primer disparada. Fue el comienzo del fin del Plan Primavera que había empezado en setiembre del año anterior con el apoyo dudoso de los empresarios.

Antes, los miembros del equipo de Sourrouille recuerdan una reunión —en noviembre de 1988, en Washington— del entonces presidente del Banco Central, José Luis Machinea, con la plana mayor del Banco Mundial, en busca del respaldo financiero internacional. Sourrouille y sus hombres esperaban en la quinta de Olivos los resultados del encuentro, hasta que Machinea les dijo, sintético, al pie del avión: "Salió mal". Sin demasiado humor, los hombres de Economía apostaban en Buenos Aires cuánto podría durar el plan. Nadie se jugaba a seguir en el gabinete pasadas las fiestas de fin de año.

Las fiestas pasaron, pero el clima se enrareció de cara a la elección presidencial del 14 de mayo. El 30

de marzo al mediodía —un día antes de la renuncia—, el dólar tocó los 53 australes, y cerró a 50, acumulando un aumento del 77 por ciento en esos meses. Las tasas de interés seguían de atrás al dólar, y oscilaban entre el 52 y el 56 por ciento.

Con ese clima, Sourrouille dejó en su casa las valijas ya preparadas y suspendió el viaje a Washington para la cumbre del Fondo Monetario Internacional (FMI). En una cena con el presidente Alfonsín y quien sería su sucesor, Juan Carlos Pugliese, cerró los detalles de la transición. A diferencia de Cavallo, el radical llegó a la mañana del día siguiente a la quinta presidencial y presentó oficialmente su renuncia.

Quienes apreciaron sólo la superficie atribuyeron el recambio al enrarecido clima político de la campaña electoral. Más aún, el candidato radical Eduardo Angeloz presionó públicamente hasta último momento para que se produzca el cambio. "Esta puede ser la oportunidad", dijo un día antes de la renuncia, y agregó que ya no quería "entender los tecnicismos esgrimidos por Economía de espaldas a la realidad que se percibe en el país con el dolarazo, la remarcación de precios y la crisis de reservas del Banco Central". Como es habitual, como ayer, el jueves 6 se mencio-

nó, eterno, el nombre de Roberto Alemann.

Luego de sucedido el recambio, se adjudicó hasta el hartazgo la caída. "Le di entre ceja y ceja", dijo en una frase en la que inmortalizó la escasez de recursos y hasta de orientación con la que se movió Angeloz, sin avizorar siquiera el sombrío panorama que se venía, y que arrasaría tanto con el gobierno como con el partido y el candidato. Pero Angeloz se empecinaba en explicar que la caída de Sourrouille destrabaría de hecho sucampaña electoral. "Esta es sólo la primera, pero tengo otras guardadas para más adelante, ya van a ver", insistía.

Los días que siguieron a la renuncia de Sourrouille no fueron mejores. Al contrario. La primera medida anunciada por Pugliese fue una devaluación del 25 por ciento, y a sólo veinte días de haber asumido, el dólar había duplicado su valor y superaba los 100 australes. "El maestro" —que, esperanzado, había pedido licencia en la Cámara de Diputados hasta el 10 de diciembre—, tuvo que abandonar el ministerio en medio de los saqueos y una inflación inédita que llegó a los tres dígitos. Como una papa hirviendo, le tocó a Jesús Rodríguez hacerse cargo de la cartera hasta la entrega adelantada del poder.



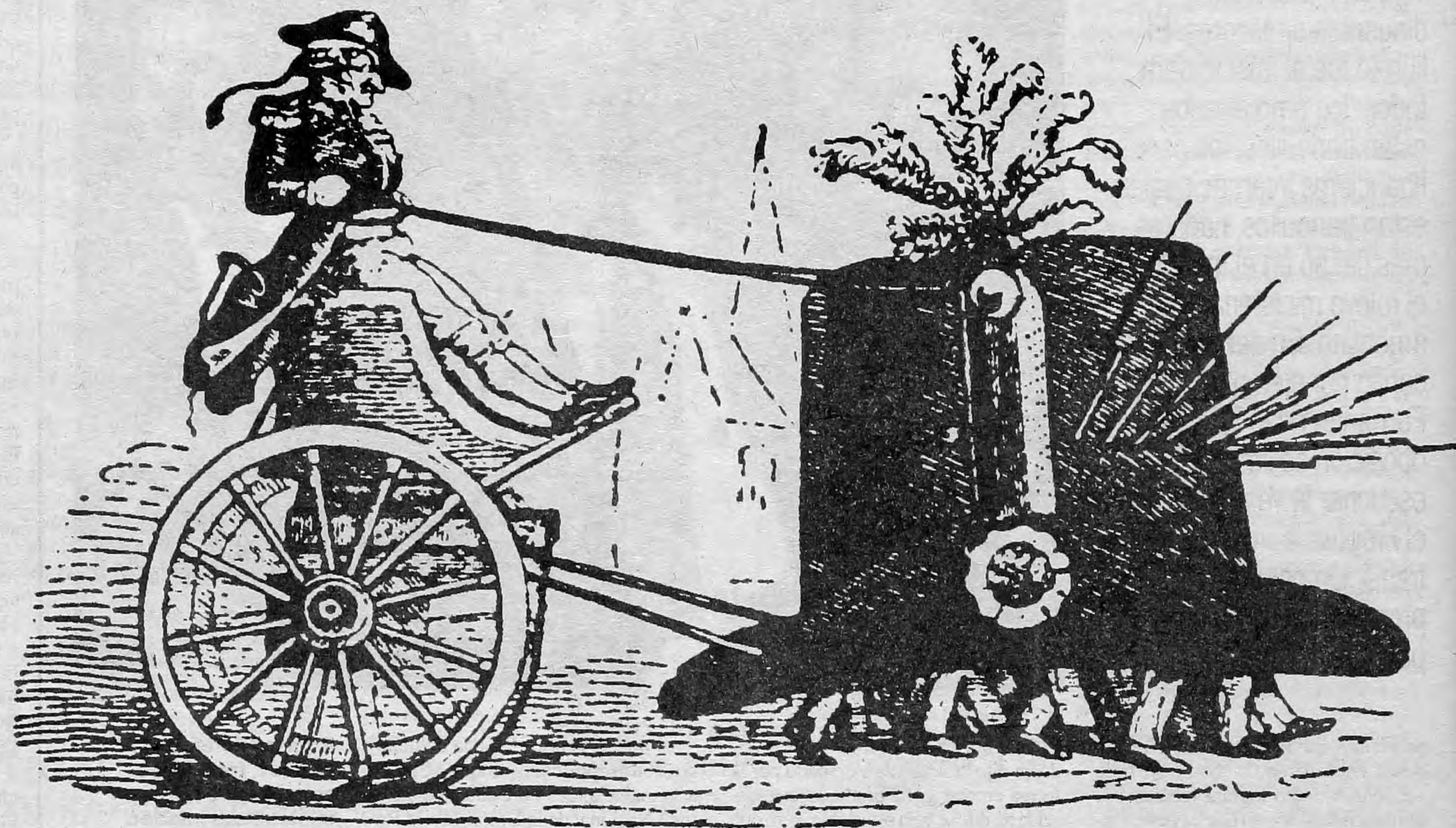
El resquebrajamiento de la alianza social gobernante, trasfondo de la última pelotera Menem-Cavallo

# ¿Qué crisis?



**E**l resquebrajamiento de la alianza social que hasta ahora sostuvo al gobierno es el telón de fondo de la última pelotera entre el Jefe Supremo y su ex ministro Domingo Cavallo. La recesión que ya dura tres semestres, la desocupación más alta del siglo, la caída del Producto Bruto y el déficit fiscal que el gobierno procura reducir avanzando sobre los asalariados que ganan desde 501 pesos mensuales, no se han sentido entre los mayores grupos económicos, cuyas ganancias han superado todos los records, tanto en valores absolutos como en porcentajes sobre las ventas. Las 25 empresas que más facturan obtuvieron a pesar del efecto tequila beneficios por 3500 millones de dólares, esto es, más que el presupuesto educativo del año pasado y más que el déficit fiscal acumulado en el primer semestre del actual. En consecuencia, cuando se habla de crisis es necesario precisar con mucho cuidado a qué y a quiénes se refiere. Los antecedentes del reemplazante Roque Fernández, un monetarista ortodoxo, sólo presagian un endurecimiento de las condiciones que llevaron a esta encrucijada, igual que la sombra de Guillermo Calvo que se proyecta sobre él. El apaciguamiento de las emociones violentas que culminaron con la decisión del presidente Carlos Menem de acabar con Cavallo es la única novedad, de valor apenas anecdótico. Corregir los desequilibrios estructurales del modelo (y obturar los orificios de la corrupción, por los cuales se desangra aquella porción del esfuerzo colectivo que los mayores grupos económicos no consiguieron apropiarse) requiere algo más que una resolución administrativa, porque se trata de reformular una alianza social, alterando la ecuación de costos y beneficios.

En los años de Menem y Cavallo se produjo una vertiginosa rotación en la elite económica, formada por las 200 mayores empresas que actúan en el país. El año pasado, los 66 consorcios que participaron en el desguace del Estado consiguieron superganancias mientras que el promedio de los 134 restantes obtuvieron una rentabilidad insignificante sobre sus ventas y las segundas cien empresas del ranking directamente tuvieron pérdidas. De este modo el aprovechamiento de la oportunidad única de las privatizaciones trazó una línea imaginaria, que cumple las veces simbólicas de una Avenida General Paz económica: de un lado queda el minúsculo país de los súper triunfadores (que se llevan toda la ganancia y ni siquiera crean empleo) y del otro la Argentina profunda de la desesperación y el fracaso. Si se consideran las 200 mayores empresas como un todo, la tasa de rentabilidad sobre ventas aumentó del 5,3 por ciento en 1994 al 6,2 por ciento en 1995. Pero ese análisis a nivel agregado es una ficción estadística, inofensiva para advertir lo que realmente ocurrió con cada unidad económica real. Dividir el número de pollos por el de habitantes no es el



El reemplazo de Cavallo por Fernández será sólo una anécdota si no se redefine la alianza social que sustenta al gobierno. El efecto tequila no ha sido igual para todos. Mientras la desocupación trepaba a su marca record y el producto bruto caía, los ganadores en el desguace del Estado obtenían superganancias. Su alergia a la inversión productiva con recursos propios es un dato estructural insoslayable. Menem se ha librado de un incordio, pero sigue extraviado en el mismo laberinto, porque es él quien está fracasando como árbitro entre los intereses contrapuestos de los que depende su gobierno.

método idóneo para dibujar el mapa alimentario de una población. Si en lugar de las 200 mayores se observan las 66 que estuvieron asociadas en forma directa con la privatización de activos del Estado, es decir un tercio del total, la tasa de rentabilidad sobre ventas pasó del 8,6 por ciento en 1994 al 13,2 por ciento el año último. Y para aquellos que intervinieron en forma más decidida en ese proceso (apenas nueve conglomerados, el 4,5 por ciento del total de empresas) los beneficios se incrementaron del 18,5 por ciento sobre las ventas en 1994 a un asombroso 20,7 por ciento el año pasado. Y esto según las cifras que los propios beneficiarios suministraron, lo cual permite presumir que sus ganancias reales fueron aún más espléndidas. Ellos sí están en el mejor de los mundos.

En el tercio superior de las mayores empresas se concentraron los dos tercios de los beneficios (llegarían al 83 por ciento si se incluyera a YPF) y el 18 por ciento de las empresas acaparó el 61,7 por ciento de las utilidades. En cambio, para los dos tercios restantes, que no jugaron el juego excitante de las privatizaciones, los márgenes de ganancia se redujeron, del 3,3 al 1,7 por ciento en el mismo período y las cien últimas de ese ranking de los pesos pesados perdieron el 1,6 por ciento sobre sus ventas. Dicho en dólares o pesos, las 200 mayores empresas ganaron el año pasado más de 4500 millones, pero de ese total las 25 primeras concentraron 3500 millones, y las últimas cien perdieron 436 millones. Es recomendable comparar esos 3500 millones de utilidades con los 2065 millones del presupuesto anual de educación ejecutado en el mismo año y con el déficit fiscal de 2506 millones acumulado en el primer semestre de este año, que Ca-

vallo no conseguía reducir sin sacarle el bocado de la boca a sus compatriotas. Los amagues de peronización con que el menemismo enfrentó cada crisis en la relación presidencial con Cavallo no parecen confirmarse con la designación de Fernández (ni con los nombres de quienes podrían relevarlo si sólo fuera un hombre de transición).

## Nuevos ricos

El nuevo mapa del poder económico que se dibujó en los años dorados del matrimonio ahora disuelto entre Menem y Cavallo muestra una rotación impresionante en la cúpula: casi la mitad de las 200 empresas del ranking de 1995 no estaban allí en 1991. Esto significa que hubo 97 bajas (75 empresas industriales, 13 públicas que fueron privatizadas, seis de comercio y servicios y tres petroleras) y otras tantas incorporaciones. De los 97 nuevos ricos, 29 son los consorcios adjudicatarios de los servicios públicos privatizados, tres petroleros, 37 industriales y 28 de comercio (en especial supermercados) y servicios (medicina prepaga, telefonía móvil).

Un estudio aún en elaboración en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) dividió a las 66 empresas que participaron de las privatizaciones según la estrategia que siguieron en ese proceso, lo cual ayuda a entender la me-

tamorfosis producida en los años de la pareja Menem-Cavallo.

**El primer rubro**, empresas mixtas, está formado únicamente por YPF, que en 1994 ganó el 12,8 por ciento sobre sus ventas y en 1995 progresó hasta el 16 por ciento.

**En el segundo rubro** se alinean veintiséis empresas que aplicaron lo que el estudio llama estrategias de integración vertical. Son aquellas que participaron en el capital de algunos de los consorcios adjudicatarios de empresas públicas privatizadas para integrarlas con sus actividades previas, como Aluar con la Central Futaleufú que provee energía a su planta de aluminio o algunas aceiteras o exportadoras de granos que se hicieron cargo de los Terminales Portuarios que usaban para la salida de sus productos. Esa categoría también incluye a los grupos económicos que adquirieron las acciones que le quedaban al Estado en empresas cuyo paquete mayoritario ya controlaban, como las petrolquímicas del Polo Bahía Blanca. En 1994 habían tenido pérdidas del 2,5 por ciento sobre sus ventas, pero en el abominado 1995 del efecto tequila ganaron nada menos que el 9,4 por ciento.

**El tercer rubro** es el de los 30 nuevos consorcios o empresas adjudicatarias en los distintos procesos de privatización de empresas públicas de servicios. En 1994 su margen de utilidades fue del 9,9 por ciento sobre sus ventas y en 1995 ese porcentaje se incrementó hasta el 12,5.

**El cuarto rubro** comprende a los nueve conglomerados que tuvieron participación más activa en las privatizaciones, como Techint, Pérez Companc y Astra. Este escalón del olimpo empresarial, cuya característica básica es la diversificación, arrojó beneficios del 18,5 por cien-



to sobre ventas en 1994 y del 20,7 el año pasado.

El negocio de las privatizaciones, con cláusulas de ajuste de precios en mercados oligopólicos reservados, parece así nítidamente disociado de la fase del ciclo económico, lo cual contradice toda la sabiduría convencional (o los lugares comunes) que se leen y escuchan por doquier. Lo mismo había sucedido en la llamada década perdida del '80, cuando a pesar del estancamiento, la reducción de los ingresos de los trabajadores hizo posible transferencias y subsidios estatales y negocios financieros que favorecieron la expansión de una nueva elite empresarial, formada por grupos locales y empresas extranjeras.

## Frio o caliente

Otro trabajo distribuido días antes de la solicitud de renuncia a Cavallo, éste de los economistas Eduardo Basualdo y Claudio Lozano, alude a algunas de las consecuencias económicas pero también políticas de este fenómeno. Los autores interpretaban la ola de adquisiciones de paquetes accionarios por parte de empresas extranjeras como un indicio de la incertidumbre de los grupos económicos locales acerca del mantenimiento en el tiempo de la paridad cambiaria establecida en la ley de convertibilidad. Sin conocer estos trabajos, y desde una ubicación ideológica opuesta (la de quien celebra estas superganancias y se interesa en que se acrecienten), también Alvaro Alsogaray expresó sus dudas sobre lo que llamó "la ley de convertibilidad con paridad cambiaria fija y sobrevaluación monetaria". En una declaración firmada hace diez días, mencionó a la convertibilidad entre las "insuficiencias y errores" del programa económico. Añadió que había llegado el momento de adoptar una "clara decisión" sobre el mantenimiento de la paridad cambiaria fija y sobrevaluada. "Es preferible tomarla en frío, cuando todavía el problema es gobernable, y no tener que hacerlo en caliente, si los acontecimientos se precipitan", auguró, luego de sindicarse a Menem como responsable de lo que él llama éxitos y de atribuir a Cavallo las contrariedades. Los sacudones fuertes recién estaban por empezar.

Pero Basualdo y Lozano describen conflictos profundos dentro de los consorcios formados entre grupos locales y empresas extranjeras para participar en las privatizaciones, que no se modificarán por el cambio del ministro de Economía. La razón del desacuerdo reside en la negativa de los empresarios aborígenes "a realizar inversiones significativas con capital propio o con financiamiento bancario avalado con el patrimonio personal de los accionistas", como exigen los bancos extranjeros. Esta reticencia honra la tradición nacional "donde todo proceso de inversión se realiza sin recursos propios y en ausencia de riesgo alguno", como ya había aprendido el ministro del gobierno radical, Juan Sourrouille, antes que Cavallo.

A medida que se fue agotando el proceso de privatizaciones y se retrasó el tipo de cambio respecto de los precios internos, los grupos económicos que quedaron en mala posición al epilogar la hiperinflación del '89, vendieron sus empresas o parte de ellas, en general a intereses extranjeros. Pero también hubo decisiones de venta por parte de grupos consolidados y en expansión. Basualdo y Lozano lo atribuyen a "las características acentuadamente rentísticas de los grupos locales" y

ofrecen como ejemplo los casos de las empresas familiares Terrabusi y Astra, cuyos paquetes fueron cedidos a las extranjeras Nabisco y Repsol, como forma de realizar ganancia en términos de capital líquido, luego de un crecimiento patrimonial inédito. "En este razonamiento, no se conjuga la búsqueda de una alta tasa de ganancia con un proyecto de Nación, sino que responde a una mentalidad exclusivamente financiera y rentística, que ha estado en la base del proceso desplegado por estos capitales en las últimas dos décadas", dicen. El incremento patrimonial de Astra se vio influido "por una tasa de cambio fija con significativos atrasos respecto del resto de los precios internos y por la revaluación del dólar en relación con las otras monedas fuertes". La decisión de vender implicaría "la presunción de que esas tasas de crecimiento patrimonial a pesos constantes" no se repetirán y, "al menos implícitamente, que la situación actual de los precios relativos no es sostenible". El anuncio del alejamiento de Cavallo el viernes, sobre la hora de cierre de las transacciones financieras, procuró eludir el clásico efecto Puerta Doce, multiplicado por miles de pequeños y medianos agentes económicos.

Restaría explicar por qué hay interesados extranjeros en correr el riesgo del que los nativos huyen. Para algunos, como Repsol, del Estado español, pesa el objetivo geopolítico de hacer pie en el Mercosur. También grandes transnacionales "ven la oportunidad de entrar al mercado subregional en servicios o producciones con ventajas comparativas naturales". Y para unos y otros las tasas de ganancia ofrecidas aquí (desdénables para los mal acostumbrados grupos locales) superan las de sus países de origen. Basualdo y Lozano distinguen cuatro situaciones estructurales entre las empresas de la cúpula afectadas por la crisis de 1989-90:

A. Grupos que mediante las privatizaciones se consolidaron como los más fuertes (Pérez Companc, Astra, Loma Negra, Macri, Werthein, Acindar y Clarín entre los locales; Techint y Comercial del Plata entre los extranjeros).

B. Grupos que se consolidaron sin participar en privatizaciones, salvo en función de su esquema productivo (Arcor y Madanes, locales; Bemberg y Alpargatas, extranjeros).

C. Grupos económicos y conglomerados extranjeros tradicionales que desaparecen por quiebra o venta (Celulosa, Bonafide, Astilleros Alianza, FV-Canteras Cerro Negro, Noel, Aceros Bragado o Scholnik) o que pierden posiciones dentro de la cúpula (Bunge & Born, que cedió a Techint y Pérez Companc la posición del grupo más importante; Bidas, Garovaglio & Zorraquín).

D. Conglomerados que se incorporan a la cúpula. El principal fue el Citicorp Equity Investments, eminentemente financiero, que surgió de la disolución del grupo Celulosa y del proceso de privatizaciones. La importancia adquirida por Citicorp, explican, está asociada a dos aspectos que refuerzan los rasgos básicos del poder económico post-1976: tiene una definida inserción multisectorial y una sólida relación con los grupos locales.

La cúpula que rige el proceso económico sigue concentrada en unos pocos grupos locales y de capital extranjero y ninguno de estos cambios ha alterado "las perversas características" del "funcionamiento económico argentino" posterior a 1976: formas económicas multisectoriales como en

el ejemplo del Citi, asociación de grupos locales con el capital extranjero al que sirven de puente como en el caso de las privatizaciones, predominio de la valorización especulativa del capital sobre la inversión productiva y de las actividades de servicios o fundadas en recursos naturales como contracara de la desindustrialización vigente, inversiones sin recursos propios decididas sólo en base a condi-

ciones de rápido retorno y bajo riesgo, consolidación de la Argentina "como un ámbito de negocios capaz de garantizar tasas de ganancia empresaria superiores a la media internacional". Esto, a su vez, limita "la distribución de los ingresos". Más que un país, la Argentina sería así "un simple espacio de succión de rentas".

Mientras tales comportamientos no se modifiquen, y eso depende de una

redefinición profunda de alianzas sociales, el apellido del ministro será poco más que una anécdota. Menem se ha librado de un incordio, pero sigue extraviado en el mismo laberinto que el día anterior al desenlace, porque es él quien está fracasando como árbitro entre los intereses contrapuestos de los que depende el equilibrio inestable de su gobierno.



CAMPAÑA DE SERVICIOS AL CONTRIBUYENTE

# MINISTERIO DE ECONOMIA

## Impuestos Inmobiliario y Automotor

# MORATORIA

## COMO CONSOLIDAR\* SU DEUDA Y ACCEDER A LA MORATORIA

1

### SOLICITUD DE ACOGIMIENTO

Usted puede acogerse al Plan de Consolidación de Deudas Provinciales en las Delegaciones de la Dirección Provincial de Rentas. Los Consejos Profesionales de Ciencias Económicas, los Colegios de Escribanos y Encotesa.

2

### RECIBE LA DOCUMENTACION EN SU CASA

Rentas le envía a su domicilio el informe completo de su deuda, acompañado por la chequera de pagos y el anticipo en blanco. Si la presentación es para el impuesto inmobiliario, recibirá además la chequera para el pago de las mejoras no declaradas que desee incorporar.

3

### VERIFICA LA DOCUMENTACION RECIBIDA

Controla el informe de su deuda con los comprobantes de pago que tiene. Luego completa la chequera del anticipo o del pago al contado.

4

### PAGA EL ANTICIPO

Paga el 5% de su deuda (en el caso del Impuesto Inmobiliario) o el 10% (por el Impuesto Automotor) en el Banco de la Provincia de Buenos Aires y los demás Bancos autorizados.

5

### PRESENTA EL COMPROBANTE DE PAGO DEL ANTICIPO DE SU DEUDA Y EL FORMULARIO DE ACOGIMIENTO EN RENTAS

Con esta presentación queda consolidada su deuda.

6

### PAGA EN CUOTAS MENSUALES

Continúa pagando todos los meses con su chequera (en el Banco de la Provincia de Buenos Aires o en los demás bancos autorizados) el resto de su deuda, hasta en 48 cuotas.

\* Consolidar significa declarar las cuotas, anticipos, pagos a cuenta o cualquier otro tipo de importe adeudado.

## PARA ACCEDER AL PLAN DEBE TENER PAGAS LAS CUOTAS DE LOS IMPUESTOS VENCIDAS A PARTIR DEL 1° DE MARZO DE 1996.

Ante cualquier duda, llame a la Delegación de Rentas correspondiente a su domicilio y solicite asesoramiento telefónico, de lunes a viernes, entre las 8 y las 17 horas.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Secretaría de Ingresos Públicos

Dirección Provincial de Rentas

Página/11

Domingo 28 de julio de 1996



(Por Mario Wainfeld) Desde el distante año '89 muchas cosas han cambiado en la Argentina. El Estado, las empresas públicas, el funcionamiento de los teléfonos, el valor del dólar, la tasa de ocupación y el poder de Fuerzas Armadas y sindicatos. También los saqueos: ya no vienen como antes. Según se vio esta semana en un supermercado de Córdoba y en un Coto de la Capital los saqueadores van ordenados, en micro. Se comportan como duques. Además, la autoridad no los reprime, los noticieros los tratan con respeto y los presentan como víctimas, y sus asaltados les entregaron mercaderías. Hubo happy end.

A fin de mayo de 1989, cuando debía celebrarse el vigésimo aniversario del cordobazo, los saqueos fueron distintos. En Santa Fe, Córdoba, Tucumán y el Gran Buenos Aires multitudes de pobres saqueaban algunos supermercados pero, sobre todo, bolichitos de otros pobres. La policía miró distraída al principio pero después intervino. Alfonsín decretó el estado de sitio. Hubo catorce muertos, según datos oficiales. Fueron muchos menos que los tres centenares del Caracazo de febrero del mismo año, pero demasiados para reprimir gente que robaba para comer. Eso sí, hubo mucha gente. Según encuestas de época, en los 380 saqueos participaron más de 40 mil personas. Rosario solo produjo casi un tercio del total.

A los saqueadores, que según el gobierno radical eran solo "activistas de izquierda", se los demonizaba desde el oficialismo. En un episodio patético el gobierno arrestó en la Casa Rosada a Jorge Altamira, dirigente del PO, como supuesto conductor de masas famélicas. La Nación titulaba: "Fueron detenidos activistas subversivos". Neustadt cuestionaba a la policía que disparaba balas de goma contra gente que robaba comida y protestaba. Exigía balas de verdad. Mariano Grondona se quejaba de que la policía y la gendarmería reprimieran: tenían que salir los tanques. Monseñor Justo Laguna debió llamarlo al orden. Pero no solo algunas



Una imagen de los saqueos de 1989, en plena híper.

## ANTES ERA OTRA COSA

elites recelaban de los saqueadores. En cientos de barriadas populares se armaron para prevenir el ataque de otras barriadas populares.

El 14 de mayo Menem había derrotado al austero Eduardo Angeloz en elecciones presidenciales. Días después inició una serie de fulminantes y perdurables reconciliaciones: con Bunge & Born, con los Alsogaray, con Neustadt. Ganaba amigos y espacios a medida que Alfonsín los perdía por los cambios de gabinete, la inflación galopante y el vacío de poder. Los famosos "mercados" le bajaron el pulgar. La inflación subía

por minuto. Un ejemplo ilustrativo: tres supermercados, poniendo las barras en remojo, prometían en un gigantesco aviso mantener los precios de veinte productos por diez días.

### Sin reglas

En 1989 la sociedad llegó a no tener moneda, ni reglas, ni Estado ni gobierno. Envuelta en una virtual guerra civil, despreciaba a quienes reclamaban lo mínimo. A ellos mismos los mortificaba lo que estaban haciendo: los sectores humildes argentinos son particularmente integrados, anhelan (y por décadas lograron) trabajar, mandar sus hijos a la escuela y tener vivienda propia. La vida los empujó a robar y cayeron muy bajo. Fueron algo peor que pobres: marginales, delincuentes. Hoy no quieren volver a serlo.

En 1996 la Argentina tiene moneda y gobierno. Estado, no mucho. Muchas movilizaciones sociales han pasado ante nuestros ojos y nuestra TV. El santiagazo, la Marcha federal, Ushuaia, Cutral-Có, son botones de muestra. Son más respetados por el resto de los ciudadanos porque causan menos miedo: se acepta que los pobres no son delincuentes sino víctimas del modelo y Grondona los convoca a su tribuna. Neustadt no, pero esta vez los exime de las balas.

El estallido social del 89 causó más miedo que emulación. Por eso, ahora nadie quiere volver a esa guerra de todos contra todos. Menos que nadielos saqueadores. Por entonces con Ubalдини pedían paz, pan y trabajo. Hoy se conforman con Duhalde que (¿apenas? ¿nada menos?) los arrima a las dos primeras. No es simple determinar si son resignados o sensatos.

Ese tremendo momento —fue poco más de una semana— se evoca ahora como si hubiera durado un año. Completó un formidable disciplinamiento social. Para no volver a ser una horda, la sociedad sacrificó en el altar de la estabilidad a la justicia social, a cien conquistas laborales y al empleo. Dos hombres diferentes pero igualmente ambiciosos (Menem y Cavallo) se montaron sobre ese clima y formaron una memorable dupla. Construyeron un país diferente, refrendados en 1991 por miles de votantes, incluida una inopinada alianza entre los saqueadores del 89 y los que dieron el golpe de mercado que los empujó hacia abajo y a la calle. Los integrantes de la extraña pareja acaban de anunciar su divorcio. Habrá que ver qué pasa con su hijo, el plan económico. Y con uno de sus bienes gananciales: los miedos que fueron sus aliados durante siete años.

(Por Mariana Enríquez) "Me siento como un escarbadientes, ¿viste que los parás y se caen?", dice Noemí, mientras recita en una nerviosa letanía los trabajos que perdió, las empresas que fundieron y todo eso que la llevó a tener que comer en la calle. La primera semana, cuando tuvo que empezar a revolver los restos de comida que se tiran de fast foods, restaurantes y confiterías del centro, Noemí vomitaba. Ahora casi se acostumbró (ver recuadro).

La cita es cuando cierran los negocios de Florida, de Corrientes, de Lavalle. Las familias empiezan a acercarse a la puerta de Pizza Hut, esperando que saquen las bolsas de plástico negro. Con bebés en coches, con bolsos, jóvenes y viejos esperan pacientemente. No esperan basura "es buena comida, comida que les sobra. Como eso al otro día no se lo pueden vender a la gente...", explica Gustavo, ex combatiente de Malvinas que desde que salió del Hospital Naval con las dos piernas destrozadas por un impacto de granada no tiene trabajo. Sólo unos meses trabajó en Manliba, pero enseñó a lo echaron por reducción de personal. El conoce la ruta de todas las noches. Temprano cierra Burger King, en Corrientes y Florida. A una cuadra, el Pizza Hut. Cien metros más allá, McDonald's. Y después, recorrer Lavalle y las pizzerías de Corrientes.

Cuando se abre la puertita del costado, un chiflido y la batahola general anuncian a los desprevenidos que llegó la comida. Entonces, las corridas, y la gente amontonada sobre el plástico negro. En menos de un minuto cada uno manotea lo que puede, y se lo lleva a su rincón. Eligen: "Esta está toda aplastada", exclama decepcionada una nena de 10 años, mientras tira una pizza. Ella y su familia viven en Lanús, y tiene una casa. Pero no tienen dinero, apenas pueden viajar dos veces por semana al centro, y tratar de que lo que se llevan alcance. Los martes y los jueves son los días elegidos.

También hay problemas internos. Una enorme y severa mujer quiere llevarse siempre la mejor parte. Los chicos que sacan las bolsas negras lo saben, y dicen "repartan entre todos". No es tan sencillo. Todo es demasiado rápido. En menos de 5 minutos, con sus bolsos llenos, la gente camina los cien metros hasta el McDonald's, en busca de más. No hay nadie en la calle, sólo los restos, las cajas de las pizzas, las bolsas destrozadas y los turistas.

Guillermo, empleado de seguridad de McDonald's, cuenta que la escena de la gente arrancándole las bolsas de las manos se repite cada noche. No sabe precisar hace cuánto, pero asegura que en el local de Flores donde él estaba antes era igual. Los encargados de sacar las bolsas decidieron separar la basura de las hamburguesas mordisqueadas, las papas fritas semivacias, incluso las coca-cola por la mitad. Todo lo que nadie pudo comerse durante el día. No se trata de una decisión empresarial.

Hay un chico de 18 años que viene todos los días al centro desde Florencio Varela, a las 4 de la tarde. Intenta abrir puertas de taxis, pero no lo deja la policía. En su casa tiene un bebé de tres meses y una mujer adolescente a los que les lleva lo que junta por las noches, para comer. Está muy contento porque le regalaron dos enormes bolsas anaranjadas llenas de pochoclo. Pero su felicidad sería completa si pudiera despegar los cartelitos en forma de estrella azul de Magic, el canal infantil, que decoran la puerta de Pizza Hut. Pero la gente que espera no lo deja: "A ver si todavía nos echan por tu culpa, te matamos", le dicen. Arnaldo, porque así se llama, no insiste. Más tarde, sin embargo, logrará obtener una de las "cajitas felices" de merienda de McDonald's, que casualmente lleva la co-

Buscar

# LAS

Llegan con la medianoche a las puertas de los fast foods, restaurantes y confiterías del centro. No son los habituales cirujas, no duermen en la calle. Son un nuevo personaje de la noche porteña: pobres, desocupados, ex integrantes de esa clase media baja que, vencidos, van a buscar su alimento diario entre los pedazos de pizza y hamburguesas a medio comer que las casas de comida dejan en la calle. El martes, gente como todos ellos, pero jubilada,



tomó pacíficamente un Coto en un saqueo por las buenas. Coto les dio comida, y ahora los supermercados refuerzan la seguridad. Mientras, los comerciantes reparten las sobras públicas con la esperanza de evitarse una incautación violenta. Crónica de una noche frente a los fast foods y las pizzerías.

Impresión de película gráfica  
Servicio de scanner rotativo  
Prueba color  
Mac y PC



Servicio  
Rapidez  
Precio  
Calidad

345 • 2345

Croma Color SRL • Av. de Mayo 982 4° • 7 a 23 hs

9 y 10  
DE  
AGOSTO

JORNADAS:  
**LAS ETICAS Y LA ADOPCION**  
(exclusivamente para profesionales)

Las éticas y las familias adoptantes: mundialización de la cultura  
• Los hijos adoptivos y sus demandas éticas • "La carpeta" para pre-adoptantes • Mujeres que entregan sus hijos: éticas y género  
• La selección de adoptantes • Tráfico con niños: hacia el exterior y dentro de nuestro país • Niños y niñas mayores de dos años: ética e historia de los orígenes • Adoptantes y divorcio • Las éticas y los profesionales que intervienen en adopción

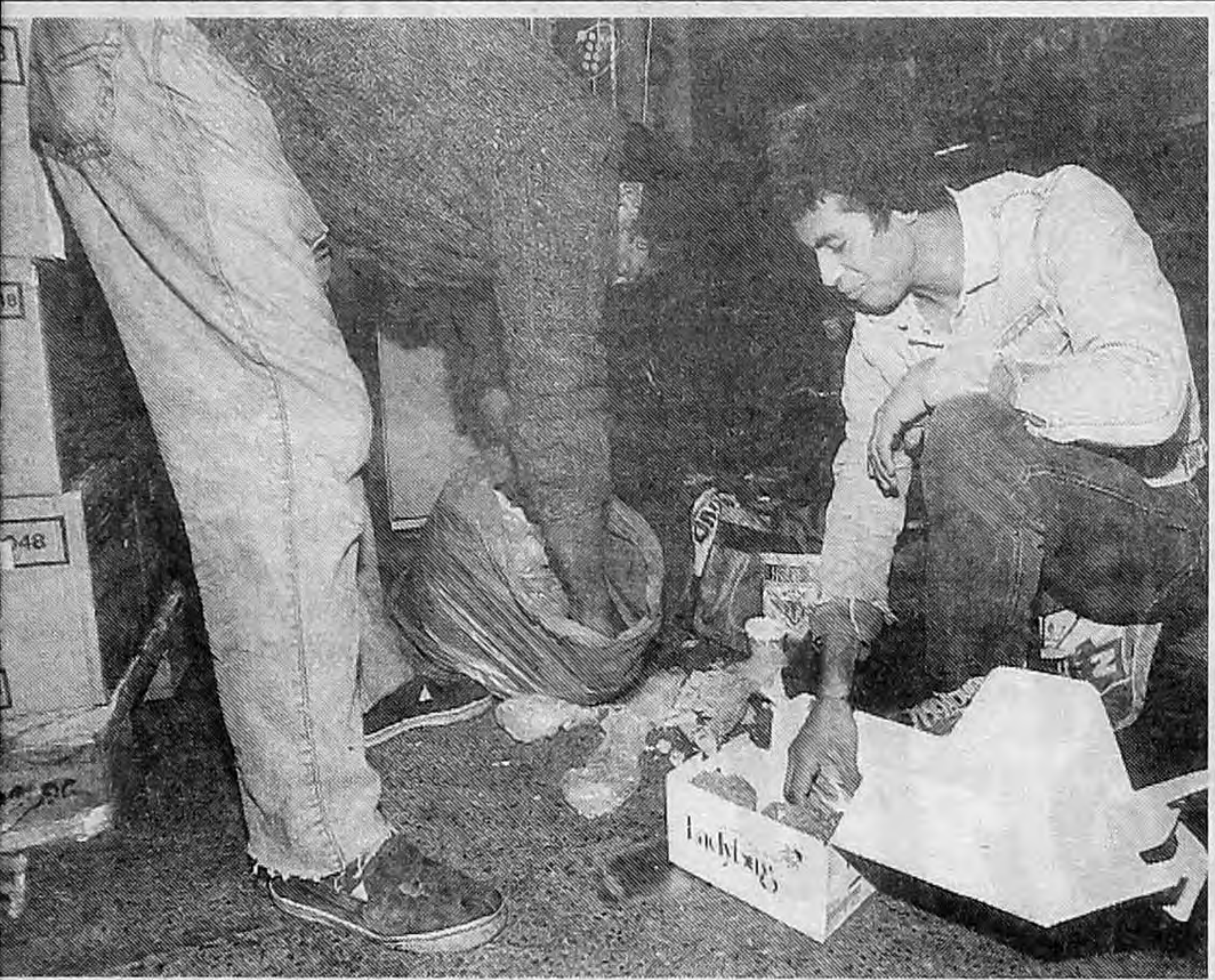
**Comprometieron su asistencia:** Alberto Andreotti / Eduardo Cárdenas / María E. Benchuya / Stella Maris Biocca / Susana Blumberg / Lidia Cúneo / Silvia Chavanneau / Cristian de Renzi / Luciano Galende / Beatriz Gelman / Norma Krasnopolski / Graciela Lipski / Nelly Minyersky / Ricardo Oppenheim / Martha Pellon / Roberto Yáñez Cortés.  
**Coordinación:** Eva Giberti.

**Organiza la Asociación de Psicólogos de Buenos Aires**  
Informes e inscripción: Av. de Mayo 950  
1° piso. Tel.: 334-2721 y 0750  
Se inscribirá hasta el 6 de agosto.  
**Se llevarán a cabo en la Fundación Banco Patricios**



comida en la calle

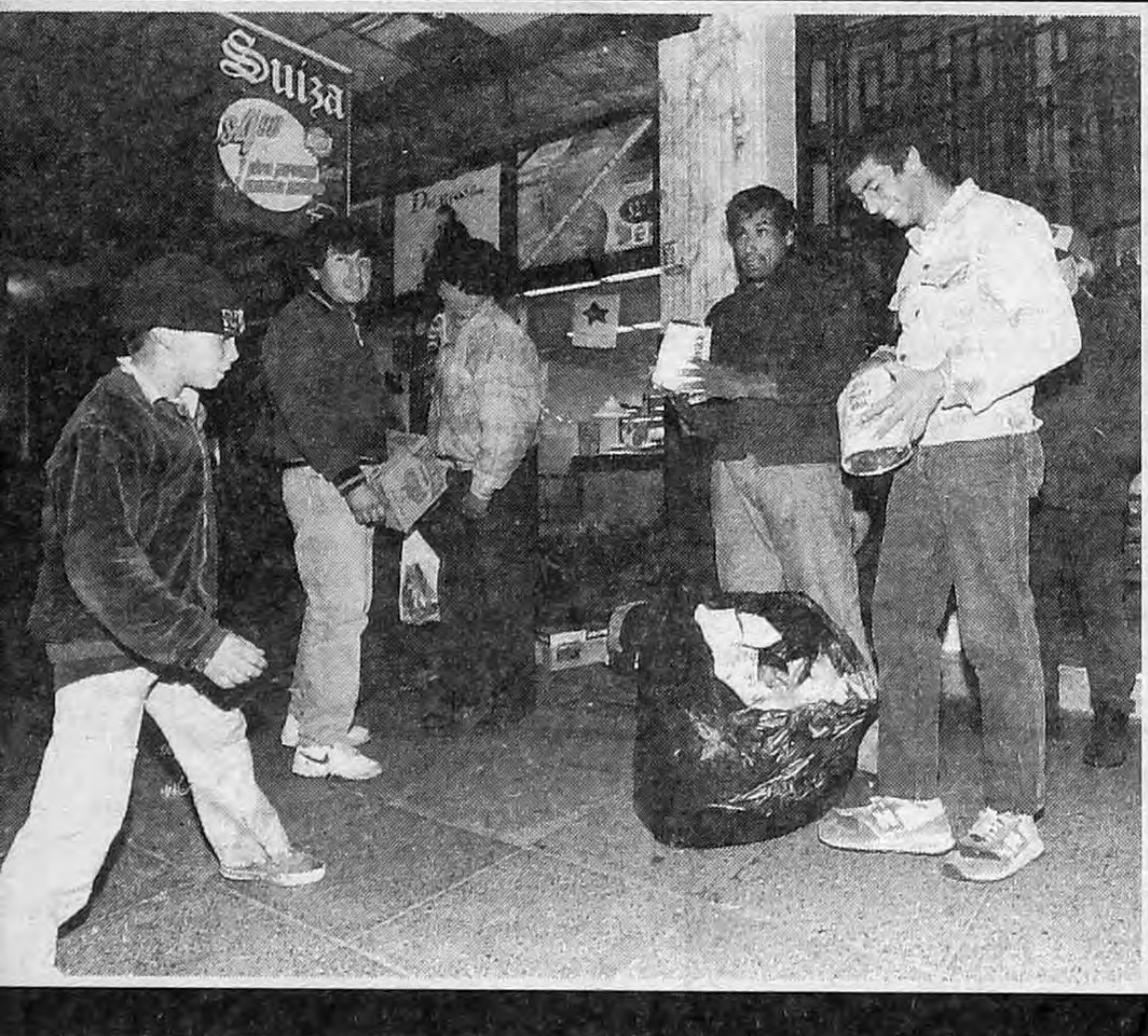
# SOBRAS PUBLICAS



Alejandro Elias



Alejandro Elias



diciada estrella. "Para guardar los pañales del negro Roberto", dice.

La gente prefiere los fast foods. Según dicen, en los restaurantes y las pizzerías no discriminan la basura de lo comestible al tirar. "Hasta la borra de café nos dejan", dice Gustavo y cuenta que hace unos meses, un grupo de gente irrumpió en una pizzería de la cuadra del Teatro Astros y desparramó bolsas de basura por el piso. "Nosotros somos pobres, no somos malandras", les gritaron. Después cayó la policía. Suele venir; una vez, cuentan, los encerraron desde Corrientes y se los llevaron a todos. Pero no tardaron en volver.

Ninguno vive en la calle, algunos conservan signos de sus vidas pasadas. Grandes y preciosos coches para los bebés. Zapatillas de marca prolijamente remendadas con el mismo color de la tela ausente, de modo que hay que fijarse bien para notar que el bordó de las Nike no es el original. Libretas y lapiceras para anotar teléfonos. El asco por los enemigos número uno, "los bolitas", quienes, según aseguran, limpian las hamburguesas del piso, las pican y las convierten en empanadas que si pueden van a vender. Jamás revolverían la basura, dicen. No son cirujas. La mayoría tuvo hasta hace poco un trabajo. En negro, claro, lo que condiciona la ausencia de subsidio. Pablo tiene 15 años y va a la secundaria, pero desde hace un tiempo su mamá dejó de cobrar el subsidio familiar y él debió salir a buscar comida. "Somos 8 en mi casa" dice.

Venirse a buscar la comida gratis desde la provincia no es fácil, explica Rubén Darío, un petisito de 21 años que no puede conseguir trabajo. Terminó la secundaria "y no se arrepiente", pero la última vez que ganó dinero fue cuando repartía los volantes de la campaña del ex intendente Domínguez. "Si repartías de Frepaso o el radicalismo, te llevaban preso. El oficialismo tenía permiso. Me daban 10 pesos por día." Todo acabó. Ahora le cuesta mucho juntar para el tren que lo trae desde Quilmes. Su papá está discapacitado y es "ciudadano español nacido en Bolivia". Rubén Darío sabe, seguramente, que puede ser peligroso decir que su padre es boliviano.

"Hace mucho que acá te regalan comida, desde que los pusieron. Es que en McDonald's son norteamericanos, son gente que no te va a negar un pedazo de pan. Los de Pizza son franceses." La gerente de Pizza Hut, Claudia, cuenta que los episodios existen desde que ella trabaja y "te vas acostumbrando. Es horrible, pero es de todos los días. Y son gente normal, con sus bebés. Al principio nos preguntaban en qué bolsas estaban las pizzas. Ahora se las ponemos aparte".

"Yo nunca voté", dice Gustavo, mientras muestra sus cicatrices de guerra, sus brazos torcidos. "No quiero nada de este gobierno. Si yo soy presidente 24 horas, traigo las cámaras de los canales, del 13, y filmo Laval y Florida, Florida y Laval, ida y vuelta. Y lo paso en el exterior, para que cuando el laucha vaya afuera esté escuchado." Gustavo consiguió una vez una cajita de lustrabotas. Pero se la robaron mientras dormía en la puerta de una galería. Ahora tiene ganas de comprar una caja de alfajores para vender en los colectivos "pero igual no me van a dejar, me van a bajar y meter en cana. No me importa. Para albañil, te piden partida de nacimiento, fotocopia y recibo de sueldo ¿de dónde voy a sacar?"

La enorme y severa señora que no quiere repartir tampoco quiere dejarse fotografiar. "Me sacás una y te revoleo", grita. Viene con toda su familia: hijos y nietos, de todas las edades, y desde temprano se los puede ver caminando por la peatonal. No quieren hablar con nadie, y mucha gente no los quiere. Cuando la recorrida termina en McDonald's, la señora manotea una bol-

sa llena de hamburguesas.

—¿Qué hacés? —le dice un joven de rulitos.

—Yo llegué primero —dice ella.

El de rulitos se enoja, mucho.

—¿No ves que el hombre dijo que repartamos entre todos?

Ella no le hace caso, y arrastra la bolsa. Entonces recibe una lluvia de salsa de tomate, que le empapa la cabeza y el pecho. Es el de rulitos. Y está gritando.

—Rata, gorda mugrienta. Yo no como, pero andá a sacarte el olor ahora.

Gustavo aplaude al chico de rulitos, que se va enfurecido. "Esa señora es terrible, pobre", señala Rubén Darío. "Pero no le podés hacer nada, por respeto. Es una mujer, viene con chicos." Rubén Darío se hizo el día: orgulloso, lleva a su casa dos bolsas llenas de pizzas, y algunas masas. Hay días mejores que otros, sin embargo. A veces aparecen facturas. Y cuando abundan las latas de tomate se pueden hacer unos sandwichs enormes. Con restos de pan.

## "No es mi ambiente"

Noemí estudió técnica en radiología, y se recibió. Como le fue mal con su marido, que la golpeaba, decidió que "nadie iba a pasarle por encima", y trabajó. En el Garrahan, en clínicas, con odontólogos. De todos lados la echaron, o bien las empresas fundieron. Tuvo que vender el departamento de la avenida San Juan donde vivía con sus dos hijos tras el suicidio de su esposo. Y ahora, sin trabajo ni dinero, tiene que alimentarse de los restos, en el Centro.

—¿Cuánto hace que venís?

—Poco. Al principio no me podía levantar de la cama, por la depresión, y cuando me avisaron de venir acá, comía y vomitaba. Yo no estoy acostumbrada, éste no es mi ambiente. Las primeras veces no podía mirar a los ojos a los chicos.

Tiene las uñas pintadas, prolijas a pesar del esmalte algo saltado. Los ojos delineados y una larga trenza en su cabello apenas canoso. Enumera todos los sitios adonde trabajó y los libros que leyó, como un currículum. Cita frases de su abuelo libanés. Habla con la cabeza gacha y tapándose la boca: es que le falta uno de los dientes de adelante, y le da vergüenza que se lo vean. No tiene plata para la prótesis.

—¿Tu hijo no te acompaña?

—No, no le gusta. Va a la escuela, quiere ser ingeniero químico. Pero le pagan un peso la hora donde trabaja, se va a cansar. Tiene quince años. Yo también me cansé. Yo no era así. Trabajaba y estudiaba, tengo valores y conocimientos, me rompí el de atrás, me quemé las pestañas. Salvé vidas en el Garrahan cuando no había nada pero, ¿quién te valora eso?

Noemí se viene desde su casa una vez por semana a buscar comida, porque todavía le da un poco de miedo viajar todos los días tan tarde. Y no sabe cómo reaccionar ante las peleas y los manotazos de las disputas por las bolsas de comida: suele quedarse con las manos vacías. Pide que la dejen subir gratis a los colectivos y los trenes. A veces no puede "pero otras, el chofer me dice 'yo sé lo que es eso, mi hermana está sin trabajo'. Y la suben, para que Noemí busque sus hamburguesas a medio terminar en Laval y Florida.

Alguien contó que antes de morir se le escuchó decir:  
"Normita, vámonos de aquí a otro lugar... tengo frío".

También nombraba a sus pequeños hijos y algún otro familiar

## JUAN JACINTO BURGOS, EZEQUIEL

Secuestrado en Mar del Plata el 29 de julio de 1976

*Silenciada su voz, martirizado su cuerpo y cobardemente asesinado en cautiverio en algún lugar.*

*La barbarie de tus verdugos nos dejó sin palabras pero seguís entre nosotros alimentando con tu grandeza la esperanza, la fraternidad y el deseo de libertad.*

*Porque cuando aparece el absoluto e implacable silencio de tu falta, te extrañamos infinitamente.*

**No olvidamos, No perdonamos  
los atroces crímenes de la dictadura militar.**

**Tus hijos, padres y hermanos - 29 de julio de 1996**

## Centro Cultural de la Cooperación

Programa 1996

### Ciclo

**Reflexiones y Propuestas  
para una Sociedad en Crisis**

## El Humor y el Poder

Panelistas

**Daniel Paz, Rep, Rudy  
Fernando Sendra,  
Santiago Varela.**

**Martes 30 de Julio, 19:30 horas**

**Rivadavia 1944, Capital Federal  
ENTRADA LIBRE Y GRATUITA**



Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos



(Por Esteban Schmidt) Raúl Castells ya es doblemente famoso. En 1994 lo tiró a Aldo Rico de un brazo y el jefe del MODIN perdió dos dientes en el resbalón. El martes pasado, junto a cuatrocientos jubilados, Castells ocupó el supermercado Coto de Constitución y después de horas de cavilaciones de los empresarios, el grupo de ancianos llevó para sus casas 150 bolsas de alimentos. En *Un tiro en la noche*, el film de John Ford, un periodista se niega a publicar la rectificación de un hecho histórico porque, según él, "en el oeste, entre la leyenda y la verdad, se imprime la leyenda". Algo así debió haber pensado el gobierno, que a las pocas horas del episodio acusó a Castells de manipular a los jubilados para llenar el almacén que el dirigente tiene en Lomas de Zamora. Pero el viernes, al menos, la única góndola que divide el local de cincuenta metros presenta muchos claros entre medio de damajuanas y bolsas de cinco kilos de arroz. Allí, Raúl Castells recibió a *Página/12* rodeado de jubilados que aguardaban la llegada de los micros para conducirlos al acto del MTA en Plaza de Mayo.

—¿Por qué eligió Coto?

—Nosotros no lo conocemos al señor Coto y no tenemos nada contra él ni contra su empresa. Elegimos el Coto de Constitución por una razón geográfica: era de fácil acceso para los compañeros que iban en forma directa en colectivo y trenes y a los compañeros que iban del sur les quedaba a mano. Además se concentraba mucha gente y queríamos producir un hecho de mucha repercusión. Pero nos fuimos del supermercado agradeciéndole al señor Coto la buena voluntad que tuvieron. De ninguna manera hicimos un atentado contra ellos. Mire, había bandejas con jamón. ¿Y sabe hace cuánto los compañeros no prueban el jamón crudo? Y nadie tocó nada...

—Lo acusan de robarse la mercadería para su almacén.

—Pero, ¿por qué no vienen y me revisan el negocio y buscan la mercadería de Coto? Resulta que ellos, el gobierno de más ladrones de la historia argentina, se ponen en acusadores. Lo que pasa es que tienen problemas para meternos presos. Nosotros estamos orgullosos de lo que hacemos y además les vamos a ganar. Más temprano que tarde el menemismo se va a terminar cayendo y desintegrando y habrá una reacción de inmenso odio popular por el sufrimiento que está teniendo este pueblo, mayor que el odio que le creó la dictadura. Menem no va a poder salir ni a la esquina de Anillaco.

—¿Su metodología es no violenta?

—En vez de marchar haciendo discursos contra la miseria y el hambre, lo que hacemos es una protesta en forma práctica, marchamos



## Castells, jefe de la ocupación de Coto

# "LO QUE HICIMOS, LO HAREMOS OTRA VEZ"

Dice que dirigió la ocupación del supermercado Coto, en Constitución, simplemente porque lidera un movimiento que, como los jubilados, no tiene tiempo para esperar una solución. Después del episodio, Raúl Castells, el hombre que hizo revivir el fantasma de los saqueos, recibió a *Página/12* en su almacén de Lomas de Zamora.

con bolsas pidiendo y reclamando alimentos. Esto que hicimos el martes lo hicimos también en la Catedral. Si el Gobierno no garantiza el trabajo y la comida de la gente que vive en este país, o se va o nosotros salimos a buscar la comida. Lo que hicimos lo vamos a volver a hacer mientras el gobierno ratifique esta política. Ojo: nosotros fuimos en forma ordenada y organizada pero acá hay miles y miles de argentinos que están hambrientos y desesperados y no se van a ir como nosotros sin tocar nada. Van a arrasar como en el '89 y no va a quedar nada de este país ni del menemismo.

—¿Por qué cree que lo acusan de agente de los servicios y de vental?

—Nadie en los barrios nos dice ninguna de esas cosas. Pero el gobierno nos ha hecho ataques muy importantes a lo largo de estos años. El problema no son los ataques sino lo que uno está reflejando. Lo que les da bronca no es que yo haya ido a Coto. Lo que les molesta es que fueran cuatrocientas

personas y que nadie pueda decir que sean manipuladas, sino que estaban reflejando el hambre profunda. En la medida que vayamos creciendo van a tratar de denigrarnos

de cualquier manera. Cualquier día van a venir acá, al negocio, y me van a poner algún paquetito con droga, algún arma o algo por el estilo. A los compañeros mismos les hacen ofrecimientos de plata para que hablen en contra de nosotros por todos los medios. Hacen una campaña de desprestigio porque no les queda alternativapor la forma en que protestamos: eso de ir a ocupar un supermercado, no romper nada, no pegarle a nadie, no robar nada. Los complicamos para que nos repriman. Nuestra forma de reclamar es no caer nunca en el terreno de la provocación. Eso es lo que le duele tanto al gobierno. Un hecho como el que nosotros hacemos tiene la misma magnitud del levantamiento de Chiapas y lo único que hicimos fue ir a un supermercado a reclamar alimentos.

—¿Cuál es la singularidad del movimiento de jubilados?

—Un movimiento como el nues-

tro no tiene tiempo material para esperar como tienen los demás. Le decimos a la gente que antes de morir de tristeza y hambre, o por falta de remedios, que haga como nosotros. Que luchen, que salgan. Y en los lugares donde está la comida, que se reparta. Lo que le sacamos a Coto son tres mil o cuatro mil pesos, pero sirve de ejemplo para millones que están en la misma situación que nuestros cuatrocientos compañeros.

—¿De qué manera la policía buscaría extorsionarlo?

—Hace tres meses nos estaban haciendo una maniobra donde dos mujeres policías relativamente jóvenes nos estaban buscando para "salir". Nos quisieron hacer lo mismo que a Martin Luther King cuando se pronunciaba en contra de la guerra de Vietnam y el FBI le acerca una mujer rubia que consigue acostarse con él.

"Dicen que la cámara de supermercados, en represalia contra nosotros, la semana que viene va a tomar un geriátrico."

Imagínese, un hombre que defendía los derechos de los negros y que además era un pastor evangelista. A nosotros nos mandan mujeres policías a hacernos creer que somos lindos, porque ya no saben qué

hacer para tratar de denigrarnos. Pero hay otras cosas graciosas que escuché por ahí.

—¿Como cuáles?

—Dicen que la cámara de supermercados, en represalia contra nosotros, la semana que viene va a tomar un geriátrico.

—Una duda histórica: ¿le pegó a Rico?

—No le pegué, él mismo tuvo la hidalguía de reconocer que no fue así. Ocurrió que un miércoles que llovía mucho pasa él por la esquina de la confitería El Molino y una compañera de muchos años dice en voz alta: ¡Rico, haga algo, estamos muy mal! Entonces Rico se rió. Fue el único gesto que hizo. Puso sus manos en el Perramus y se rió. Entonces cuando entró al anexo del Congreso, pensé que nunca más lo iba a ver y me acordé de Videla, Camps, de todos ellos y lo tomé del brazo y le pedí que me mirara a la cara, a ver si se animaba a hacerme desaparecer. Como el piso estaba mojado, y él tenía zapatos nuevos se resbaló y se lastimó la boca.

### ¡QUE GRAN IDEA! VACACIONES EN MANANTIALES

MAR DEL PLATA  
20 de julio  
al 4 de agosto

PLAN  
FAMILY PLUS  
4 PERSONAS  
5 NOCHES

Precio por  
persona  
\$240.\*

66 pagos de  
\$ 40.-  
con programa e  
impuestos incluidos

Torres de Manantiales preparó un programa pleno de actividades, diversiones, paseos y entretenimientos. ¡Que gran idea es pasarlo en familia!

Llámenos al (01) 372-9260  
y entérese de los detalles



Torres de  
MANANTIALES  
Apartment Hotel - Spa & Club de Mar  
Mar del Plata - Argentina

Reservas: Buenos Aires  
Tel.: (01) 372-9260/9360 - Fax: (01) 476-3524  
Mar del Plata: Tel.: (023) 86-1999/2222  
Fax: (023) 51-8789

\*Base 4 personas en Depto  
de 2 dormitorios y living  
comedor.

C. PELLEGRINI  
NACIONAL BS.AS.  
ASEGURE INGRESO  
EXCLUSIVO SISTEMA DE ENSEÑANZA  
Córdoba 2210 P. 1º  
952-4993 INSTITUTO  
Santa Fe



colegio del pacífico

abierta la inscripción de  
1ro. a 5to. año 1997

BACHILLERATO MIXTO Y LAICO EN TURNO MAÑANA  
OPCION BILINGÜE EN TURNO TARDE

ORO 2363

775- 3341



# Atentado a la AMIA

## LOS COMPLICES

(Por Raúl Kollmann) Fueron cinco procedimientos. Exhibidas numerosas fotografías, Carlos Alberto Telleldín, su esposa, Ana Boragni, el mecánico Claudio Cotoras y dos vecinos cuya identidad es mantenida en reserva, señalaron sin dudar a los subcomisarios Irineo Leal y Raúl Ibarra como los hombres que se llevaron de la casa de Telleldín la Trafic que estalló frente a la AMIA ocho días más tarde. El operativo fue dirigido por el comisario inspector Juan José Ribelli, a quien se le investigaron las llamadas de los once teléfonos celulares que tenía a su disposición ese día. En todos los casos, las llamadas fueron realizadas hacia o desde las cercanías de la casa de Telleldín. Con estas pruebas, los abogados de la AMIA y la DAIA piden el procesamiento de los tres oficiales policiales. Dan por probado que se quedaron con la Trafic y por ello consideran que "son cómplices primarios de los responsables del atentado contra la AMIA". La gran duda es si Ibarra, Leal y Ribelli se limitaban a extorsionar a delincuentes y vendían después los vehículos o si en este caso además conocían que la camioneta se iba utilizar en un atentado. Sea como sea, los uniformados tendrán que explicar qué hicieron con la Trafic.

Para Luis Dobniévsky y Natalio Czarny, abogados de la AMIA y la DAIA, existen claros indicios de que los policías bonaerenses sabían que con la Trafic se iba a cometer el atentado. Los datos serían los siguientes:

- Para concretar una extorsión y cobrar unos 10.000 pesos —el valor de la camioneta— no es habitual que se realice una operación de envergadura. Los letrados afirman que desde el 1º de julio, es decir 10 días antes de que los policías recibieran la Trafic, se registran llamadas —unas 200— desde y hacia los celulares de Ribelli, lo que demuestra que existió un vasto operativo de inteligencia. Varios vecinos coinciden en testimoniar que notaron movimiento de personas extrañas en la zona 15 a 20 días antes del atentado.

- El 10 de julio, cuando se llevan el vehículo, participan en el traslado un Ford Galaxy, un Duna y un Fiat 128.

Además se incrementan fuertemente las llamadas. "Un verdadero operativo de traslado de la Trafic, absolutamente inexplicable en caso de tratarse del botín derivado de una de las habituales extorsiones. Era fundamental que el rodado llegara sin ningún inconveniente al sitio donde habría de ser acondicionado para el criminal designio."

- Aunque no figura en el escrito de la AMIA y la DAIA, se sabe que la Trafic carecía de tarjeta verde y por lo tanto no servía para venderla "normalmente". Así, el vehículo sólo podía circular en forma irregular, básicamente en manos de uniformados que en caso de ser detenidos podían exhibir su credencial policial.

- Que los tres policías callaran durante dos años el hecho de que se llevaron la Trafic es para los abogados otro indicio de que fueron cómplices en el atentado.

Pese a todos estos argumentos, es difícil determinar si estos policías conocían que la Trafic iba a ser utilizada para hacer el atentado o si integraban una banda en la que todavía tienen que aparecer otros jefes, de rangos aun superiores, que determinaron el destino final de la camioneta. También está la posibilidad de que ellos —pensando que la Trafic se iba a usar para trasladar droga, hacer un robo o un secuestro— la vendieron o entregaron a otra persona que a su vez se la dio a los terroristas.

Aunque Leal e Ibarra declararon que ni siquiera conocen a Telleldín y que nunca vieron el vehículo, las pruebas en su contra parecen contundentes y todo indica que extorsionaron a Telleldín y se llevaron la camioneta el 10 de julio. En todo caso, los uniformados tendrán que explicar a quién le dieron el vehículo y sobre todo que no estuvo en su poder el día 18, cuando explotó frente a la sede de la comunidad judía.

El juez Juan José Galeano se expedirá esta semana sobre la situación de todos los detenidos. En principio, ello ocurrirá a más tardar el miércoles. Varios de los policías pueden ser procesados en relación con el atentado y otros por extorsión, secuestro, incumplimiento de los deberes de funcionario público y otros delitos.

Con pruebas que consideran contundentes, la DAIA y la AMIA pidieron el procesamiento de tres oficiales de la policía bonaerense. Varios testigos reconocieron a los subcomisarios Irineo Leal y Raúl Ibarra como los hombres que se llevaron de la casa de Telleldín la Trafic que estalló frente a la AMIA días más tarde.



Carlos Alberto Telleldín, el primer detenido por el atentado.

Ahora, la AMIA y la DAIA piden procesar a tres oficiales.

SOLICITADA



Compañía de Transporte de  
Energía Eléctrica en Alta Tensión

**Transener S.A.**

## NO CESAN ATENTADOS AL SISTEMA ELECTRICO

Ponemos en conocimiento de la Opinión Pública que el día jueves 25 de julio se produjeron dos atentados simultáneos en las instalaciones de la Red Nacional de Transporte de Energía Eléctrica en Alta Tensión.

Dos torres de nuestras líneas fueron derribadas, una en Piedra del Aguila (Provincia de Neuquén) y otra en Olavarría (Provincia de Buenos Aires).

Estos delitos son realizados por personas que conocen bien los riesgos inherentes a la alta tensión eléctrica; saben manejarlos, cortando piezas estructurales y lanzando cadenas contra los conductores; conocen la ubicación de las instalaciones; cuentan con la organización y el apoyo logístico necesarios para llevar a cabo acciones simultáneas en lugares distantes.

Con el de ayer suman 26 los atentados perpetrados desde fines de 1993 contra las instalaciones de Transener.

Como en los casos anteriores, gracias a la eficiencia de nuestro personal y al equipamiento especial utilizado pudimos neutralizar el problema y restablecer el servicio público rápidamente. Corresponde a las autoridades competentes la identificación y captura de los culpables.

Debe tomarse conciencia sobre los efectos que estos atentados pueden tener. Nos exponen a todos a una situación caótica si se produjera un apagón total.

No sólo la iluminación es de origen eléctrico. La red cloacal requiere de motores de bombeo, al igual que las bombas de combustible de las estaciones de servicio y los sistemas de agua corriente. Trenes y subterráneos también utilizan motores eléctricos.

La falta de electricidad paralizaría estos servicios, dejándonos sin agua, sin combustible, sin luz, sin transportes y con desechos cloacales sin derivar.

Hasta el momento, solamente en un caso, con motivo del atentado ocurrido el 6 de octubre de 1994, fue procesada una persona, dirigente de un gremio vinculado a la actividad del sector. La Justicia en lo Criminal Federal de la Provincia de La Pampa lo condenó a dos años y medio de prisión, en suspenso, por considerarlo "partícipe necesario en el daño cometido en despoblado sobre Bienes de Uso Público" y "entorpecimiento del Servicio Público".

Ninguna persona u organización se ha adjudicado la autoría de los hechos o realizado reivindicación alguna sobre los mismos.

Como ya dijéramos en nuestra solicitada del 11-2-1996 en ocasión de otro atentado similar, no es nuestra misión publicar solicitadas, pero no queremos que nadie se sorprenda si ocurriera un mal mayor.

Tampoco queremos que unos pocos dejen al país a oscuras.

Para ello es necesario que todos aquellos que tienen alguna responsabilidad sobre esta situación, actúen con la eficacia que les es reconocida, brindándonos a todos la protección y la seguridad jurídica necesarias.

Buenos Aires, 26 de Julio de 1996

EL DIRECTORIO

Demora policial de 17 horas

## NN DURANTE UN DIA

La salida de un acto de la organización H.I.J.O.S., que agrupa a los hijos de desaparecidos, el viernes 19 terminó con problemas: once jóvenes fueron detenidos por policías de civil, llevados a la comisaría 21ª y, una vez allí, incomunicados y golpeados. Así lo denunciaron en la Justicia los propios jóvenes junto con sus padres. La Policía Federal admitió ayer la detención de los jóvenes, con el argumento de que habían promovido "disturbios en la vía pública y resistencia a la autoridad", pero no explicó por qué los chicos —tres de ellos menores de edad— permanecieron en la comisaría durante diecisiete horas.

Los policías fueron acusados por vejaciones y apremios ilegales, lesiones, privación ilegal de la libertad e incomunicación legal.

De acuerdo con el relato de los chicos —de entre 17 y 21 años—, después del acto en un local de Perón al 1300 recalaron en un baile estudiantil en el Colegio Carlos Pellegrini, de donde salieron caminando a las tres de la mañana. Allí aparecieron dos autos sin identificación, con siete hombres de

civil, armados y no identificados. Los once terminaron en la seccional, sin saber de qué se los acusaba, según denunciaron. En la presentación, los chicos dijeron también que en la comisaría fueron golpeados.

De los once detenidos, algunos son hijos de exiliados durante la última dictadura y otros, militantes secundarios.

Por su parte, la Policía Federal emitió un comunicado. Sin aclarar por qué los policías estaban de civil, el texto señala que a las cuatro del sábado 20, efectivos del Servicio de Brigada observaron en Bulnes y Honduras "a un grupo de once personas, quienes se desplazaban por la vía pública a los gritos, profiriendo insultos, golpeando puertas y persianas". Según la policía, cuando fueron intimados por los efectivos "los integrantes del grupo comienzan a insultarlos gritando 'genocidas' y 'represores', tras lo cual se resistieron a ser apresados. Ya en la comisaría, los jóvenes gritaban, según el comunicado "cánticos alusivos al Che Guevara y a Mario Santucho". Todo derivó en el procesamiento de los mayores por atentado y resistencia a la autoridad y lesiones.



Aproveche: la crisis en el paraíso del jet-set

# UN ARGENTINO EN

**Página/12**  
**EN FRANCIA**

(Por Eduardo Febbro, desde Cannes)

“¿Diga, usted no es ruso por casualidad?”, pregunta en el teléfono la secretaria de una agencia inmobiliaria de Niza, en la Costa Azul francesa. “No, no, argentino, de La Pampa.” Exclama un “c’est dommage” prolongado y después insiste: “...porque si fuera ruso nosotros no tenemos ningún problema y hasta contamos con alguien que habla ruso en la agencia”. Desde que los norteamericanos, italianos y los árabes del Golfo Pérsico abandonaron la Costa Azul francesa y sus palacios, los rusos, o mejor, como se dice entre dientes, “la mafia rusa”, saltó al abordaje de la región. Con la crisis del gran lujo, las agencias inmobiliarias y los hoteles cinco estrellas se adaptaron a los nuevos clientes. A veces recibéndolos como reyes, otras, con la fama que se hicieron, poniéndolos bajo estrecha vigilancia. “Los italianos—dice el gerente de un gran hotel de Cannes—, venían a descansar y, eventualmente, a hacer negocios... Los rusos, claro, tienen mucha plata pero llegan con armas y todo.” Pero a lo que más se adaptaron es a la crisis. Veranear en una de las costas más bellas del mundo ha dejado de ser el sueño azul de las princesas. Los precios cayeron en un 60 por ciento y, con un poco de habilidad, se obtienen descuentos impensables hace 5 años. El prestigio ha caído en desgracia. Los hoteles de mil dólares la noche hoy se consiguen por 300.

El aviso de la agencia evocaba la venta de un “petit chateau” con vista al mar, entre Niza y Mónaco. Un paraíso con piscina, bosque con árboles, un jardín de seis mil metros cuadrados, construido sobre una “colina que domina el valle y el Mediterráneo”. El precio ronda los dos millones de dólares pero en estos días de recesión la Costa Azul es, según reconocen los responsables del turismo regional, “el bazar de saldos más grande del mundo”. Y no mienten. Se consigue descuento para todo: hoteles, restaurantes, joyerías, alquiler de autos, ropa, barcos y hasta lecciones de sky náutico.

Un argentino bien vestido con cara de comprador y viniendo de La Pampa es una perla rara, sobre todo si anda con la idea de gastar dos millones de dólares en un castillo. De las tres agencias que tenían las llaves del reino—a menudo el aviso aparece en las vitrinas o en diarios pero cada agencia lo describe a su manera—, las tres respondieron a los cinco minutos al llamado in-

teresado. Dos mandaron un Renault Zafre con chofer a buscar al cliente al hotel Noga Hilton y la tercera desplazó al mismísimo gerente al volante de un Jaguar verde metalizado. El primer encuentro se limitó a una descripción del lugar. Más bien fue un round de observación para medir la cuenta bancaria del cliente. Una de las agencias ofreció café con Perrier, la otra cerveza o café y la última—la del Jaguar verde—puso sobre la mesa una verdadera colección de botellas con los mejores alcoholes: cognac, whisky, vodka de la grande, con granos de pimienta—, jugos de fruta y, como premio, una proyección video del millonario “castillo”. No era tal, sino una lujosa residencia del siglo XIX situada en la loma de una colina, bordeada por árboles magníficos, con ventanas de madera bien cuidada, una enorme piscina a la que se podía acceder directamente desde los cuartos de baños o las habitaciones y, por supuesto, el regalo final: el Mediterráneo y las costas del Principado de Mónaco.

Las citas se fijaron con un movimiento de por medio, para no levantar sospechas. Un periodista argentino

no difícilmente puede pagar los 600 dólares que cuesta una noche en el Noga Hilton. Los tres vendedores compraron íntegro de boca de este cronista el cuento del argentino de La Pampa que viene a cambiar sus vacas por un castillo a orillas del Mediterráneo. Después de la visita, los términos de la posible compra se discutieron en un restaurante de Cannes, pagado por la agencia, siempre la del Jaguar verde. El tipo se informó bien sobre las pasiones y complejos argentinos y se vino con un discurso bien preparado acerca de la cultura francesa y el valor inestimable de una “Riviera”, donde viven y vivieron reyes o escritores de la talla de Scott Fitzgerald. De los dos millones de dólares pedidos, la cifra bajó a un millón cuatrocientos mil a la hora del segundo plato y con el café la oferta se estabilizó en un millón doscientos mil dólares.

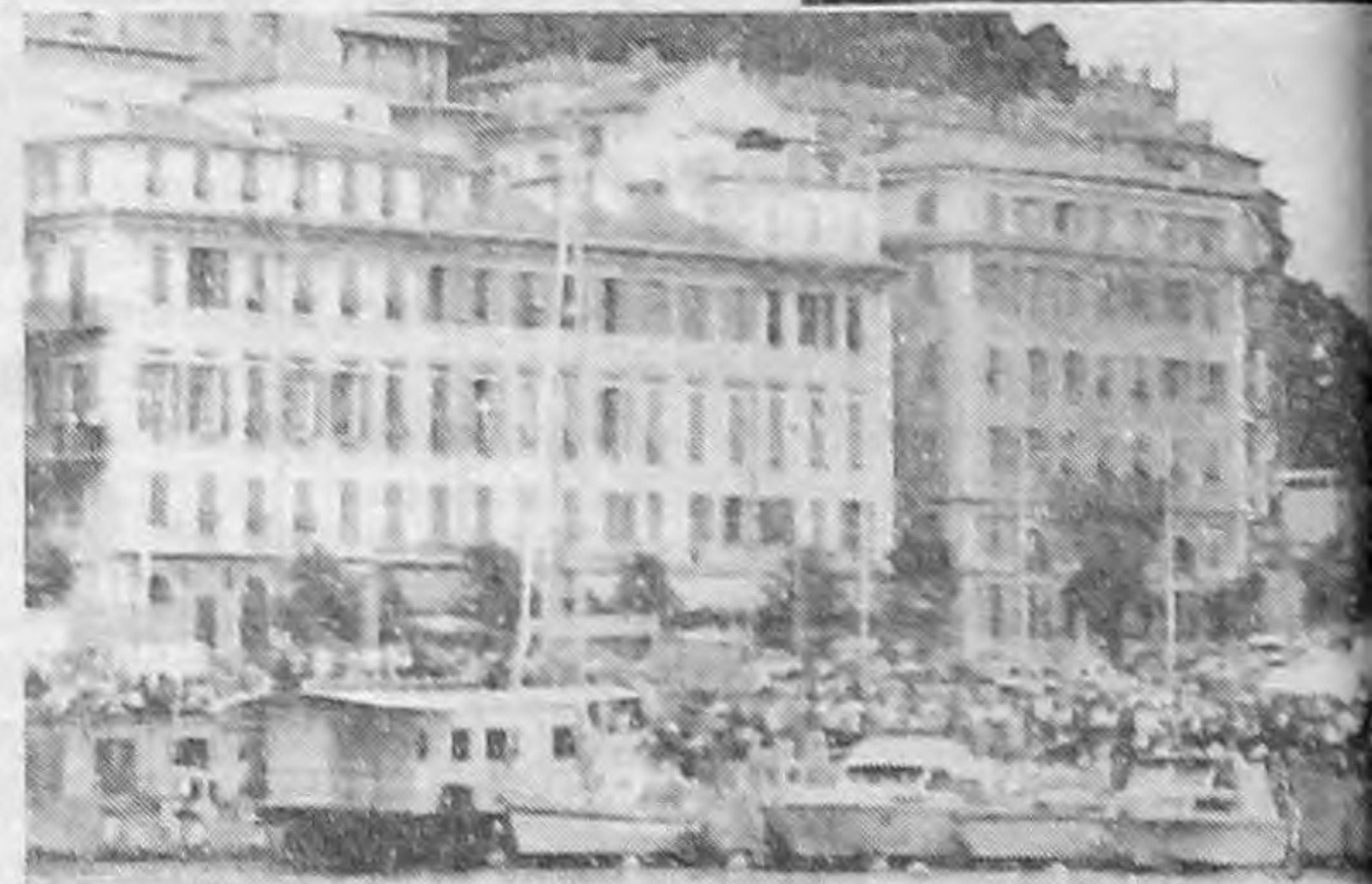
Las otras dos agencias fueron todavía más lejos: la segunda consideró cerrado el trato en un millón cincuenta mil y la primera, en el bar del Hotel Carlton, a las once y media de la noche, susurró un “novecientos mil” lleno de nostalgia. Entre una cena y una copa, un verdadero ganadero argentino se hubiese ahorrado más de un millón de dólares.

La agencia del Jaguar verde volvió al ataque dos días después, con una nueva oferta de cena. El tipo era de verdad amable y se merecía la verdad y la invitación a comer. Sonrió aceptando la ironía cuando supo que el ganadero no era otra cosa que un modesto periodista y en vez de enojarse entró en confianza. “El negocio es una pesadilla—reconoció—, no se vende ni un prado lleno de yuyos. Hace 5 años teníamos una lista de pedidos con casas ideales, desde hace tres tenemos las casas pero los clientes, salvo la mafia rusa o un posible caso como el suyo, ni se asoman.” El tipo hizo una descripción tan escatológica de la situación que terminó la cena pidiendo aspirinas. Después, para probar lo que decía, propuso hacer una experiencia interesante: ir a un gran hotel de Cannes o Niza y pedir, como en una vulgar tienda, un descuento.

Elegió el Noga Hilton y no mintió. En 30 segundos los 600 dólares diarios—sin desayuno—se convirtieron en 390 dólares “con desayuno incluido”. Ser millonario re-



Las casas más lujosas de uno de los lugares más lujosos de la tierra tienen hoy por principales compradores a los mafiosos rusos. La recesión no perdonó ni a la Costa Azul.





Aproveche: la crisis en el paraíso del jet-set

dejó grandes mansiones a precio de saldo

# UN ARGENTINO EN LA COSTA AZUL

**Página/12**  
**EN FRANCIA**

(Por Eduardo Febbro, desde Cannes)

“¿Diga, usted no es ruso por casualidad?”, pregunta en el teléfono la secretaria de una agencia inmobiliaria de Niza, en la Costa Azul francesa. “No, no, argentino, de La Pampa.” Exclama un “c’est dommage” prolongado y después insiste: “...porque si fuera ruso nosotros no tenemos ningún problema y hasta contamos con alguien que habla ruso en la agencia”. Desde que los norteamericanos, italianos y los árabes del Golfo Pérsico abandonaron la Costa Azul francesa y sus palacios, los rusos, o mejor, como se dice entre dientes, “la mafia rusa”, saltó al abordaje de la región. Con la crisis del gran lujo, las agencias inmobiliarias y los hoteles cinco estrellas se adaptaron a los nuevos clientes. A veces recibéndolos como reyes, otras, con la fama que se hicieron, poniéndolos bajo estrecha vigilancia. “Los italianos—dice el gerente de un gran hotel de Cannes—, venían a descansar y, eventualmente, a hacer negocios... Los rusos, claro, tienen mucha plata pero llegan con armas y todo.” Pero a lo que más se adaptaron es a la crisis. Veranear en una de las costas más bellas del mundo ha dejado de ser el sueño azul de las princesas. Los precios cayeron en un 60 por ciento y, con un poco de habilidad, se obtienen descuentos impensables hace 5 años. El prestigio ha caído en desgracia. Los hoteles de mil dólares la noche hoy se consiguen por 300.

El aviso de la agencia evocaba la venta de un “petit chateau” con vista al mar, entre Niza y Mónaco. Un paraíso con piscina, bosque con árboles, un jardín de seis mil metros cuadrados, construido sobre una “colina que domina el valle y el Mediterráneo”. El precio ronda los dos millones de dólares pero en estos días de recesión la Costa Azul es, según reconocen los responsables del turismo regional, “el bazar de saldos más grande del mundo”. Y no mienten. Se consigue descuento para todo: hoteles, restaurantes, joyerías, alquiler de autos, ropa, barcos y hasta lecciones de sky náutico.

Un argentino bien vestido con cara de comprador y viniendo de La Pampa es una perla rara, sobre todo si anda con la idea de gastar dos millones de dólares en un castillo. De las tres agencias que tenían las llaves del reino—a menudo el aviso aparece en las vitrinas o en diarios pero cada agencia lo describe a su manera—, las tres respondieron a los cinco minutos al llamado in-

teresado. Dos mandaron un Renault Zafre con chofer a buscar al cliente al hotel Noga Hilton y la tercera desplazó al mismísimo gerente al volante de un Jaguar verde metalizado. El primer encuentro se limitó a una descripción del lugar. Más bien fue un round de observación para medir la cuenta bancaria del cliente. Una de las agencias ofreció café con Perrier, la otra cerveza o café y la última—la del Jaguar verde—puso sobre la mesa una verdadera colección de botellas con los mejores alcoholes: cognac, whisky, vodka de la grande, con granos de pimienta—, jugos de fruta y, como premio, una proyección video del millonario “castillo”. No era tal, sino una lujosa residencia del siglo XIX situada en la loma de una colina, bordeada por árboles magníficos, con ventanas de madera bien cuidada, una enorme piscina a la que se podía acceder directamente desde los cuartos de baños o las habitaciones y, por supuesto, el regalo final: el Mediterráneo y las costas del Principado de Mónaco.

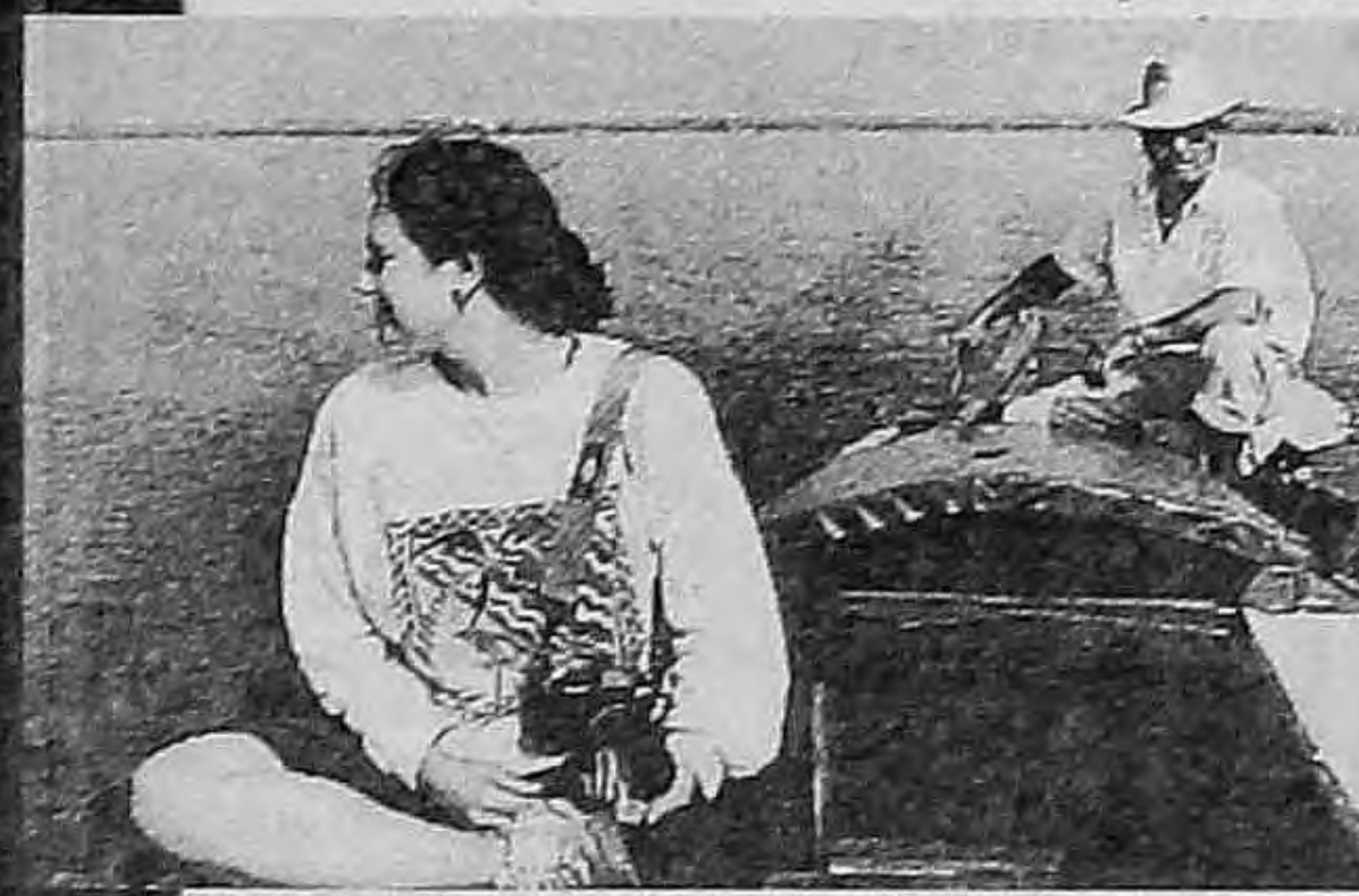
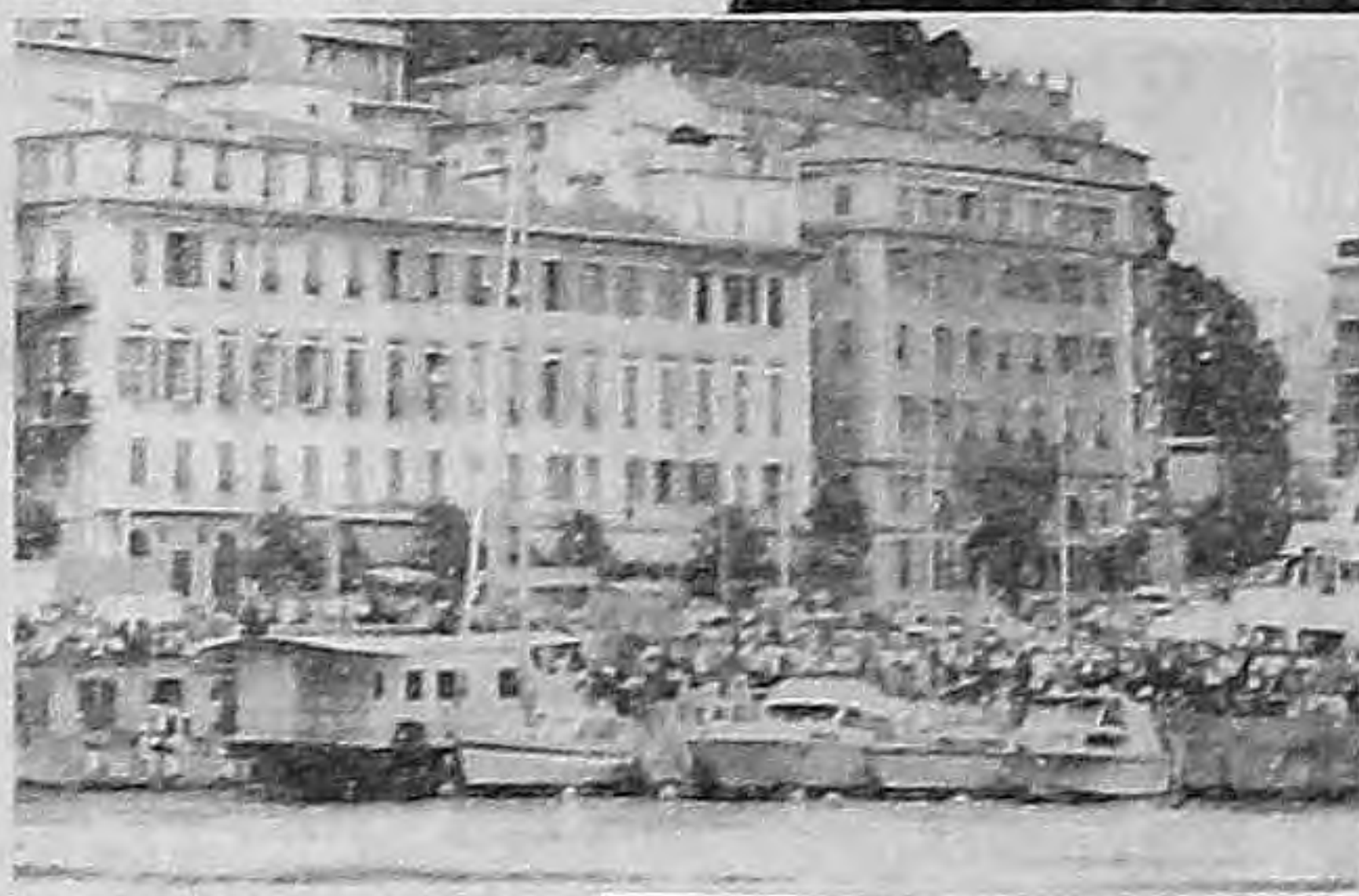
Las citas se fijaron con un movimiento de por medio, para no levantar sospechas. Un periodista argen-

tino difícilmente puede pagar los 600 dólares que cuesta una noche en el Noga Hilton. Los tres vendedores compraron íntegro de boca de este cronista el cuento del argentino de La Pampa que viene a cambiar sus vacas por un castillo a orillas del Mediterráneo. Después de la visita, los términos de la posible compra se discutieron en un restaurante de Cannes, pagado por la agencia, siempre la del Jaguar verde. El tipo se informó bien sobre las pasiones y complejos argentinos y se vino con un discurso bien preparado acerca de la cultura francesa y el valor inestimable de una “Riviera”, donde viven y vivieron reyes o escritores de la talla de Scott Fitzgerald. De los dos millones de dólares pedidos, la cifra bajó a un millón cuatrocientos mil a la hora del segundo plato y con el café la oferta se estabilizó en un millón doscientos mil dólares.

Las otras dos agencias fueron todavía más lejos: la segunda consideró cerrado el trato en un millón cincuenta mil y la primera, en el bar del Hotel Carlton, a las once y media de la noche, susurró un “novecientos mil” lleno de nostalgia. Entre una cena y una copa, un verdadero ganadero argentino se hubiese ahorrado más de un millón de dólares.

La agencia del Jaguar verde volvió al ataque dos días después, con una nueva oferta de cena. El tipo era de verdad amable y se merecía la verdad y la invitación a comer. Sonrió aceptando la ironía cuando supo que el ganadero no era otra cosa que un modesto periodista y en vez de enojarse entró en confianza. “El negocio es una pesadilla—reconoció—, no se vende ni un prado lleno de yuyos. Hace 5 años teníamos una lista de pedidos con casas ideales, desde hace tres tenemos las casas pero los clientes, salvo la mafia rusa o un posible caso como el suyo, ni se asoman.” El tipo hizo una descripción tan escatológica de la situación que terminó la cena pidiendo aspirinas. Después, para probar lo que decía, propuso hacer una experiencia interesante: ir a un gran hotel de Cannes o Niza y pedir, como en una vulgar tienda, un descuento.

Elegió el Noga Hilton y no mintió. En 30 segundos los 600 dólares diarios—sin desayuno—se convirtieron en 390 dólares “con desayuno incluido”. Ser millonario re-



lta negocio. El Noga Hilton, aunque lujoso, no es un hotel con mito auestas pero el tipo de la agencia insiste y asegura que hasta en los legendarios hoteles Martínez o Carlton, el tironeo por los precios da resultados que desafían a cualquier tacaño. Y otra vez no mintió. En el Martínez—allí se hospedaron todas las estrellas durante el Festival de Cine de Cannes—la habitación cuesta 500 dólares diarios—sin desayuno—durante el mes de julio, desde luego, con vista al mar. Dos minutos de regateo y la promesa de una estadía de una semana hace caer el precio a 370 dólares, desayuno incluido. Pero todavía se puede conseguir más. El conserje escucha con simpatía el lamento del cliente: “Todavía muy caro para mí, los negocios no andan muy bien y bueno, mire, con la crisis de las vacas locas el ganado no sale: no llevo...” Pide un momento de reflexión, simula hablar por teléfono con alguien y luego, discretamente, anota la cifra en una tarjeta del hotel: 270 diarios.

Uno de los responsables del hotel, después de que se le anuncia la verdadera identidad del cliente y el pedido de entrevista, no oculta la verdad. “Regatear los precios es el pan de cada día. No hay un solo cliente que pague los precios oficiales. Hace 5 años, apenas el 4 o 5 por ciento de nuestros clientes se animaba a regatear un precio. Ahora la cifra supera el 65 por ciento.” Ni siquiera se salvan las estrellas del cine. Un empleado del hotel cuenta que muchos actores vienen al hotel, sacan un precio bajo por un mes entero y terminan haciéndose mandar un falso telegrama urgente para irse a los diez días pagando como si hubiesen estado 30 días.

La recesión obligó a hacer arte de magia y concesiones impensables. El Martínez cobraba 23 dólares por día su playa privada. Ahora es gratis. Los taxis también bajan la guardia y ofrecen el viaje al aeropuerto o hasta Mónaco a precio de saldo, con cita previa y a escondidas. 80 dólares oficiales contra 60 para llegar hasta el aeropuerto y cien dólares bajo cuerda contra 140 reales para llegar hasta Mónaco. “Si no hacemos así,—dice a Página/12 un taxi que merodea en los alrededores del Carlton—, no comemos ni garbanzos. Sencillamente porque clientes,

lo que se dice clientes, no hay más.”

En la otra institución hotelera de la Costa Azul, el Carlton, el panorama es el mismo. “Antes,—dice el gerente, Didier Boidin—, vendíamos un producto. Desde hace tres años vendemos una tarifa.” El Carlton era hace 5 años uno de los palacios más caros del mundo, ahora parece una saldería. Todas sus exquísitas “opciones de lujo” pueden

ser, según el día, pagas o gratuitas.

Hay jornadas con estacionamiento sin cargo y el hotel ofrece bonos de 30 dólares por día, que se deben gastar dentro del establecimiento. El regalo más preciado es la suite imperial: 1300 dólares la noche. Pero si no hay clientes, el delirio sólo cuesta 500.

La “Villa” por la que, hace tres años, Robert Redford pagó 120 mil

dólares de alquiler, vale en este mes de julio de 1996 60 mil... y ni siquiera está alquilada. Un ganadero argentino consigue, como Página/12, dos semanas en una quinta al lado del edén pagando 8 mil dólares contra los 15 mil exigidos al principio. Los Jaguar, los Rolls, los Porsche y las Ferrari están inmovilizados durante semanas en las veredas. Nadie los alquila.

En plena época estival el Principado de Mónaco parece un desierto. Montecarlo está vacío “como si hubiese una peste”, dice el dueño de un restaurante del puerto. Pero aquí no se hacen muchos descuentos. La política del Principado impera sobre la realidad económica. El prestigio y el mito están de por medio. Sin embargo, el rumor dice que los clientes tradicionales del Hotel París, el Beach o el Loews no pagan la tarifa oficial. Conseguir un precio especial presentándose en la conserjería no es fácil: “Acá,—comenta un empleado del Hotel París—, preferimos tener el hotel vacío antes que liquidar los precios. Si un cliente que pagó 700 dólares por una habitación se entera de que a un amigo le costó 400 sería una vergüenza”. Hay poca gente pero los castillos encantados del príncipe Rainiero “prefieren morir bajo el polvo” que liquidar el símbolo del lujo.

En la Costa Azul hay villas que antes costaban 120 mil dólares mensuales de alquiler y ahora se cotizan a sólo 60 mil. Pero en Mónaco se quejan de que hasta el principado está desierto por la recesión.

## El lujo no es lo que era

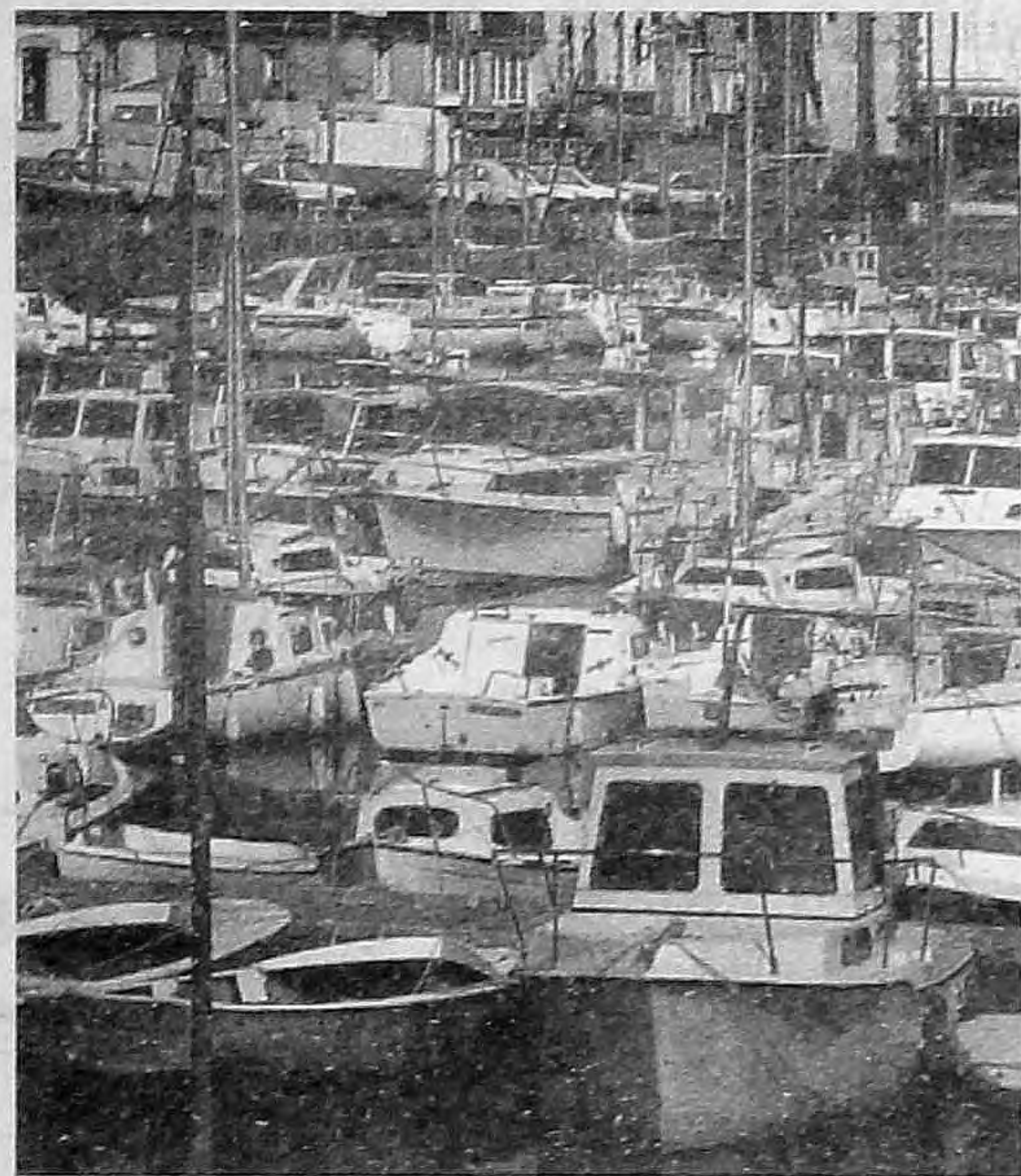
(Por E. F., desde Cannes) Los inocentes que crean en el valor alegórico de los objetos de lujo se están equivocando de época. Exhibir un objeto caro en Francia no significa, como antes, pertenecer a la clase de los exquisitos. El lujo no es lo que era. Uno de los efectos más paradójicos de la crisis reside en que, entre los consumidores de productos lujosos, los ricos son cada vez menos numerosos. Un estudio realizado por una empresa francesa especializada en el análisis del consumo y la distribución, Secodip, muestra que, a pesar de la crisis, los sectores sociales de la clase media y los modestos incrementaron sus compras de productos de lujo.

Entre 1993 y 1995 la Secodip realizó un estudio del mercado concentrándose en 206 grandes marcas: Champagne Kug, Yves Saint Laurent, Max Mara, Miele, Daum, etc. Se interrogaron a 12 personas pertenecientes a la clase adinerada y a 8500 oriundas de la clase modesta. Los resultados prueban que en el período estudiado, 1993-1995, el porcentaje de consumidores “ricos” de productos *haut de gamme* pasó del 32 al 28 por ciento. Proporcionalmente, el cliente pobre acentuó su presencia en un sector antes reservado a los mi-

llonarios. Jacques Dupré, el responsable del informe, explica que muchas personas de las clases modestas “aceptaron restringir sus gastos para comprar productos caros. Aprovechan todas las ocasiones: aumentos de sueldo, aguinaldos, saldos, descuentos. A cambio de ciertos sacrificios acceden de tanto en tanto al consumo lujoso, que se vuelve así no un consumo de apariencia sino un consumo de placer”.

Una agencia de publicidad que hizo un estudio similar, la Walter Thompson, sacó resultados idénticos: son las categorías modestas las que accedieron en los últimos años al universo del lujo. Al mismo tiempo, el estudio constató que en las clases medias y adineradas “el lujo se expresa en otros canales”.

Su concepción del lujo es menos material, se expresa más bien a través de la cultura, la salud, el deporte o la belleza. El cambio es tan asombroso que hasta las grandes boutiques admiten que la clientela no es la misma, incluso la de los curiosos. Los locales de las grandes marcas estaban como “reservados” a los consumidores de esa categoría. Un modesto empleado, a lo sumo, miraba la vidriera. “Hoy entran y hasta piden descuentos”, dice un empleado de Max Mara.





dejó grandes mansiones a precio de saldo

# LA COSTA AZUL

sulta negocio. El Noga Hilton, aunque lujoso, no es un hotel con mito auestas pero el tipo de la agencia insiste y asegura que hasta en los legendarios hoteles Martínez o Carlton, el tironeo por los precios da resultados que desafían a cualquier tacaño. Y otra vez no mintió. En el Martínez —allí se hospedan todas las estrellas durante el Festival de Cine de Cannes— la habitación cuesta 500 dólares diarios —sin desayuno— durante el mes de julio, desde luego, con vista al mar. Dos minutos de regateo y la promesa de una estadía de una semana hace caer el precio a 370 dólares, desayuno incluido. Pero todavía se puede conseguir más. El conserje escucha con simpatía el lamento del cliente: "Todavía muy caro para mí, los negocios no andan muy bien y bueno, mire, con la crisis de las vacas locas el ganado no sale; no llego..." Pide un momento de reflexión, simula hablar por teléfono con alguien y luego, discretamente, anota la cifra en una tarjeta del hotel: 270 diarios.

Uno de los responsables del hotel, después de que se le anuncia la verdadera identidad del cliente y el pedido de entrevista, no oculta la verdad. "Regatear los precios es el pan de cada día. No hay un solo cliente que pague los precios oficiales. Hace 5 años, apenas el 4 o 5 por ciento de nuestros clientes se animaba a regatear un precio. Ahora la cifra supera el 65 por ciento." Ni siquiera se salvan las estrellas del cine. Un empleado del hotel cuenta que muchos actores vienen

al hotel, sacan un precio bajo por un mes entero y terminan haciéndose mandar un falso telegrama urgente para irse a los diez días pagando como si hubiesen estado 30 días.

La recesión obligó a hacer arte de magia y concesiones impensables. El Martínez cobraba 23 dólares por día su playa privada. Ahora es gratis. Los taxis también bajan la guardia y ofrecen el viaje al aeropuerto o hasta Mónaco a precio de saldo, con cita previa y a escondidas. 80 dólares oficiales contra 60 para llegar hasta el aeropuerto y cien dólares bajo cuerda contra 140 reales para llegar hasta Mónaco. "Si no hacemos así, —dice a **Página/12** un taxi que merodea en los alrededores del Carlton—, no comemos ni garbanzos. Sencillamente porque clientes,

lo que se dice clientes, no hay más."

En la otra institución hotelera de la Costa Azul, el Carlton, el panorama es el mismo. "Antes, —dice el gerente, Didier Boidin—, vendíamos un producto. Desde hace tres años vendemos una tarifa." El Carlton era hace 5 años uno de los palacios más caros del mundo, ahora parece una saldería. Todas sus exquisitas "opciones de lujo" pueden

ser, según el día, pagas o gratuitas. Hay jornadas con estacionamiento sin cargo y el hotel ofrece bonos de 30 dólares por día, que se deben gastar dentro del establecimiento. El regalo máspreciado es la suite imperial: 1300 dólares la noche. Pero si no hay clientes, el delirio sólo cuesta 500.

La "Villa" por la que, hace tres años, Robert Redford pagó 120 mil

dólares de alquiler, vale en este mes de julio de 1996 60 mil... y ni siquiera está alquilada. Un ganadero argentino consigue, como **Página/12**, dos semanas en una quinta al lado del edén pagando 8 mil dólares contra los 15 mil exigidos al principio. Los Jaguar, los Rolls, los Porsche y las Ferrari están inmovilizados durante semanas en las veredas. Nadie los alquila.

En plena época estival el Principado de Mónaco parece un desierto. Montecarlo está vacío "como si hubiese una peste", dice el dueño de un restaurante del puerto. Pero aquí no se hacen muchos descuentos. La política del Principado impera sobre la realidad económica. El prestigio y el mito están de por medio. Sin embargo, el rumor dice que los clientes tradicionales del Hotel París, el Beach o el Loews no pagan la tarifa oficial. Conseguir un precio especial presentándose en la conserjería no es fácil: "Acá, —comenta un empleado del Hotel París—, preferimos tener el hotel vacío antes que liquidar los precios. Si un cliente que pagó 700 dólares por una habitación se entera de que a un amigo le costó 400 sería una vergüenza". Hay poca gente pero los castillos encantados del príncipe Rainiero "prefieren morir bajo el polvo" que liquidar el símbolo del lujo.

**En la Costa Azul hay villas que antes costaban 120 mil dólares mensuales de alquiler y ahora se cotizan a sólo 60 mil. Pero en Mónaco se quejan de que hasta el principado está desierto por la recesión.**



## El lujo no es lo que era

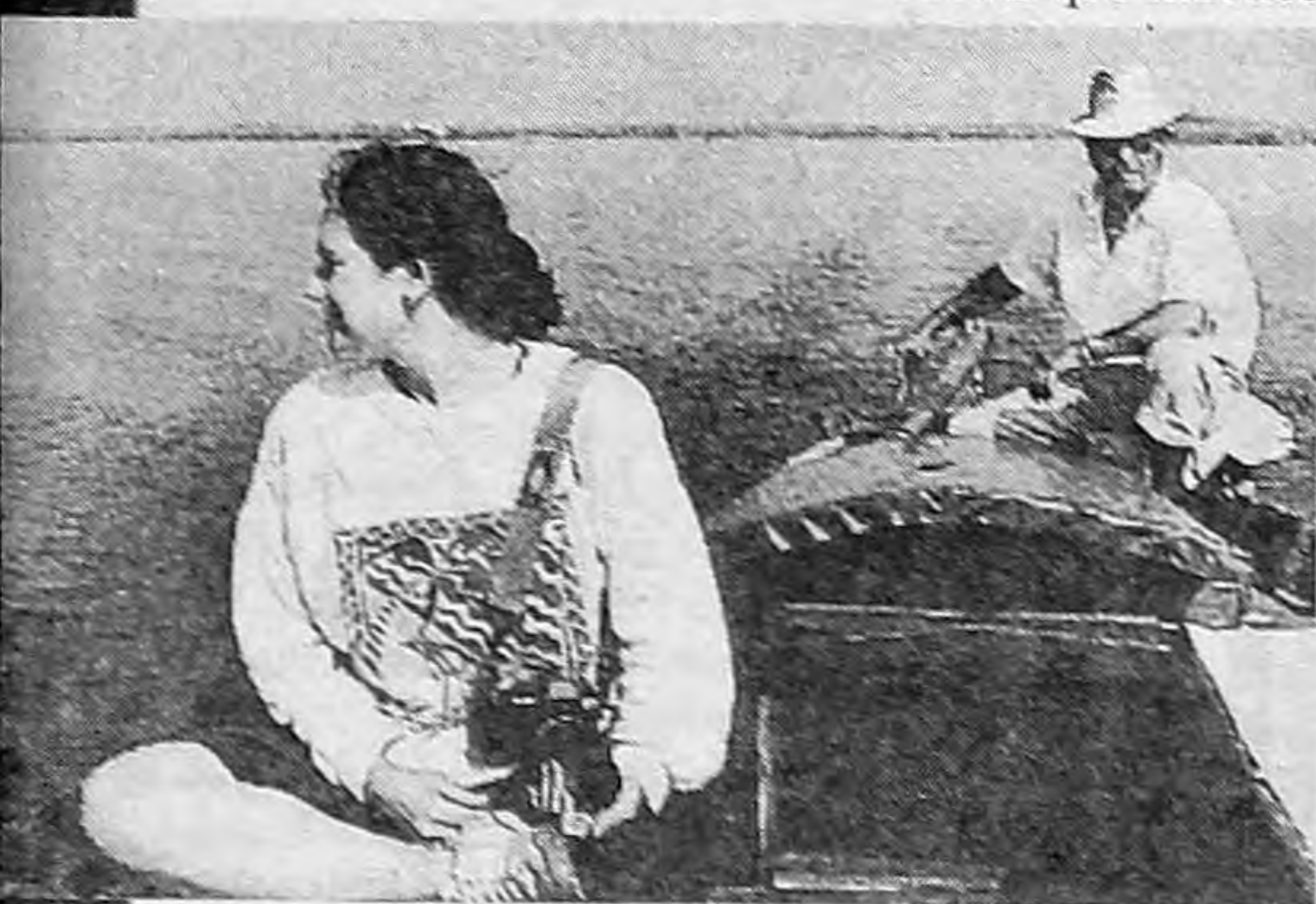
(Por E. F., desde Cannes) Los inocentes que crean en el valor alegórico de los objetos de lujo se están equivocando de época. Exhibir un objeto caro en Francia no significa, como antes, pertenecer a la clase de los exquisitos. El lujo no es lo que era. Uno de los efectos más paradójicos de la crisis reside en que, entre los consumidores de productos lujosos, los ricos son cada vez menos numerosos. Un estudio realizado por una empresa francesa especializada en el análisis del consumo y la distribución, Secodip, muestra que, a pesar de la crisis, los sectores sociales de la clase media y los modestos incrementaron sus compras de productos de lujo.

Entre 1993 y 1995 la Secodip realizó un estudio del mercado concentrándose en 206 grandes marcas: Champagne Kug, Yves Saint Laurent, Max Mara, Miele, Daum, etc. Se interrogaron a 12 personas pertenecientes a la clase adinerada y a 8500 oriundas de la clase modesta. Los resultados prueban que en el período estudiado, 1993-1995, el porcentaje de consumidores "ricos" de productos *haut de gamme* pasó del 32 al 28 por ciento. Proporcionalmente, el cliente pobre acentuó su presencia en un sector antes reservado a los mi-

llonarios. Jacques Dupré, el responsable del informe, explica que muchas personas de las clases modestas "aceptaron restringir sus gastos para comprar productos caros. Aprovechan todas las ocasiones: aumentos de sueldo, aguinaldos, saldos, descuentos. A cambio de ciertos sacrificios acceden de tanto en tanto al consumo lujoso, que se vuelve así no un consumo de apariencia sino un consumo de placer".

Una agencia de publicidad que hizo un estudio similar, la Walter Thompson, sacó resultados idénticos: son las categorías modestas las que accedieron en los últimos años al universo del lujo. Al mismo tiempo, el estudio constató que en las clases medias y adineradas "el lujo se expresa en otros canales".

Su concepción del lujo es menos material, se expresa más bien a través de la cultura, la salud, el deporte o la belleza. El cambio es tan asombroso que hasta las grandes boutiques admiten que la clientela no es la misma, incluso la de los curiosos. Los locales de las grandes marcas estaban como "reservados" a los consumidores de esa categoría. Un modesto empleado, a lo sumo, miraba la vidriera. "Hoy entran y hasta piden descuentos", dice un empleado de Max Mara.





# FM Atlántica y Cadena 100 Transmiten Juntas para Vos.

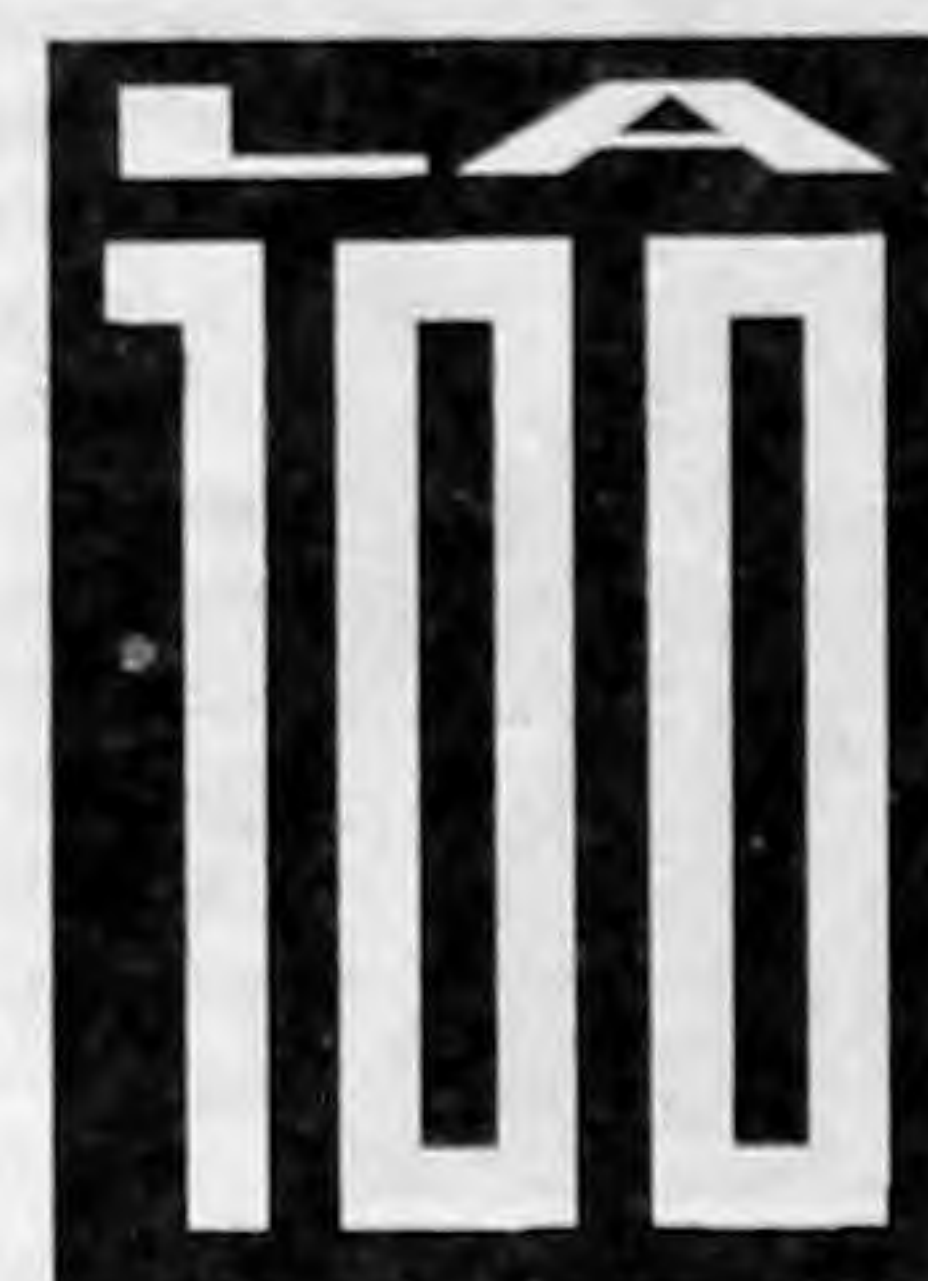
Desde el 1º de Agosto vas a poder escuchar la 100  
en la radio más importante de Mar Del Plata.

FM Atlántica y Cadena 100 se juntaron para vos.

Con locutores desde Mar Del Plata, pasando  
la misma música en simultáneo con Buenos Aires.

Por eso, hoy más que nunca, la FM en Mar Del Plata es:

CADENA 100



MAR DEL PLATA 93.3



(Por José Comas, desde Bonn/El País, especial para Página/12) Los dos hombres llevan encima, marcada en sus trayectorias vitales, la historia del comunismo alemán, desde los años '30 en Moscú hasta su desmoronamiento con la caída del Muro de Berlín. Son dos ancianos en pleno uso de sus facultades mentales y se reunieron hace unos días en Berlín, en la redacción del semanario alemán *Der Spiegel* para sostener una larga conversación. Markus Wolf, de 73 años, y Wolfgang Leonhard, de 75, han seguido con sus vidas, primero juntos y después enfrentados ideológicamente, la peripecia del comunismo.

Con la lucidez que da el tiempo, estos dos viejos comunistas —el uno, Wolf, todavía fiel a sus principios, y el otro, Leonhard, con la clarividencia de un renegado lúcido— se esforzaron en un “mirar atrás sin ira” en una conversación sin desperdicio.

Wolf es nada menos que el legendario jefe del espionaje del Ministerio de Seguridad del Estado de la desaparecida República Democrática Alemana (RDA). Al frente de un ejército en las sombras de *topos* y agentes, con 4000 espías a sus órdenes, que movía con la precisión de un jugador de ajedrez, Wolf, en sus orígenes un intelectual comunista, se convirtió en teniente general del Servicio de Seguridad del Estado (Stasi) y viceministro de la Seguridad del Estado, inmediatamente debajo del siniestro Erich Mielke. Hijo del escritor comunista Friedrich Wolf y hermano del director de cine Konrad Wolf, toda la familia se marchó a la Unión Soviética en 1934, en los albores del nazismo, para huir de la persecución que se avecinaba. Al frente del espionaje de la RDA, Wolf, el hombre sin cara, se convirtió en la pesadilla de los gobiernos de la República Federal de Alemania (RFA). Su hazaña más conocida fue la de colocar a uno de sus *topos*, Gunter Guillaume, en la misma oficina del canciller alemán social-demócrata Willy Brandt, quien tuvo que dimitir al conocerse el espionaje a que había sido sometido durante años. Cuenta su leyenda, aunque haya sido desmentida, que Wolf sirvió de inspiración para el personaje Karla de las novelas del maestro del género John Le Carré.

Wolfgang Leonhard, de 75 años, nació en Austria, hijo del poeta y escritor Rudolf Leonhard. Su madre, casada en segundas nupcias con el embajador soviético en Viena, había militado en las filas espartaquistas, en los días de la tentativa revolucionaria de Rosa Luxemburgo y Karl Liebknecht, y trabajó en la clandestinidad en los primeros años de la Alemania nazi. Cuando la situación se hizo insostenible, la combativa comunista huyó con su hijo, en junio de 1935, a Moscú. Poco más de un año después, la madre de Leonhard sufrió las consecuencias de una de las purgas stalinistas en la Unión Soviética y pasó nueve años en los siniestros campos de internación de Workuta.

Los jóvenes pioneros Leonhard y Wolf se educaron en la escuela Karl Liebknecht, para los niños refugiados de la Alemania nazi en Moscú. Cuando rememoran aquellos días, ninguno de los dos tiene la impresión de haber sufrido adoctrinamiento. Explica Wolf: “Habíamos huido de la Alemania de Hitler y por eso nos trataban casi como a héroes. Vivíamos muchas experiencias: recuerdo nuestros desfiles en la Plaza Roja. Stalin estaba ante el mausoleo de Lenin y nosotros pasábamos con nuestros tambores y nos saludaban por los altavoces. Eso nos entusiasmaba”.

En esa época se producen las purgas y procesos del stalinismo. Para Wolf, se trataba de “algo abstracto”, aunque admite que “desaparecieron los padres de muchos de nosotros, los alumnos de la escuela alemana”. Para Leonhard, las purgas resultaron algo muy palpable y que sufrió en propia carne con la desaparición de su madre. “Ocurrió el 26 de octubre de



Hoy son ancianos pero en tiempos de la Guerra Fría fueron espías notorios.

Convocados por el semanario alemán “Der Spiegel”, Markus Wolf y Wolfgang Leonhard recordaron cómo se miraba el mundo desde el comunismo y desde la paranoia de la Guerra Fría. El pacto Hitler-Stalin, las purgas y el encanto del mariscal Tito.

1936, y fue algo horrible. De repente, yo estaba ante la puerta sellada de nuestra habitación y nadie me dijo lo que había pasado. Nueve meses después, en el verano de 1937, recibí la primera carta de mi madre.

El pacto Hitler-Stalin supuso un golpe para los fugitivos del nazismo que vivían entonces en la URSS. Para Leonhard significó un impacto y un incentivo para seguir un pensamiento crítico. Recuerda Leonhard que el 23 de agosto de 1939 se encontraba con un grupo de jóvenes de vacaciones en el mar y de golpe quedó disuelto el grupo de emigrantes alemanes y austriacos. “De repente ya no había más fascismo, y sin fascismo ya no había antifascistas ni hijos de antifascistas. Al día siguiente quitaron las películas antifascistas.”

Todo cambió cuando Alemania invadió la Unión Soviética. Leonhard se encontraba en plenos exámenes el 22 de junio de 1941, cuando les advirtieron que escucharan la radio. Suponían que era la guerra, pero jamás pensaron que la agresión provendría de Alemania. “A las doce habló Molotov, y de repente el concepto de fascismo estaba de nuevo allí. Durante dos años no había habido fascismo y ahora lo había de nuevo.” Wolf experimentó una gran decepción, porque “la clase obrera alemana no se introdujo en el engranaje de Hitler para romperlo y los soldados de la Wehrmacht no se pasaron al Ejército Rojo”.

Leonhard y Wolf pasaron a entrenarse en la escuela del Komintern para trabajos de agentes y misiones especiales. Por suerte, la guerra concluyó antes de que hubiesen tenido que lanzarse en paracaídas en la Alemania nazi. La URSS les reservó la tarea de la construcción del comunismo en la zona de ocupación soviética de Alemania, lo que luego sería la RDA. Leonhard llegó como secretario de Walter Ulbricht, el primer mandatario comunista de la

RDA, y trabajó en el departamento de agitación y propaganda. Wolf se ocupó de tareas periodísticas en la radio de Berlín.

A partir de 1949 sus caminos se separan. Leonhard descubrió la experiencia yugoslava de Tito, con un comunismo independiente de Moscú. La creación de la comisión central de control en el Partido Comunista la asoció Leonhard con las purgas stalinistas. Para Wolf, esto no supuso ningún impacto y lo consideró como algo normal que ya existía en la URSS. Wolf recuerda una conversación que mantuvieron por aquel tiempo, en la que Leonhard expuso su entusiasmo por la experiencia yu-

goslava. “Teníamos dudas de que hubiese captado que en ese modelo el Partido Comunista ya no era la fuerza dirigente.”

Al fin, Leonhard huyó a Yugoslavia, y no a través de Berlín oeste, todavía sin Muro, porque con su marcha a la Yugoslavia de Tito quiso dejar claras sus posiciones ideológicas, en busca de una nueva forma de comunismo independiente de Moscú.

La rebelión obrera del 17 de junio de 1953 en Berlín, el discurso del 20º Congreso del Partido Comunista de la URSS, en el que Nikita Jrushchov denunció los crímenes del stalinismo. Para Wolf, que ya servía en la Stasi, el 17 de junio no fue un mero hecho contrarrevolucionario como afirmaba la doctrina oficial. En la Stasi, Wolf ya tuvo ocasión de recibir información sobre las causas reales.

A pesar de su brillante carrera al frente del espionaje, Wolf no alcanzó un puesto en el comité central del partido. Sobre la colocación del espía Guillaume al lado de Brandt considera hoy Wolf: “Al final desencadenó algo muy negativo, la dimisión de Brandt, pero las informaciones que sirvieron Guillaume y otros muchos ayudaron de forma esencial a que la RDA, y también Moscú, cambiasen su actitud absolutamente negativa ante la socialdemocracia”.

Desde su perspectiva de la Stasi, Wolf comprendió que la RDA marchaba hacia la bancarrota. La oposición del duro Mielke le hacía imposible entrar en el comité central del partido y Wolf pidió ya en 1983 el retiro, que se le concedió cuatro años más tarde, el 5 de febrero de 1987, a los 64 años. Esta retirada la considera hoy Wolf una especie de refugio en un nicho particular dentro de la RDA que se hundía. “Me habría parecido deserción seguir el camino de Wolfgang Leonhard”.

Mientras tanto, Leonhard se había convertido en prestigioso soviólogo, con cátedra en universidades de Estados Unidos, y analista de obligada consulta a la hora de interpretar los movimientos del Kremlin. Leonhard se declara gran admirador de Mijail Gorbachov y sus reformas, en su lucha contra los “cabezas de cemento” aunque no deja de reconocer los errores económicos y en el problema de las nacionalidades del último dirigente de la URSS. En la RDA, el jubilado Wolf pasaba por seguidor de Gorbachov y considera muy doloroso el fracaso de la perestroika. El viejo comunista Wolf no puede perdonar a Gorbachov que entregase la RDA: “Sí, lo considero de hecho una traición a quienes durante décadas habían sido los más fieles aliados de la Unión Soviética”. Según Wolf, “con ese acercamiento a la América imperialista se renunció a cualquier alternativa socialista”.

## Nostalgias de la KGB

# TAMBIEN ERAN HEDONISTAS

▲ Siete antiguos espías soviéticos de primera fila recuerdan con nostalgia su pasado en una *Guía del KGB* publicada esta semana en Moscú, en la que hablan más de citas femeninas y gastronomía que del funcionamiento interno del servicio secreto de la era soviética. Según los autores, su intención al escribir esta obra era quebrar el mito de los espías rusos creados por Occidente. “Después de la guerra fría, Occidente mantuvo la imagen de unos espías soviéticos brutales y rústicos, frente al refinamiento de sus propios espías”, destaca Mijail Liubimov, ex agente del KGB en Londres.

El libro, que adopta un tono voluntariamente “ligero”, forma parte de un conjunto de iniciativas rusas destinadas a dar una imagen más humana de una organización que fue sinónimo de terror y represión.

Por otra parte, desde 1989 existe

en Moscú el museo del ex Comité de la Seguridad del Estado (KGB), ubicado a dos pasos de la Lubiánka, antiguo cuartel general de la policía política, donde las víctimas de las purgas stalinistas eran eliminadas.

Tras el derrumbe de la URSS en 1991, la KGB se escindió en dos: el Servicio Federal de Seguridad (FSB, contraespionaje) y el Servicio de Informaciones Extranjeras (SRV). Iuri Kobaladze, un oficial del SRV, explicó recientemente a la prensa que la pensión de un ex agente de la KGB “es miserable, comparada con la de un ex agente de la CIA”. Los autores de la *Guía...* revelan para sus lectores rusos los atractivos de París, Roma, Londres, El Cairo, Nueva York, México o Bangkok que fascinaban a esos hombres llegados desde la URSS austera y puritana al Occidente “decadente”.

Así Leonid Kolosov, que trabajaba en Roma, relata con lirismo la in-

comparable delicia de una langosta y de vinos como el Lambrusco o el Lacrima Cristi, y recuerda que en la “avenida del amor” de la capital italiana “un arco iris” de mujeres —italianas, chinas, japonesas, negras— se ofrecían a los ojos asombrados del recién llegado del Este. “Era imposible operar en un país sin sentirse atraído por él”, dice a modo de excusa uno de los coautores.

Pero la vida en Occidente no era siempre color de rosa para un espía soviético, que se enfrentaba con frecuencia a la mayor desconfianza. Liubimov evoca la ocasión en la que entabló conversación en el Hyde Park de Londres con una joven que trabajaba en la dirección del Partido Conservador. “Cuando le dije que era ruso, la pobre casi se desmayó... ¡La gente tenía tanto miedo de nosotros!... Así que opté por decir en adelante que era sueco”, concluye con humor.



Dos muertos y 110 heridos por una bomba

# EL TERROR NO ES

Una explosión que el FBI atribuyó a una bomba terrorista tuvo lugar ayer en el centro de Atlanta, la ciudad más vigilada del mundo, matando a dos personas e hiriendo a otras 110. Clinton lamentó el atentado pero ni el gobierno norteamericano ni las autoridades olímpicas suspendieron los Juegos, empañados ya por la explosión en pleno vuelo del Jumbo de TWA sobre las costas de Nueva York. No hay ningún argentino entre los muertos y los heridos. La ciudad entró en pánico y una ola de amenazas hizo que el centro de prensa fuese cerrado dos veces.

La atleta alemana acaba de ganar una medalla. El periodista de tévé le pregunta cómo se siente su padre. Una situación corriente, si no fuera porque, justo en ese momento, mientras la atleta empieza a contestar con un "Ua-Uauu...", una explosión la empuja contra la cámara. La imagen recorrió ayer el mundo como el símbolo de lo que parecía imposible: un atentado en pleno centro de Atlanta, la ciudad más vigilada del planeta. Una bomba estalló en un parque donde se desarrollaba un recital de rock. Fue a la 1.20 de la madrugada de ayer (2.20 hora argentina) y como consecuencia de la explosión murieron dos personas y otras 110 resultaron heridas. Horas después del estallido en el Parque del Centenario de esa ciudad, en las inmediaciones del lugar pasaban consternadas parejas abrazadas tratando de consolarse ante lo evidente: el terrorismo ha teñido de negro la gran fiesta olímpica.

El Comité Olímpico Internacional se empeñó sin embargo en que los Juegos continuaran su desarrollo normal. "El atentado no estaba dirigido contra una instalación olímpica, contra atletas o funcionarios oficiales. Se trata de un acto de violencia que en nuestra sociedad puede surgir en cualquier momento. Confirmo que todos los sitios olímpicos gozan de una seguridad perfecta", declaró Francois Carrard, titular del Comité Olímpico Internacional (COI), que decidió pedir ayer un "minuto de silencio" por las víctimas del



Personal de seguridad chequea un auto después del atentado en pleno centro de Atlanta.

atentado antes de cada competencia.

El presidente Bill Clinton no opinó lo mismo: "Se trata de terroristas internacionales contra el espíritu olímpico", dijo.

Una de las víctimas fatales es un camarógrafo de la radio-televisión pública turca, que falleció víctima de una crisis cardíaca. La otra persona que murió es una ciudadana norteamericana de Albany, en el Estado de Georgia, que viajó a Atlan-

ta para presenciar los Juegos.

El FBI, la policía federal estadounidense, confirmó que la explosión se produjo a raíz de un atentado terrorista, con una bomba artesanal, según las primeras pericias. Pese a la cantidad de víctimas, la tragedia pudo ser peor: en ese momento e encontraban en el lugar miles de personas, que fueron evacuadas minutos antes del estallido porque un agente de seguridad descubrió un pa-

quete sospechoso al pie del escenario donde se desarrollaba el recital, tras lo cual dio el alerta.

Familias enteras abarrotan el parque día tras día. Cada noche se celebran conciertos y los bares permanecen abiertos hasta el amanecer. Muchos de los 10.500 deportistas que compiten en Atlanta se han dado una vuelta por el parque entre una prueba y otra. Jennifer Ellis, una de los miles de voluntarios que siguen en

Autos 0 km., departamentos, electrodomésticos, dinero en efectivo...  
juegue con Berugo y haga...



**clink**  
**CAJA**

Llega el programa de entretenimientos más ingenioso y divertido de la televisión: **Clink Caja**, en vivo desde el estudio mayor de **Canal 9**, convertido en un gran supermercado en el que ¡todo está en juego! desde productos hasta **dinero en efectivo, autos 0 km. y departamentos!** Y usted puede participar y ganar escribiendo o llamando de su casa.  
Juegue con **Berugo** y haga **Clink Caja!**

**ESTRENO**  
**MAÑANA 14:00**



**LIBERTAD**

36 años creando televisión argentina  
para el mundo.



en la ciudad de los Juegos Olímpicos

# JUEGO EN ATLANTA

los Juegos a pesar de los problemas de transporte y del sistema informático, estaba entre el público del recital. "Había gente en las gradas viendo el concierto y la deflagración los empujó hacia atrás. Muchos estaban gravemente heridos por trozos de madera y de metal que se desprendieron", relató.

Policías uniformados y de civil trataban de retener las oleadas de gente que huían de las gradas, pero algunos jóvenes que no lograron salir lo suficientemente rápido fueron arrestados y la policía se los llevó esposados. Uno de ellos tenía manchas de sangre en la ropa.

Lori Clearwater, una estudiante, también corrió a ayudar. "Vi a unas 20 o 30 personas heridas y tendidas en la hierba. Mucha gente estaba muy impresionada. Yo puse mi mano en las heridas de un hombre para detener la hemorragia. Estaba realmente mal y repetía: 'Por favor, no me dejes'". En seguida, la policía acordó el centro de Atlanta. Los guardias de seguridad impidieron a los periodistas que cubrían los Juegos Olímpicos regresar al centro de prensa. Hubo discusiones y la policía usó gases lacrimógenos para retener a un grupo de reporteros y fotógrafos que querían regresar al centro.

Durante todo el día de ayer, algunas personas dormían apoyadas en bocas de riego, otros lloraban, con los rostros marcados por la noche en vela, después de que el último acto terrorista que estremece Estados Unidos terminara de cuajo con una velada de baile y música en el corazón de la zona olímpica.

La explosión trajo inmediatamente a la memoria la matanza sucedida en los Juegos Olímpicos de Munich de 1972, cuando un grupo de terroristas árabes asaltó la residencia de los deportistas israelíes en la Villa Olímpica de esa ciudad. Murieron once atletas israelíes y cinco guerrilleros del ala palestina ultradura.



Oficiales de policía revisan a fondo cabinas telefónicas cercanas al centro de prensa.

El fracaso del dispositivo

## EL DINERO NO HACE LA SEGURIDAD

El mayor dispositivo de seguridad jamás montado por Estados Unidos en tiempos de paz fue insuficiente para evitar la tragedia de la noche del sábado en el centro de la ciudad. "Atlanta será este verano el sitio más seguro del mundo. Estaremos en todas partes. Seguramente habrá pequeñas amenazas, pero no esperamos incidente alguno", decía Bill Rathburn, jefe de seguridad del Comité Orga-

nizador (ACOG), un día antes de la inauguración de los Juegos Olímpicos del Centenario.

La explosión de ayer lo desmintió sangrientamente. Tras el estallido, la ciudad y los centros olímpicos se transformaron en el blanco de una ola de amenazas que obligó a concretar reiteradas evacuaciones.

Si la explosión que terminó con el vuelo 800 de la TWA hace unos diez días generalizó el temor en los Estados Unidos, la bomba en una ciudad tan vigilada como Atlanta en estos momentos lo convirtió en pánico. "La gente está escapando de la ciudad, hoy hice más viajes al aeropuerto que en todos los días anteriores", confesaron varios taxistas.

Durante toda la jornada hubo amenazas. El centro de prensa —cerca al lugar donde estalló la bomba— fue cerrado dos veces. En cada una de ellas, la policía debió revisar minuciosamente el lugar. La cabina de teléfonos ubicada al lado de ese centro fue prácticamente destruida luego de que un llamado alertara falsamente de la existencia de un artefacto explosivo. El Coliseo Olímpico —donde se desarrollan las peleas de box— fue evacuado de emergencia en medio de un pánico generalizado. Galerías comerciales, estaciones de subte, restaurantes, cualquier lugar era propicio para recibir amenazas. La estación de trenes de Washington también debió ser evacuada.

Los llamados en ningún caso eran soslayados: después de la explosión de la madrugada, al menos dos artefactos explosivos más fueron desactivados en las inmediaciones del Parque del Centenario, informó la CNN.

La ola terrorista no respetó la fortuna invertida en seguridad para estos Juegos: 303 millones de dólares, 227 millones de los cuales fueron aportados por el gobierno federal, 26 millones por el estado de Georgia y 50 millones por el ACOG. Unas 35 mil personas participan del operativo de seguridad, desde simples policías hasta especialistas no identificados de unidades antiterroristas del FBI y otros organismos federales. El

FBI trasladó a Atlanta equipos sofisticados de última generación para prevenir atentados.

Todo el que estaciona un auto en la ciudad olímpica es revisado a fondo: lámparas y espejos recorren minuciosamente la carrocería, el baúl, el equipaje. A todas las sedes de los Juegos Olímpicos sólo se accede pasando por un detector de metales. Las credenciales, a prueba de toda falsificación, son controladas por doquier. Incluso en los hoteles se vuelve a identificar con personal de seguridad privado a los pasajeros munidos de pases especiales para cada establecimiento.

Los organizadores del operativo estaban convencidos de que en Atlanta no podrían repetirse atentados como el

de la bomba en el World Trade Center en Nueva York el 26 de febrero de 1993 o como el que hizo volar en pedazos un edificio gubernamental en Oklahoma City el 19 de abril de 1995 con un saldo de 168 muertos. Rathburn hablaba del "mejor sistema de seguridad de la historia olímpica", gracias a modernísimos aparatos de control y gran cantidad de personal en acción. "Jamás pensé que algo así podría ocurrir con semejante dispositivo de seguridad", constató hoy consternado el presidente del Comité Olímpico Nacional de Alemania, Walther Troeger. Pero el atentado hizo blanco en el eslabón más débil de la cadena de seguridad: en el Centennial Park, de entrada libre, visitado por grandes masas de público, que sólo son controladas superficialmente.

## SIN NEXOS CON EL TWA

"No hay ninguna razón para creer que haya una relación entre el atentado en Atlanta y la explosión en el aire el pasado 17 de julio del vuelo 800 de la TWA ante las costas de Nueva York, afirmó ayer la Casa Blanca. "No hay ninguna razón para pensarlo", insistió el vocero de Bill Clinton. Por la tarde, a la hora de enfrentar la prensa, el presidente estadounidense trató de mostrarse enérgico. "No podemos dejar que el terror reine. Merecen la pena capital", solicitó, aunque los investigadores estén —por el momento— sin ningún indicio para hallar a los autores del atentado.

Con cara de profunda aflicción, apostado en la sala de conferencias de la Casa Blanca, el Presidente dijo además que la bomba era obra de terroristas internacionales "contra el espíritu olímpico", pero también "contra el espíritu de nuestra propia democracia". "El gobierno norteamericano tomará todas las medidas necesarias" para proteger a los atletas que participan en los Juegos, aseguró Clinton, quien calificó el aten-

tado como "acto de terror maléfico" y "cobarde".

Sin embargo, evitó precisar que nuevas medidas de seguridad se agregarán al impresionante arsenal de seguridad ya puesto en práctica en Atlanta, pero indicó que las mismas reforzarán el Parque del Centenario, al que denominó como el "talón de Aquiles" del dispositivo de seguridad.

Sin querer efectuar el más mínimo comentario sobre la responsabilidad del atentado, el presidente norteamericano defendió la organización de los Juegos Olímpicos en materia de seguridad y afirmó que eliminar totalmente el riesgo de un atentado era imposible.

Clinton considerará, según anunció ayer, la posibilidad de regresar a la ciudad olímpica de Atlanta, aunque no lo tenía previsto con anterioridad al atentado. "Puedo expresar con claridad nuestra común determinación. No retrocederemos ante ningún esfuerzo por dar con los responsables de este acto asesino. Los perseguiremos, los llevaremos a la justicia y actuaremos para que sean castigados", señaló.



En busca del lugar exacto de la explosión.



# El 2004 DEBE SER A PRUEBA DE BOMBAS

(Por Ezequiel Fernández Moeres)

Tras la bomba de Atlanta, tal vez alguna de las once postulantes quiera arrepentirse, pero jamás lo diría públicamente. En la carrera por ganar la sede de los Juegos Olímpicos del 2004, Buenos Aires marcha última junto con San Juan de Puerto Rico si se mira el medallero de Atlanta. Rusia (que postula a San Petersburgo) compite por el liderazgo de medallas contra Estados Unidos; Francia (Lille) gana con esgrimistas y judocas; Italia (Roma) con la esgrima y el ciclismo; Brasil (Río) atiene medallas en natación y judo; Turquía (Estambul) muestra orgullosa al fabuloso pesista Nain Suleymanoglu; Grecia (Atenas) tiene su propio pesista récord del mundo, y España (Sevilla) luce más modesta que en Barcelona pero tiene algunas medallas, lo mismo que Suecia (Estocolmo). ¿Y la Argentina? No sólo no tiene medallas sino que, fiel a su historia, sólo acumula papelones, rencillas y pequeños escándalos, con técnicos que renuncian, dirigentes que se pelean y deportistas que protestan, la mayoría de las veces, con la razón de su lado.

Pero para tener una idea sobre cómo marcha la carrera por el 2004 no habría que mirar solamente el medallero de Atlanta. Hace sólo un mes atrás un altísimo dirigente del deporte argentino admitió que Buenos



Aires tenía poca vidriera actual en disciplinas olímpicas y que Pelé era un símbolo fuerte para la candidatura de Río. "Pero hoy por hoy —decía ese funcionario— se vota con criterios distintos. ¿Quién iba a pensar que, pro ejemplo, Atlanta podía ganarle a Atenas la sede de los Juegos del Centenario? Por eso, hoy —remataba el dirigente— mucho más que un Pelé vale un Domingo Cavallo, un hombre que garantiza una economía y la posibilidad de que una Olimpiada sea un buen negocio." ¿Qué baja será más importante pa-

ra las aspiraciones del 2004, las de Atlanta o la de Buenos Aires?

Puede ser que si la economía argentina ofrece más estabilidad que la brasileña Buenos Aires tenga más chances que Río. Eso, tal vez, podría servirle para superar la preselección de abril y quedar entre las cuatro ciudades (más una suplente) que lucharán por la elección final, prevista para el 5 de setiembre de 1997 y en la que las candidatas, por cierto, parecen ser Roma y Ciudad del Cabo. Hoy, tras la experiencia de Atlanta, el tema seguridad puede pesar mucho más que antes y si Río tiene sus 600 favelas y un asesinato cada tres horas, Buenos Aires se pregunta aún por su pobreza que crece y por las bombas contra la Embajada de Israel y la AMIA. Un semanario de Estados Unidos, *Outside*, opinó recientemente que Buenos Aires figura por ahora sexta en el ranking para el 2004, detrás de Roma (líder) y un lugar adelante de Río. Pero Atlanta está dejándole una lección al insaciable Comité Olímpico Internacional (COI) del español Juan Antonio Samaranch. Las próximas sedes deberán tener un fuerte control de organización gubernamental. Basta de aventuras privadas como la del abogado Billy Payne. Atlanta, ya es seguro, marcará un antes y un después en la historia olímpica.

Los precios de las medallas

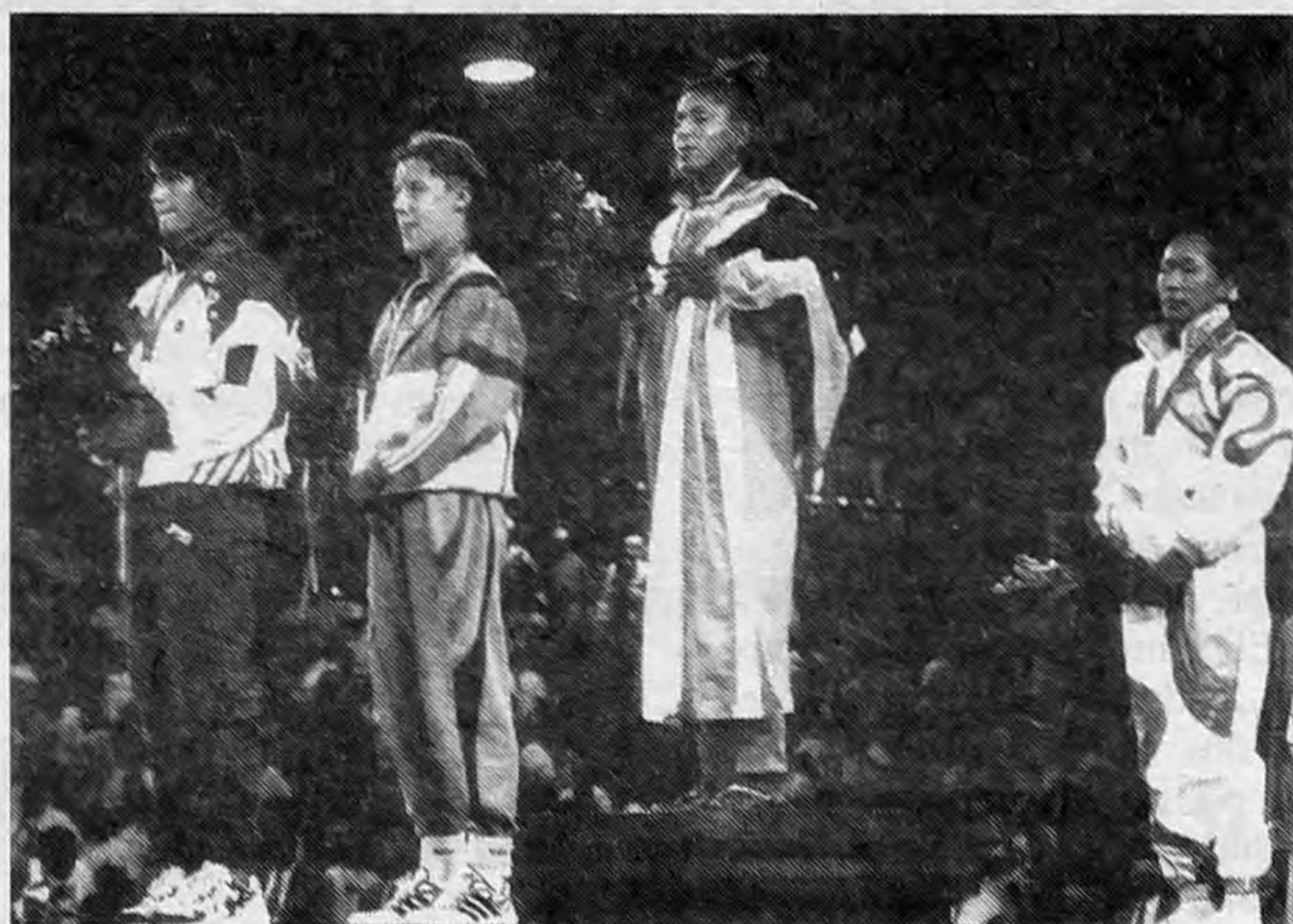
## CUANTO CUESTA SUBIR AL PODIO

(Por C.S., desde Birmingham)

Los Juegos Olímpicos de la era moderna se iniciaron en 1896 en Atenas gracias a un generoso filántropo griego que accedió a poner algunos dracmas para restaurar el piso de mármol del estadio Panathinaikon. Un siglo después y en el remoto caso de que un atleta argentino gane una medalla de oro se llevará 10.000 dólares de premio. Si la medalla es de plata serán 7500 y si vuelve con una de bronce serán 5.000. Son los estímulos del gobierno argentino a sus deportistas.

Argentina no es el único país que aseguró dinero para sus competidores. Algunos gobiernos no sólo prometieron pagar un premio por conquistar una medalla, sino que adjudicarán una renta anual o una pensión de por vida a sus atletas exitosos. El ecuatoriano Jefferson Pérez, oro en los 20 kilómetros marcha, ya recibió la pensión vitalicia del gobierno de Sixto Durán Ballén. Además los deportistas sponsorizados percibirán un premio económico de parte de sus marcas, tal el caso de Nike, Reebok o Adidas.

El país que más le va a pagar a un deportista es Singapur que dará 720 mil dólares al atleta que regrese a su tierra con una medalla de oro, aunque no se puso precio a la plata y el bronce. La posibilidad de que un atleta de ese lugar obtenga una presea es tan difícil como que la gane un argentino en atletismo. Israel nunca tuvo la suerte de ganar una medalla desde 1948, cuando nació como Estado. Para esta ocasión, hay una reserva para aquellos atletas que logren subirse al podio. Por el oro, Israel desembolsará 166.000 dólares, para los deportistas que puedan ganar la medalla de plata



"sólo" habrá 100.000 dólares y si apenas se quedan con el bronce, el premio será de 66.000 dólares. Es la tónica en estos Juegos de los países que nunca han ganado una medalla. Los que menos ganaron más dinero ofrecen. El premio argentino es modesto pero interesante comparado con el que dará Estados Unidos.

Las cuentas de Bill Clinton deberán desembolsar una buena cantidad de dinero. El atleta que consiga el oro recibirá 15.000 dólares, mientras que el que se lleve la de plata sólo recibirá 10.000 dólares. Otros 5 mil bajarán para aquellos que levanten la presea de bronce. Cuenta clara, el oro argentino es plata para los norteamericanos.

España intenta no caer demasiado de lo logrado en Barcelona '92. Allí obtuvo 13 medallas de oro y para mantener el prestigio olímpico, se les prometió a los deportistas 80.000 dólares por mostrar la presea dorada. Los italianos que se suban al lugar más alto del podio re-

cibirán 147.000 dólares en efectivo y una pensión mensual por haber sido el primero en su prueba olímpica. Es el país europeo que ofrece mejores recompensas.

Corea del Sur nunca pagó nada, pero para esta oportunidad, modificó sus planes. Si hay un coreano que gane el oro, ese deportista recibirá una prima anual vitalicia de 9.600 dólares. Polonia no sólo premiará a sus atletas con dinero. Por el oro el gobierno polaco desembolsará 23 mil dólares y además un Fiat 500, el último modelo en el país. Suiza no se queda atrás y el suizo que disfrute de una presea dorada recibirá 12.000 dólares, 10.000 por si sale segundo y 8.000 si finaliza en la tercera posición. México es el país latinoamericano que mejor abonará por una medalla de oro: la suma de 123 mil dólares. Sin embargo, las posibilidades de los atletas mexicanos son muy parecidas a las de los argentinos. Hasta ahora México obtuvo una medalla de bronce.



La selección argentina de fútbol pasó de ronda en los Juegos Olímpicos con una amplia victoria. El partido era cerrado y difícil. En el primer minuto de la segunda etapa convirtió Crespo y enseguida Aranzabal se hizo un gol en contra. Ahí se derrumbó España y se agrandaron los argentinos. Claudio López hizo el tercero, Crespo acertó un penal en el cuarto y el árbitro anuló el quinto a Gallardo por presunto offside. La selección enfrentará en los cuartos de final a Portugal, que eliminó a Francia. Hoy es el turno de Brasil-Ghana y México-Nigeria.

## Portugal, con el penal de oro

Con un "gol de oro" que fue "penal de oro", Portugal derrotó a Francia por 2-1, pasó a los cuartos de final y volverá a enfrentarse con Argentina. Los portugueses esperaron a los franceses, trataron de manejar el partido y el agotamiento de algunos hombres clave de los galos terminó por inclinar la balanza en el suplementario.

Capucho, a los 7, con un buen remate desde lejos puso en ventaja los verdes que empezó a cuidar temprano esa ventaja. Francia tuvo que ir todo el partido cuesta arriba. Recién encontró el empate a los 49 minutos con un penal cometido por Pires. Maurice, uno de los mejores jugadores del campeonato fue certero. Se jugaban el último minuto del primer suplementario cuando hubo un nuevo penal pero en la otra área. El juez italiano Pietro Collina no dudó en sancionar el empujón a Dani. Calado, con categoría, puso a Portugal en la próxima instancia.

Portugal formó con Nuno; Kennedy, Rui Bento, Peixe, Andrade; Capucho (Dani), Paulo Alves, Rui Jorge (Martins), Vigidal; Calado, Litus (Beto). Francia lo hizo con Letizi; Djetou, Bonissel, Moreau, Makelele, Dhorasoo; Maurice (Wiltord), Pires; Dacourt (Vairrelles), Levinsky, Dieng.

Argentina

# LA

# 4

**ARGENTINA**  
Cavallero; Zanetti, Ayala, Sensi, Pineda; Bessedas, Almeyda, Morales, Ortega; Claudio López, Crespo. DT: Daniel Passarella.

# 0

**ESPAÑA**  
Mora; Navarro, Corino, Karkana, Aranzabal; Idiakez, Roberto, José Ignacio, Dani; Raúl, Oscar. DT: Javier Clemente.

**Cancha:** Legion Field, Birmingham. **Árbitro:** El Ghandour (Egipto). **Goles:** 46m. Crespo (A), 52m. Aranzabal (E) en contra, 65m. Claudio López (A), 87m. Crespo (A) de penal. **Cambios:** 55m. Lardín por Idiakez (E) y De la Peña por Roberto (E), 73m. Gallardo por Ortega (A), 77m. Simeone por Bessedas (A), 79m. Gustavo López por Morales (A).

(Por Carlos Stroker, desde Birmingham) De golpe, en sólo diez minutos y con la inestimable ayuda del vasco Aranzabal, se evaporaron todos los fantasmas que rodeaban al equipo argentino. Tan funestos como las noticias que llegaban desde Atlanta, que casi a cada minuto informaban de nuevas amenazas de bombas. En la concentración nacional la bomba estalló cuando Passarella excluyó al capitán Diego Simeone —ver aparte—, jugándose casi todo en los noventa minutos con España. ¿Qué hubiera pasado si el equipo quedaba eliminado? ¿Cómo hubiera quedado el ánimo del grupo si se acababan anoche los Juegos Olímpicos? Ahora la Selección se siente ganadora y aventurar su futuro es imposible. Que a nadie extrañe que llegue a la final.

Ese cambio de actitud se vio sobre el césped mismo del Legion Field cuando el marcador estaba 2-0. Eran los mismos jugadores, pero eran hombres distintos. Confiados, agrandados hasta lo imposible como lo demostró Claudio López en esa jugada monumental del tercer gol. Giro, freno, enganche, que de zurda, que de derecha y bombazo al ángulo. ¿Quién se animaba a apostar por una goleada cuando se fueron al descanso? ¿Quien ponía unos dólares al triunfo, siquiera?

Los veintidós parecían tan inseguros como cualquiera que camine por una instalación olímpica en estos días. De nada parecen servir esos gigantes de campera negra con la inscripción FBI en letras amarillas sobre la espalda ante el miedo generalizado. Se reforzaron las medidas de seguridad, hubo agentes en todas las tribunas, vallas en los accesos al estadio y hasta se revisaron los buses de las dos delegaciones. Pero España y Argentina llevaban sus temores propios al resbaladizo terreno. Encima, la lluvia torrencial que obligó a atrasar el comienzo le agregó dramatismo al juego. En ese ambiente se movieron en el primer tiempo.

Mal las dos defensas, peor la de Clemente. Estáticos cuando llegaban los pelotazos cruzados, sin achicar a espaldas de los volantes. Imprecisa la argentina, llegando tarde a los cruces, dejando espacios. Así se repartieron las llegadas, aunque fue España la que tuvo más la pelota, manejada por Roberto y asustando con las trepadas de Aranzabal, pero con un Raúl atrasado y distraído. Argentina asustaba cuando Ortega intentaba la gambeta, pero se excedía, la perdía siempre y obligaba al doble trabajo de Almeyda y Bessedas, los dos más parejos.



le hizo cuatro a España en un solo tiempo y pasó a los cuartos

# GOLEADA MENOS PENSADA

Al minuto del segundo tiempo Matías Almeyda cortó la salida española en tres cuartos y se fue. Se hama-  
có como esos volantes brasileños de otra época y se fue esquivando guadañazos. Buscó el perfil y metió el derechazo alto. Quebró las manos de Mora, pero una vez más el travesaño le negó el gol en estos Juegos. Crespo, que está donde tiene que estar, la empujó de cabeza. Y enseguida llegó el golpe de gracia para España. Chilena de Morales, larga para el pique de Crespo por izquierdo. Centro para la palomita de Ortega que no llegó y Aranzabal la metió adentro cuando intentó rechazar al corner.

Se cayeron los españoles. Se agrandaron los argentinos. Aparecieron hombres que estaban ausentes, como Morales; otros que se habían tomado undescanso, como Ortega y López y Crespo se animaban a todas. Como Bassedas y Almeyda mantenían el nivel y los del fondo tenían poco trabajo, parecía que Argentina destrozaba a España, que era otro partido. Y en verdad lo era. No había ninguna posibilidad de que los españoles inquietaran a Cavallero. No tenían respuestas anímicas. Y el campo pesado ya había hecho estragos en las reservas físicas.

Si hasta Claudio López se dio el gusto de hacer un golazo. De derecha al medio fue cortando camino. Juntó rivales y amagó darle de zurda, pero como lo cerraron buscó su perfil menos apto. Ahí dio la muestra de que el equipo estaba confiado. Le dio de derecha nomás, cuando con esa perna apenas se apoya para caminar, y la puso en un ángulo. Fue uno de los mejores del torneo olímpico.

Los veinte minutos finales sólo sirvieron para mantener la incógnita sobre el resultado y para que los chicos españoles arrastraran las piernas como condenados. Estaba todo resuelto, nada para arriesgar, nada que perder. Passarella cuidó a sus jugadores sacando a Bassedas, Ortega y Morales dándole espacio al castigado Simeone, Gallardo y Gustavo Morales. Tanto estaba definido que el público norteamericano empezó a dejar el Legion Field cuando todavía quedaba un cuarto de hora.

La noche se cerró con la reivindicación de Hernán Crespo desde los doce pasos. Claudio López, que ya dejaba enormes heridas en el fondo español, se fue por derecha y envió un centro. Defendían dos y entraban cua-



Crespo pifia, después se tomó revancha.

tro. La pelota dio en la mano de Lardín y se desvió y el juez estimó que era penal. Passarella, que también estaba agrandado, le dio la autorización a Crespo, que esta vez cambió de palo y la puso suave contra el poste izquierdo de Mora. Aquel fallo contra los portugueses estaba saldado. Y cuando no quedaba nada, después de una buena jugada colectiva convirtió Gallardo, pero lo anularon por offside. Era lo de menos. La selección hizo todos los goles que falló en los partidos anteriores en un solo tiempo. Ojalá le haya quedado pólvora para el nuevo duelo con Portugal.

Brasil juega sus cartas

## EL EQUIPO DE LOS 100 MILLONES

(Por C. S., desde Birmingham) **Hasta el momento Brasil no dejó una buena imagen futbolística. Hoy se medirá en cuartos de final ante Ghana en el Orange Bowl, de Miami, y aquí lo harán Nigeria-México. Los brasileños siguen siendo los candidatos a quedarse con el oro con un plantel que vale oro y que incluso está cotizado más alto que el argentino. Brasil está valuado más que el equipo campeón mundial del '94 y supera los 100 millones de dólares.**

Hace unos días, el delantero Ronaldo, de 19 años, fue transferido por el PSV Eindhoven de Holanda al Barcelona de España en 20 millones de dólares. El 15 por ciento le quedará al jugador. Rivaldo, uno de los tres jugadores mayores de 23 años que convocó Mario Zagallo, deja el Palmeiras para ir

al Deportivo La Coruña por 10 millones. Rivaldo reemplazará en el equipo gallego a Bebeto, quien regresó al Flamengo en una operación que alcanzó los 5 millones. Bebeto, como Rivaldo, es mayor de 23 años. El otro grande del equipo es Aldair, el defensor de la Roma que fue tasado en 6 millones de dólares. El volante Amaral, del Palmeiras, también se muda. El Parma de Italia pagó 4 millones de la moneda norteamericana. Uno de los definidores de Brasil es el delantero Savio, tasado

por el Flamengo en 10 millones de dólares ante el interés de varios equipos europeos. El lateral izquierdo Roberto Carlos, quien jugaba en el Inter de Milán, militará desde la próxima temporada en el Real Madrid. Para aterrizar en España, los madrileños debieron desembolsar 8 millones. Por menos de la mitad, hace un año había dejado su tierra para ir al Inter.

Dida, el arquero titular de Brasil, fue tasado por Cruzeiro en 1,5 mi-

llones y Danlei, del Gremio, vale uno. Palmeiras dice que Flavio Conceicao cuesta 5 millones. Zé Elías fue valuado por Corinthians en 3 millones y Andre Luiz, zaguero del San Pablo, en 3. El club inglés Middlesbrough desembolsó 8 millones por Juninho, hace unos meses. Además de estos jugadores, el resto del plantel —Zé María, Ronaldo II, Luizao, Marcelinho Paulista y Narciso— tiene una cotización que gira en los 12 millones de dólares.



Los jugadores brasileños festejan su triunfo ante Nigeria. Deberán enfrentar a Ghana en semifinales.

## ¿Por qué no jugó Simeone?

(Por C. S., desde Birmingham) La exclusión del capitán Diego Simeone del equipo titular tendrá su onda expansiva dentro de los próximos días. Daniel Passarella se limitó a dar el equipo por medio de un comunicado de prensa y recién iba a poder dar su versión después del partido con España.

La salida de Simeone, seguramente, tendrá consecuencias.

Hay varias versiones pero no se conoce, hasta ahora, si Passarella lo sacó por una sola causa o por una mezcla de todas. El primer problema surgió después del partido con Portugal cuando el capitán elogió el trabajo del equipo pero dijo que "hay que poner más huevos". No pocos compañeros se sintieron afectados. En el vestuario, antes de salir a jugar con Túnez, Simeone volvió a reclamar "vamos a poner huevos, eh" y uno de los hombres más importantes le contestó: "Nosotros vinimos a poner huevos, no a pasear. ¿O vos corrés solo?". En este punto y pese a la capitánía, Passarella optó por sus históricos.

Simeone es el encargado de discutir con el cuerpo técnico y los dirigentes desde los premios hasta las condiciones de vida de la selección. Según un miembro del equipo "es el Ruggeri de esta Selección". A Passarella no le gustan los caciques y Grondona no quiere reclamos. Además es de una generación anterior y amigo de Maradona. Datos sueltos, por ahora, pero que tienen que ver con la vida secreta de los argentinos. Por uno de estos motivos o por una mezcla de todos ellos, anoche el Chilito estuvo en el banco.





Margie Teeuwen superó a Ana Gambero y va en busca del arco.  
Holanda desplegó un juego veloz y agresivo frente a Argentina.

# OTRA DERROTA DE LAS CHICAS POR GOLEADA

Holanda derrotó a Argentina por 4-1 en la quinta fecha del torneo de hockey femenino. Las pibas están penúltimas y sólo un milagro hará que lleguen al cuarto puesto y puedan disputar la medalla de bronce.

Las esperanzas de que el hockey femenino de Argentina pelee por la medalla de bronce son remotas. Después de la inobjetable derrota ante Holanda por 4-1 en la Clarke University, sólo una serie de resultados encadenados podría poner a las chicas entre las cuatro primeras. En el otro partido del día Corea del Sur venció 2-0 a España y se afirmó en la segunda posición.

Australia es líder con 9 puntos, las coreanas tienen 7 unidades, Holanda 6, Alemania 5, Estados Unidos, Gran Bretaña y Argentina 4 y España 1 cuando ya se jugaron cinco fechas y quedan dos partidos para cada equipo. Los dos primeros seleccionados jugarán el oro, el tercero y el cuarto por el bronce y el resto se enfrentará en la segunda ronda para decidir las posiciones finales del torneo. Hoy jugarán Alemania-Gran Bretaña, Australia-Estados Unidos, España-Holanda y Argentina-Corea del Sur.

La lluvia que cayó durante todo el partido favoreció el juego veloz y agresivo de Holanda. A los cinco minutos las europeas estaban en ventaja por un penal de Myntie Donners y a los 14 aumentó Wietske de Ruiter que convirtió el primero de sus serie de tres tantos. Argentina levantó un poco su juego en la segunda parte cuando apareció Karina Masotta, que descontó a los 39. En los minutos finales otros dos goles de De Ruiter sellaron la suerte del equipo argentino. En el primero aprovechó una bocha en el área y en el segundo, con un remate que pasó entre las piernas de la arquera. Argentina no tuvo la entereza anímica necesaria en los momentos adversos de los partidos claves. Les ocurrió con Australia cuando parecía que iban a remontar el resultado en contra pero un tercer gol precipitó la goleada. Ayer sucedió algo parecido cuando estaba 1-2. No puede decirse que no intentaron el empate, pero a medida que se frustraban los ataques descendía la respuesta temperamental de las chicas que llegaron a Atlanta como candidatas y penan con la desorganización de la delegación nacional, con la falta de apoyo y con los malos resultados iniciales que marcaron el rumbo en los partidos posteriores.

El oro parece que va a decidirse entre Australia y Corea del Sur. Las oceánicas están invictas con cuatro victorias y un empate mientras que las asiáticas, rivales de hoy de las argentinas, están segundas con tres triunfos, un empate y una derrota. La lucha por el bronce es imprevisible, porque hasta Argentina, penúltima, tiene posibilidades de trepar en los partidos finales que le quedan, Corea hoy y Gran Bretaña el martes.

## Chacón, cerca del bronce

“Se lo dedico a mi vieja Elsa, que hoy cumple años”, dijo un emocionado Pablo Chacón tras su amplia victoria ante el mauritano Josian Lebon. El boxeador argentino se impuso por 14-7 en los octavos de final y hoy enfrentará al húngaro Janos Hagy. En caso de ganar pasará a las semifinales de los plumas. Si en esa instancia pierde, peleará con el otro vencido por el tercer lugar en el podio. Desde Barcelona '92 el boxeo sólo entrega una presea de bronce.

Chacón tiene 21 años y ya realizó veintiseis peleas, habiendo sufrido una sola derrota. Era uno de los candidatos argentinos a obtener alguna medalla. Chacón controló la pelea desde el primer gong y aprovechó su buen comienzo para acumular ventajas. Se fue 6-1 a favor al descanso. Después controló el combate ante Lebon y ganó sin dificultades. “Sabía que estaba ganando, así que no quise arriesgarme y manéjé el contragolpe”, comentó Chacón. Su rival será Janos Hagy, que ayer venció al nigeriano Daniel Attah, también con amplitud, por el mismo puntaje de 14-7. “Dios quiera que todo vaya bien y podamos conseguir una medalla para mi país, que hace años que no consigue ninguna”, dijo el pupilo de Héctor Raúl Morales.

# HOY SERÁ UNA TARDE NEGRA PARA EL FÚTBOL OLÍMPICO.

**19:00 FÚTBOL EXCLUSIVO DE TELEFE**

**BRASIL - GHANA**

**23:00 BÁSQUET ARGENTINA-ANGOLA**

A primera vista parece que lo de Brasil viene fácil, pero no nos olvidemos de lo que le pasó con Japón. Eso sí, esperemos que podamos llenarle la canasta a Angola.

**TELEFE**  
*Juntos es mejor.*



# La serbioamericana le ganó a Sabatini por 6-3, 6-3 SELES FUE DEMASIADO

Gabriela Sabatini había jugado por última vez el 4 de abril. Volvió para los Juegos, pasó a Nathalie Tauziat y Angélica Gavaldón con autoridad, pero la zurda fue su tope. El campeón de Barcelona 92, Marc Rosset, abandonó por lesión.

Agassi ganó con susto y Arantxa no tuvo problemas.



Sin poder superar una vez más lo que indicaba la lógica, la argentina Gabriela Sabatini arribó hasta los octavos de final del torneo de tenis de los Juegos Olímpicos y en esa instancia fue eliminada por la estadounidense Monica Seles, máxima favorita, por un doble 6-3.

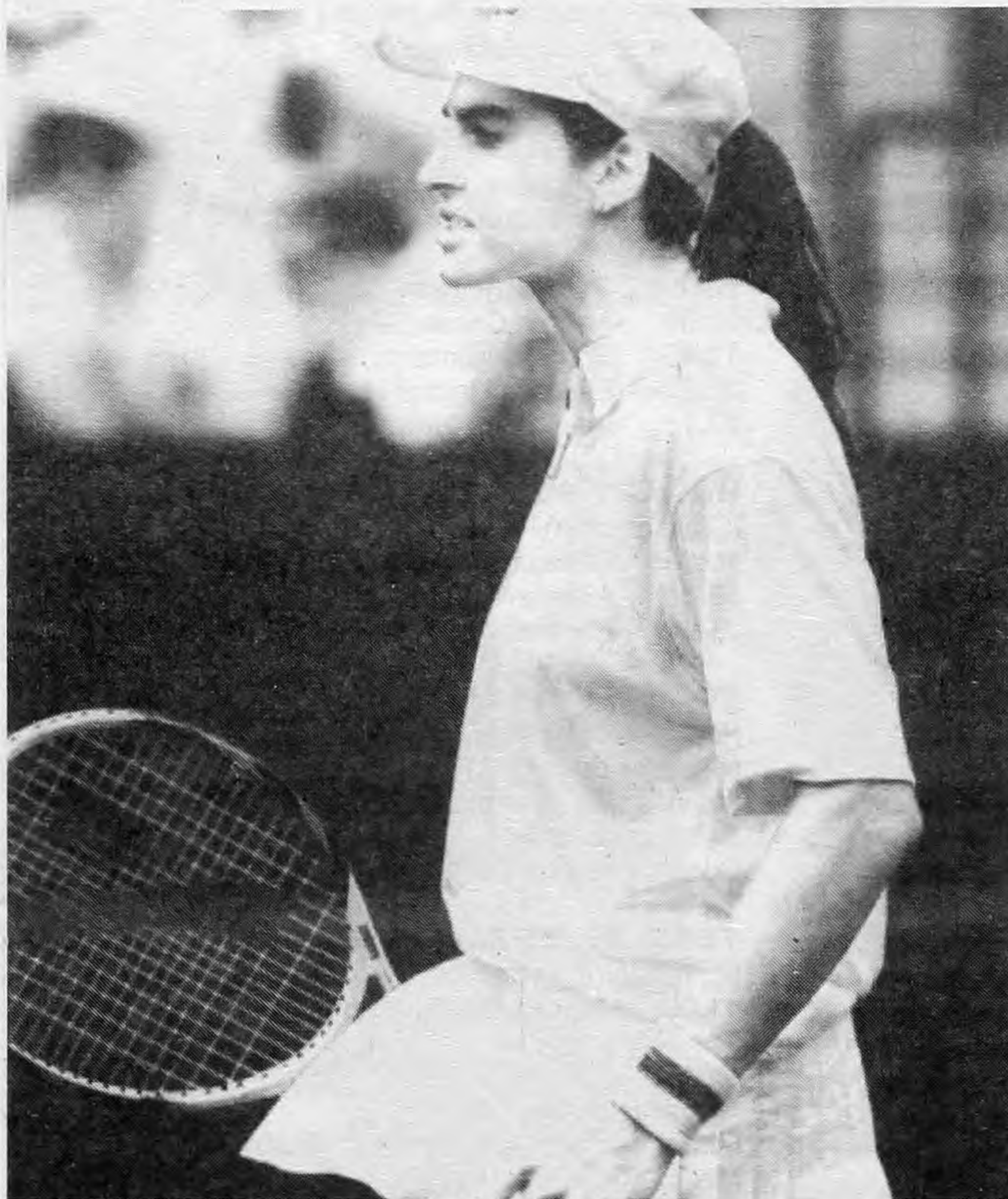
La eliminación de Sabatini, que se suma a las de los compatriotas Florencia Labat, Javier Frana, Gastón Etlis y Hernán Gúmy, en los singles, y a las de los binomios Frana-Luis Lobo y Sabatini-Patricia Tarabini en los dobles, dejó como única representante del tenis argentino a Inés Gorrochátegui. La cordobesa buscará hoy su acceso a los cuartos de final, cuando enfrente a la estadounidense Mary Joe Fernández en las canchas de cemento del Stone Mountain Park.

Sabatini comenzó a desilusionar a aquellos que soñaban con una nueva medalla de la argentina (había ganado la de plata en Seúl '88) desde el mismo inicio del partido, cuando cometió dos dobles faltas consecutivas.

De esta manera, y a pesar de ganar el primer juego, la argentina le dejó la iniciativa a Seles, que "agradeció el gesto" y se puso rápidamente 3-1 con una estrategia tan vieja como simple: desde la mitad de la cancha, la ex serbia le jugó una pelota a cada punta, sin respiros, hasta lograr el punto. Sólo cuando Sabatini tuvo el servicio, y Seles se tomó un descanso, el partido se emparejó y una tenue esperanza recorrió la piel de los argentinos, que, sin embargo, fueron viendo cómo otra "posible" medalla se quedaba en el camino.

La argentina comenzó a "mover" a su rival de un lado a otro y ésta —que aún no pudo bajar los kilos de más que le produjo la prolongada ausencia del circuito— pareció sentir el rigor de correr por toda la cancha.

Pero la estadounidense —hiper-



Gabriela Sabatini hizo un buen partido. No alcanzó.

concentrada, como siempre— se encargó de poner en su lugar en el noveno juego y, quebrándole el servicio por segunda vez en el set, se adjudicó el primer parcial por 6-3.

Una saludable actitud mostró Sabatini al comienzo del segundo set, cuando tomó la iniciativa de las acciones, le quebró el servicio a Seles en el primer juego y se impuso con autoridad en el game siguiente, jugando el tenis que siempre se espera de ella. Sin embargo, la estadounidense soportó el aluvión del inicio, se volvió a enchufar en el partido y metiéndose un paso dentro de la cancha sometió a Sabatini durante dos games consecutivos con la misma estrategia del primer set: "palo y a cobrar".

La argentina reaccionó en el quinto juego y le quebró el saque a su ri-

val, pensando más lo que tenía que hacer y sin aceptar el intercambio de pelotazos que proponía Seles.

Pero la ilusión duró lo que una ráfaga: Seles, en el decisivo séptimo game, contribuyó con el espectáculo desplegando un aluvión de "winners", incontrolables a esa altura para Sabatini. En el siguiente juego, Seles terminó con las últimas chances de Sabatini al quebrarle el servicio y definir el partido con el suyo —6 a 3—, mostrando la misma perseverancia y tenacidad que la llevó a ser la número uno del mundo.

La argentina, que en los dos primeros partidos les había ganado a la francesa Nathalie Tauziat y a la mexicana Angélica Gavaldón y que en el partido desplegó momentos de buen tenis, llegó hasta donde era previsible: hasta Monica Seles.

## TIRO

### Dos europeos

Jean Pierre Amat, de Francia, se impuso en la final de pequeño calibre tres posiciones. La medalla de plata fue para el kazajo Sergei Beiajev y el bronce para el austriaco Wolfram Waibel. En skeet ganó el oro el italiano Ennio Falco y el bronce su compatriota Andrea Benelli. La plata fue para el polaco Miroslav Rzepkowski. El argentino Marcelo Gil fue eliminado en la primera ronda de la especialidad y corrieron igual suerte Ricardo Rusticucci y Angel Rosendo en rifle tres posiciones a 50 metros.

## CANOTAJE

### Divididos y ganadores

República Checa y Eslovaquia obtuvieron sus primeras medallas de oro en Atlanta. La checa Stepanka Hilgertova es campeona olímpica de kayak individual, la estadounidense Dana Chladek se llevó la medalla de plata y la francesa Miryam Fox Jerusalem, la de bronce. El eslovaco Michal Martikan ganó la prueba individual de slalom superando al checo Lukas Pollert y al francés Patrice Estanguet.

## BEACH-VOLEY

### Garotas de Atlanta

Brasil celebró su primera medalla dorada en Atlanta y festejó por partida doble. La pareja femenina de beach-volley compuesta por Jackie Silva y Sandra Pires le ganó la final —por 12-11, 12-6— a la de sus compatriotas Mónica Rodrigues y Adriana Ramos, que se quedaron con la medalla de plata. Las australianas Natalie Cook y Kerri Pottharst se llevaron el bronce al vencer a las locales Fontana-Hanely por 12-11, 12-7. La final masculina será hoy entre dos duplas norteamericanas, Dodd-Whitmarsh ante Kiraly-Steffens. El bronce estará entre los portugueses Maia-Brenha y los canadienses Child-Heese.

## PESAS

### Ruso con oro y record

El ruso Alexei Petrov logró la medalla de oro y batió su propio record mundial en la categoría de hasta 91 kilos. En arranque levantó 187,5 kilos contra los 186 de su marca anterior. En total fueron 402,5 los kilos que alzó el campeón olímpico sumando los 215 del envión. La medalla de plata fue para el griego Leonidas Lokas con 390 (175 y 215) y el bronce para el alemán Oliver Caruso con 390 (175 y 215).

## CICLISMO

### Francia se llevó todo

Francia tuvo un día memorable en las dos finales de ciclismo. Felicia Ballanger se impuso en velocidad y el equipo de persecución reconquistó el título olímpico después de 38 años. Ballanger derrotó a la australiana Michelle Ferris. La medalla de bronce fue para la holandesa Ingrid Haringa. En tanto, el cuarteto de Capelle-Ermennault-Monin-Moreau se impuso al de Rusia, que se llevó la medalla de plata. El bronce fue para la cuarteta de Australia.

## Inés-Mary Joe

Inés Gorrochátegui juega hoy su partido de tercera ronda frente a Mary Joe Fernández. En la jornada de ayer, Arantxa Sánchez Vicario eliminó a Brenda Schulz por 6-4, 7-6 (9-7) y en varones fue eliminado el campeón de Barcelona 92, Marc Rosset cayó ante el italiano Renzo Furlan por 6-0, 4-2 y abandono a causa de una lesión del suizo. André Agassi le ganó a Andrea Gaudenzi por 2-6, 6-4, 6-2 y Wayne Ferreira a Todd Woodbridge por 7-6 (73), 7-6 (7-5). Los partidos entre Ai Sugiyama-Jana Novotna, Maleva-Kimiko Date y Enqvist-Paes fueron postergados a causa de la lluvia.

La jornada de hoy anuncia la presentación de Conchita Martínez ante Natalia Zvereva, de Karina Habsudova con Iva Majoli y de Anke Huber con Lindsay Davenport. En varones se jugarán los partidos entre Sergi Bruguera-Greg Rusedski, Kenneth Carlsson-Malívaí Washington, Fernando Meligeni-Mark Philippoussis y Andrei Olhovskiy-Cristian Ruud.

## Categorica caída en voleibol

# LA IMPLACABLE MAQUINA CUBANA

La selección argentina de voleibol perdió con Cuba y aunque sufrió su segunda derrota en la fase preliminar de los Juegos Olímpicos prácticamente está clasificado para los cuartos de final. En la última fecha debe enfrentar a Polonia para buscar una mejor colocación en la segunda fase y enfrentar a un equipo de los menos poderosos.

La selección cubana, que todavía no conoce la derrota, dominó a los argentinos, pero tuvieron que emplearse al máximo para solventar las tres mangas. Ganaron con parciales de 15-10 en 33 minutos, 15-12 en 34 y 15-9 en 29 minutos. Argentina expuso su condición de equipo luchador desde la primera pelota en juego hasta la última. Incluso añadió calidad en casi todas las acciones y superó con estrategia su desventaja en la altura cerca de la red.

En el primer set, el equipo que entrena Daniel Castellani ya manifestó su afán de pelea, tras remontar un 6-0 adverso y colocarse poco después en el marcador con cuatro tantos menos que su rival (7-

11). Las acometidas en los remates cubanos no tuvieron continuidad y la defensa argentina supo jugarse. Pese a todo, resultó imposible frenar a los jugadores caribeños.

En la siguiente, Argentina aún se empeñó más en vencer su inferioridad técnica y física con garra y acierto. Los argentinos sacaron de forma espléndida y Cuba pasó por momentos de apuro. Sus remates fueron menos frecuentes, aunque con la misma calidad, mientras que los sudamericanos siempre mantuvieron un marcador con pocas diferencias. Argentina rozó el milagro cuando el marcador señalaba 11-13, pero la labor en los bloqueos determinó que al final Cuba se anotara el segundo episodio.

Con la misma idea grabada a fuego, la selección albiceleste se adelantó en el marcador en el tercer set. El conjunto de Castellani no se acomplejó y sumó ocho puntos consecutivos sin recibir ninguno. Fueron siete minutos de festival argentino. La reacción cubana llegó, aunque incomprensiblemente su técnico tardó mucho en solicitar un tiem-

## Cuba festeja su clasificación y el invicto.

po muerto para cortar la sobresaliente racha del rival. En tan sólo 10 minutos la extraordinaria "máquina" cubana se puso por delante (10-9), para poco después rematar la faena. Tras esta victoria, los cubanos se afianzan en el primer puesto, a la espera de su último enfrentamiento con Brasil.

Argentina, por su parte, debe derrotar a Polonia y asegurarse un mejor cruce para la ronda de cuartos de final.

Argentina formó con Elgueta, Jabbif, Quaini, Weber, Borrero, Romano —equipo inicial—, Milinkovic y



Pereira. Cuba con Brooks, Despaigane, Diago, Osvaldo Hernández, Roca, Ithosvany Hernández —equipo inicial—, Vives, Viantes y Rodolfo Sánchez. Se jugó por el Grupo A en el UGA Stadium.



# ACTIVIDAD DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

Domingo 28 de julio

## ARQUERIA

10:00 Individual Mujeres Ranking  
15:00 Individual Hombres Ranking

## ATLETISMO

(A partir de las 8.05)

Maratón Mujeres Final  
Heptatlon Salto en largo  
Disco Mujeres Clasificación  
110m Vallas (mujeres) 1ª ronda  
400m Vallas (mujeres) 1ª ronda

(A partir de las 16.45)

Martillo Hombres Final  
Salto en largo Hombres Final  
Salto en alto Hombres Final  
Heptatlon Jabalina y 800m Final  
110m Vallas (hombres) 2ª ronda  
800m Hombres 2ª ronda  
400m Hombres Semifinal  
400m Mujeres Semifinal  
5.000m Mujeres Final

## BADMINTON

(Cuartos de final)

10:00 Dobles Hombres  
10:00 Dobles Mujeres  
21:00 Individuales Mujeres  
21:00 Individuales Hombres

## BASQUETBOL (Hombres)

(Clasificación)

11:00 China-Lituania  
13:00 Australia-Grecia  
18:00 Yugoslavia-Puerto Rico  
20:00 Croacia-Estados Unidos  
21:30 Brasil-Corea del Sur  
23:30 Argentina-Angola

## BEISBOL

(Clasificación)

11:00 Corea del Sur-Holanda  
16:00 Estados Unidos-Cuba  
21:00 Nicaragua-Australia

## BOXEO

(2ª ronda)

14.30: Mosca, superliviano y semipesado  
21: Mosca, superliviano y semipesado

## CANOTAJE

(A partir de las 11)

Kayak individual K1/slalom Hombres Regata 1  
Kayak individual K1/slalom Hombres Regata 2/final  
Canoa doble C2/slalom Hombres Regata 1  
Canoa doble C2/slalom Hombres Regata 2/final

## CICLISMO

(A partir de las 12.15)

Carrera por puntos Hombres Final  
Sprint Hombres Tercer puesto  
Sprint Hombres Primer puesto  
Persecución individual Mujeres Final  
Sprint Hombres Final/desempate  
Carrera por puntos Mujeres Final

## CLAVADOS

21:00 Trampolín 3m (hombres) Preliminares

## EQUITACION

(2ª ronda)

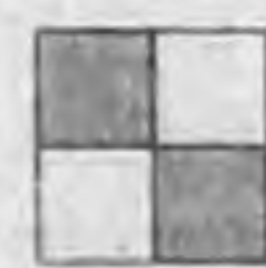
9.30 Doma por equipos  
16:00 Doma por equipos

## FUTBOL (Hombres)

(Cuartos de final)

17:00 México-Nigeria Cuartos de final (en Birmingham)  
19:00 Brasil-Ghana Cuartos de final (en Miami)

## La televisión



AMERICA

10:00 Hockey masculino, en directo: Argentina vs. Pakistán.  
12:00 Programa Olímpico.  
13:30 Voley femenino, en directo: Brasil vs. Alemania.  
19:00 Programa Olímpico.  
23:00 Hockey masculino, en diferido: Argentina vs. Corea.



19:00 Fútbol en directo: Brasil vs. Ghana.  
23:00 Básquet en directo: Argentina vs. Angola.



17:00 Fútbol, por los cuartos de final, en directo: México vs. Nigeria.  
Fútbol, por los cuartos de final, en directo: Brasil vs. Ghana.  
23:00 Resumen Olímpico. Al inicio de cada hora de transmisión: Minuto Olímpico.



TyC Sports

7:00 Atletismo: maratón femenina. Waterpolo: finales.  
10:00 Hockey sobre césped masculino, en vivo desde el Clark Atlanta University: Argentina vs. Pakistán. (G-A).  
12:30 Voley/playa masculino, en vivo por la medalla de oro.  
17:00 Fútbol en vivo desde el Legion Field: México vs. Nigeria, por los cuartos de final.  
19:00 Fútbol masculino, en vivo desde el Orange Bowl: Brasil vs. Ghana, por los cuartos de final.  
21:00 Hockey sobre césped femenino, desde el Morris Brown College: Argentina vs. Corea del Sur.  
23:00 Básquet masculino desde el Morehouse College: Argentina vs. Angola.  
24:00 Repetición de los partidos de la fecha.

## FUTBOL (Mujeres)

(Semifinales)

16:00 Brasil-China En Atenas  
18.30 Estados Unidos-Noruega En Atenas

## GIMNASIA ARTISTICA

(Finales)

(A partir de las 22.30)

Suelo (hombres)  
Potro (mujeres)  
Caballo de arzones (hombres)  
Barras asimétricas (mujeres)  
Anillas (hombres)

## HALTEROFILIA

13.30 Categoría 99kg. Grupo "B"  
17:00 Categoría 99kg. Grupo "A"

## HANDBOL (Mujeres)

11:00 Angola-Corea del Sur  
12.45 China-Dinamarca  
15.30 Estados Unidos-Hungría  
17.15 Alemania-Noruega

## HOCKEY SOBRE CESPED (Hombres)

(Clasificación)

10:00 Pakistán-Argentina  
18.30 Alemania-Estados Unidos  
21:00 España-India

## TENIS

(Octavos de final)

(A partir de las 11)

Individuales (hombres)  
Dobles (mujeres)  
Dobles (mujeres)

## TENIS DE MESA

(2ª ronda/ocho grupos)

11:00 Individuales (hombres)

## VELA

(A partir de las 14)

Mistral (hombres) (Regata 11/final)  
Mistral (mujeres) (Regata 11/final)  
470 (mujeres) (Regata 7)  
470 (mujeres) (Regata 8)  
470 (hombres) (Regata 7)  
470 (hombres) (Regata 8)  
Soling (open) (Regata 9)  
Soling (open) (Regata 10)  
Tornado (open) (Regata 9)  
Tornado (open) (Regata 10)

## VOLEIBOL (Mujeres)

(Clasificación)

11:00 Japón-China  
13.30 Brasil-Alemania  
17:00 Corea del Sur-Estados Unidos  
19.30 Ucrania-Holanda  
20.30 Cuba-Rusia  
23:00 Perú-Canadá

## VOLLEY/PLAYA

(A partir de 12.30)

Hombres (tercer puesto)  
Hombres (primer puesto)

## WATERPOLO

9:00 Puesto 11  
10.40 Puesto 9  
12.30 Puesto 7  
14:00 Puesto 5  
16:00 Tercer puesto  
18:00 Primer puesto

## Medallero olímpico

|                 | Oro | Plata | Bronce | Total |
|-----------------|-----|-------|--------|-------|
| Estados Unidos  | 16  | 20    | 5      | 41    |
| Rusia           | 14  | 10    | 6      | 30    |
| Francia         | 10  | 5     | 12     | 27    |
| China           | 7   | 8     | 6      | 21    |
| Australia       | 7   | 6     | 10     | 23    |
| Italia          | 7   | 5     | 6      | 18    |
| Polonia         | 5   | 4     | 3      | 12    |
| Alemania        | 3   | 9     | 15     | 27    |
| Cuba            | 3   | 4     | 6      | 13    |
| Japón           | 3   | 4     | 2      | 9     |
| Corea del Sur   | 3   | 4     | 2      | 9     |
| Hungría         | 3   | 2     | 5      | 10    |
| Nueva Zelanda   | 3   | 1     | 1      | 5     |
| Irlanda         | 3   | 0     | 1      | 4     |
| Turquía         | 3   | 0     | 1      | 4     |
| Bélgica         | 2   | 1     | 2      | 5     |
| Ucrania         | 2   | 0     | 3      | 5     |
| Sudáfrica       | 2   | 0     | 1      | 3     |
| Canadá          | 1   | 3     | 3      | 7     |
| Bielorrusia     | 1   | 3     | 2      | 6     |
| Brasil          | 1   | 2     | 4      | 7     |
| Rumanía         | 1   | 2     | 3      | 6     |
| Kazajia         | 1   | 2     | 1      | 4     |
| Grecia          | 1   | 3     | 0      | 4     |
| Gran Bretaña    | 1   | 1     | 2      | 4     |
| Corea del Norte | 1   | 1     | 1      | 3     |
| Rep. Checa      | 1   | 1     | 1      | 3     |

Donovan Bailey y Gail Devers

# DEPRISA



Gail Devers. Como en Barcelona, la más veloz en Atlanta.

Redgrave, campeón

## EXITO DE LOS REMEROS

El remo adjudicó siete medallas en su penúltima jornada. Gran Bretaña logró su primera dorada en Atlanta en el dos sin timonel, prueba que consagró a Steven Redgrave con su cuarto título olímpico consecutivo. El multicampeón alemán Thomas Lange debió conformarse con el oro en single scull.

El suizo Xeno Muller se impuso en single scull con un tiempo de 6.44.85 seguido del canadiense Derek Porter con 6.47.45 y de Lange con 6.47.72. En el doble scull ganaron los italianos Davide Tizziano-Agostino Abbagnale con un crono de 6.16.98 aventajando a los noruegos Kjetil Undset-Steffen Stoerseth, que hicieron 6.18.42, y a los franceses Frederic Kowal-Samuel Bara-

thay, con 6.19.85. En dos sin timonel el oro fue para los británicos Steven Redgrave-Matthew Pinset con un tiempo de 6.20.09. Redgrave, de 34 años, ganó su cuarta medalla olímpica consecutiva y la tercera en la especialidad. La plata fue para los australianos David Weightman-Robert Scott con 6.21.02 y el bronce para los franceses Michel Andrieu-Jean Rolland con 6.22.15. La dupla argentina de Carlos Palavecino y Walter Balunek entró sexta y última en la final de consuelo. En el cuatro sin timonel ganaron los australianos Ginn-Tomkins-McKay-Green con 6.06.37 en la distancia, superando a los franceses Bousquet-Fauche-Vecten-Moncelet, que hicieron 6.07.03, y a los británicos Obholzer-

Redgrave y Pinset, con las medallas obtenidas.



AFP



ganaron los 100 metros

# DEPRISA



El canadiense Donovan Bailey surgió impetuoso en el último tramo de la final olímpica de 100 metros para destrozar a todos los favoritos con un registro de 9.84 segundos que lo convierte en sucesor del estadounidense Leroy Burrell como plusmarquista mundial del sprint corto. Gail Devers retuvo el título ganado en Barcelona en la final femenina marcando 10.94, igual que la jamaicana Marlene Ottey. El fotofinish dictaminó que un milímetro de la cabeza de Devers cruzó la línea antes que Ottey. Los dirigentes jamaicanos presentaron una apelación y el triunfo de Devers no fue homologado y al cierre de esta edición no se había producido su coronación en el podio. El norteamericano Kenny Harrison se adjudicó la medalla de oro en salto triple y la finlandesa Heli Rantanen, la de lanzamiento de jabalina.

Gwen Torrence, natural de Atlanta, fue la gran perdedora entre las mujeres al llegar en tercer lugar en la prueba de velocidad y Linford Christie, ganador en Barcelona, fue descalificado de la final de los 100 metros al partir en falso dos veces.

El más lento en la salida, pues tardó 174 milésimas en abandonar los tacos, Bailey fue el más rápido en la meta. Jamaicano de origen, llegó al momento supremo sin desgaste psicológico, amparado en la sombra. La atención del público estaba centrada en el namibio Frank Fredericks, que había tenido hasta ahora una deslumbrante tempora-

Bailey hizo 9.84 y bajó una centésima el record olímpico de Leroy Burrell. La medalla de plata fue para el namibio Frank Fredericks, que hizo 9.89 segundos y la de bronce para el trinitense Ato Boldon, con 9.90. Fue descalificado el campeón Linford Christie. En mujeres, Gail Devers y la jamaicana Marlene Ottey hicieron el mismo tiempo de 10.94 pero el fotofinish dio el triunfo a la norteamericana. Los jamaicanos presentaron una protesta. Gwen Torrence fue bronce con un registro de 10.96

da; en el trinitense Ato Boldon, desafiante en las rondas eliminatorias, y en Dennis Mitchell, el mejor velocista estadounidense de la actualidad. La eliminación de Linford Christie por dos salidas nulas fue un torpedo que estalló en la línea de flotación de Fredericks, su compañero de entrenamientos desde hace dos años, que se vino abajo con estrépito en el último cuarto de la carrera. Bailey lo pasó con potentes zancadas por la derecha y el namibio, que aseguraba antes de la carrera haber dejado de ser "un buen chico", cedió todos los honores al atleta que demostró mayor fortaleza de carácter. Otra vez hubo de resignarse a la medalla de plata, con 9.89, su tercera marca del año. El trinitense Ato Boldon se llevó el bronce con un tiempo de 9.90.

La estadounidense Gail Devers revalidó en Atlanta su corona olímpica de 100 metros y por segunda vez en tres años arrebató la gloria a la jamaicana Marlene Ottey por un margen de milésimas, mientras la heroína local, Gwen Torrence, tuvo un decepcionante tercer puesto. Si en los mundiales de Stuttgart '93 una milésima otorgó el triunfo a Gail Devers en perjuicio de Marlene Ottey, un margen inferior a una centésima es el que privó a Ottey de la medalla de oro que puso fin a su carrera -había anunciado su retiro- con un digno segundo puesto en el mismo tiempo que la vencedora: 10.94 segundos, aunque todavía está en discusión la medalla de oro. Por ahora, Devers está en lo más alto, Ottey y Torrence detrás, hasta que decidan la apelación jamaicana.



Donovan Bailey, canadiense de origen jamaicano. Record y oro.

## El domingo de los argentinos

Si las condiciones meteorológicas lo permiten y aparece el viento para completar las regatas restantes, Carlos Espíndola podría conquistar la primera medalla de la delegación argentina en Atlanta cuando se dispute la última jornada de la clase Mistral de yachting en el lago Wassaw Sound, de Savannah, a 400 kilómetros de Atlanta. Espíndola está segundo en la clasificación general y faltan celebrarse otras dos regatas en una competencia que lidera el griego Nikolaos Kaklamankis. Ayer se suspendieron las competencias por falta de viento.

Además, en el velódromo de Stone Mountain, Juan Curuchet tiene posibilidades de subirse al podio en la prueba puntuable, una especialidad en la que hizo buen papel en Barcelona.

El disminuido equipo de básquetbol jugará con Angola en el segundo turno de la jornada nocturna. Las chances empezarán a definirse a la mañana cuando Lituania enfrente a China. Los de Vecchio necesitan un triunfo de los chinos y después vencer a los africanos para pasar a la siguiente fase. Habría un empate con Lituania pero pasaría Argentina porque ganó el partido entre ambos. Las chicas del hockey enfrentan a Corea del Sur y los varones necesitan ganarle a Pakistán y esperar que Estados Unidos derrote a Alemania para clasificarse. También subirá al ring el boxeador Omar Narváez ante el argelino Mahdi Assous.

## por cuarta vez BRITANICOS

Searle-Foster-Searle, con 6.07.28.

En mujeres el single scull fue para la bielorrusa Yekaterina Jodotovich, la plata correspondió a la canadiense Silken Laumann y el bronce, para la dinamarquesa Trine Hansen. En doble scull triunfaron las canadienses Marnie McBean-Kathleen Heddl con 6.56.84, la plata fue para las chinas Minaying Cao-Xiuyun Zhang con 6.58.35 y el bronce para las holandesas Irene Eijss-Eeke van Nes con 6.58.72. Por último, en doble sin timonel ganaron las australianas Megan Still-Kate Slatter con un crono de 7.01.39. La medalla de plata fue a manos de las estadounidenses Missy Schwen-Karen Kraft con 7.01.78 y el bronce para las francesas Christine Gosse-Helen Cortin con un tiempo de 7.03.82.

# EL PRIMER RECORD DE ATLANTA LO BATIÓ RIVADAVIA

**Radio Rivadavia es el medio periodístico con más enviados especiales cubriendo las Olimpiadas del Centenario.**

Julio Ricardo. Walter Saavedra. Enrique Sacco. Juan José Moro. Mario Serafini. Carlos Menéndez. Y la dirección de Ernesto Cherquis Bialo.

Información durante las 24 horas.

Para que usted, con Rivadavia, no se pierda ninguna medalla.



IMPRESIONES

# OFFSET

4 COLORES  
TECNOLOGIA HEIDELBERG (Alemania)

IMPRESOS OFFSET  
**LATIN**  
GRAFICA



YATAY 280  
TELEFAX  
981-9285  
982-5034  
982-1268



Córdoba, La Rioja y Buenos Aires serán escenario esta semana de numerosos actos en homenaje al obispo Enrique Angelelli, asesinado en una ruta riojana un 4 de agosto de 1976. Un hombre que se volvió "molesto" para la dictadura y las familias riojanas más poderosas, entre las que se encontraban los Menem. En estas páginas se publican también el adelanto de un libro sobre el obispo asesinado y la investigación que realizó Angelelli, poco antes de su muerte, sobre el asesinato de otros religiosos.

▲ (Por Washington Uranga)  
"Un oído en el pueblo y otro en el Evangelio", la frase que Enrique Angelelli pronunció alguna vez como síntesis de su mensaje pastoral es, de alguna manera, la expresión de la vida misma de este hombre poseedor de una enorme vocación religiosa y una profunda sensibilidad humana, nacido en Córdoba, en 1923, de padres italianos, y asesinado en una ruta riojana a los 53 años, el 4 de agosto de 1976, cuando el país ya había ingresado en el oscuro tránsito por la dictadura militar. La frase que muchos cristianos repiten hoy en diversos países del mundo asociada con la imagen martirial del obispo riojano se puede leer también como un llamado y, al mismo tiempo, como la decisión irrevocable de no abrir brechas entre la fidelidad a Dios y a los hombres, entre la experiencia de fe y el servicio a la sociedad y a los seres humanos concretos.

Así lo entendió Angelelli y probablemente éste sea uno de los mo-

tivos más fuertes que hace que cuando están próximos a cumplirse veinte años de su asesinato su figura aparezca —quizá sólo comparable con la del sacerdote Carlos Mugica— como uno de los referentes contemporáneos más fuertes y enraizados en la experiencia y en la cultura religiosa de los sectores más populares de la sociedad argentina. Es notable observar cómo, a pesar del silencio, del olvido y la desinformación que la gran mayoría del Episcopado católico argentino des-

tina a Angelelli, las bases de la Iglesia se apropiaron de la imagen bonachona pero firme, solidaria y profundamente espiritual, fraternal y al mismo tiempo profética de ese "Pelado" que investido de jerarquía no abandonó nunca su actitud de sacerdote y pastor para mantener siempre abiertas las puertas de su casa para acoger a todo aquel que llegara.

Su asesinato no puede mirarse apenas como un hecho aislado fruto de la demencia represiva de la dic-

tadura y del accionar de un "grupo de tareas" que cumplió el objetivo que se le fijó. El martirio de Angelelli se fue gestando en su propia vida, en sus opciones, en su actitud frente a la injusticia y frente a los poderosos, ya desde los años cincuenta cuando comienza a trabajar en Córdoba como asesor de la Juventud Obrera Católica (JOC) y, posteriormente, de la JUC (Juventud Universitaria Católica) impulsando a los jóvenes a vivir su compromiso cristiano en los medios sociales, en lo político y entre los más pobres y marginados.

En 1961 el papa Juan XXIII lo nombró obispo auxiliar de Córdoba y un año después, invitado a bendecir la instalación de una comunidad de monjas en Malagueño, donde se explotaba la cantera de cal en Yocsimá, tuvo su primer enfrentamiento con el poder económico con derivaciones en lo eclesial. Comenzó por valorar públicamente el gesto de las religiosas por comprometerse con el "Cristo sufriente" representado en los obreros de la cantera. Luego decidió compartir la comida con los trabajadores renunciando a la mesa que le tendía la dueña de la cantera, la señora Allende Posse. El gesto fue tomado como un "agravio" por los patrones y rápidamente la actitud de Angelelli fue denunciada ante el arzobispo de Córdoba, Ramón Castellanos, hombre vinculado con los sectores poderosos de aquella provincia. Desde ese momento Angelelli comenzó a ser señalado como un hombre "peligroso" para el poder y "molesto" para la propia jerarquía de la Iglesia representada primero en Castellanos, luego en su sucesor Raúl Primatesta y después en buena parte del Episcopado.

El nombramiento de Angelelli como obispo de La Rioja en 1968 fue el resultado de una negociación interna de la Iglesia y de la presión de algunos miembros de la jerarquía, incluido Primatesta, para desplazar a este obispo molesto a una diócesis de menor importancia. Pero Angelelli volvió a encontrar allí el espacio que buscaba, en medio de la pobreza y la marginalidad de mucha gente a la que se brindó. Pero al mismo tiempo convirtió a la diócesis de La Rioja en una especie de "exilio intraeclesial" para sacerdotes y religiosas que a la luz del Concilio Vaticano II querían avanzar en su compromiso social "con un oído en el pueblo y otro en el Evangelio" y terminaban chocando contra las mentes y las estructuras conservadoras de la jerarquía católica argentina. A todos los acogió Angelelli en La Rioja.

Angelelli construía su relación con la gente a partir de actitudes fuertes. Un vez en Córdoba, frente a los empresarios de la fábrica de pilas Eveready, que esperaban que desautorizara a unos sacerdotes que respaldaban reclamos de los trabajadores, les dijo que "si estas injusticias continúan algún día estaremos juntos en el mismo paredón; ustedes los patrones y nosotros los curas. Ustedes por no haber practicado la justicia social. Nosotros por no haber sabido defenderla". En La Rioja, cuando fue designado, se presentó ante la gente como "un hombre de tierra adentro" que "les habla el mismo lenguaje" y desde entonces llamó, en nombre de la Iglesia, a combatir las injusticias y producir cambios en la realidad social.

Los terratenientes riojanos, acos-





asesinato de Enrique Angelelli

# "PELIGROSO"

tumbrados a tener en la jerarquía de la Iglesia a una aliado incondicional, primero se despistaron con Angelelli, con sus posturas, y de inmediato comenzaron a atacarlo. El enfrentamiento más fuerte se produjo en 1972 cuando el obispo apoyó a los miembros de la cooperativa Codetral que reclamaban la expropiación de las tierras de los Azzallini, uno de los terratenientes más fuertes de la provincia junto a los Menem. El episodio de mayor importancia se produjo en Anillaco, donde los terratenientes lograron capitalizar para sí la actitud del cura conservador Virgilio Ferreyra. Tanto el obispo como los sacerdotes Puigjané y Danielani (ver aparte) fueron acusados de "rojos" y "marxistas", aparentemente por sus iniciativas de renovación litúrgica. Detrás del argumento religioso surgía con claridad la preocupación por el respaldo a las reformas sociales y a la expropiación de tierras. La fiesta de San Antonio, el 13 de junio de ese año, fue la ocasión para que los terratenientes de la zona, liderados por Amado Menem, atacaran a Angelelli y a sus curas. La respuesta del obispo fue aplicarles una sanción canónica —el "entredicho"— apartándolos de los sacramentos y de la participación en la Iglesia.

Después vinieron los asesinatos de Murias y Longueville. Mucho antes las autoridades militares habían decidido impedir que se transmitieran por radio las misas celebradas por Angelelli. Sólo pudo ejercer durante ocho años su Episcopado en La Rioja. En vida, Angelelli eligió estar con los pobres y contra el poder. Después de su martirio su figura siguió creciendo a través de la acción y la significación de todos aquellos que lo reconocen como abandonado y protector.



Una de las últimas fotos del obispo de La Rioja.



Angelelli tomando mate en un pueblito riojano.

## Cómo fue el asesinato

(Por W. U.) Diez años transcurrieron desde el asesinato de monseñor Enrique Angelelli hasta que el juez Aldo Fermín Morales, titular del Juzgado en lo Criminal y Correccional N° 1 de La Rioja, emitió un fallo declarando que su muerte "no obedeció a un accidente de tránsito, sino a un homicidio fríamente premeditado, y esperado por la víctima". No hubo, sin embargo, identificación de los culpables que para entonces ya habrían tenido tiempo y oportunidades de borrar todos los rastros de su delito. "Ninguno dudamos que había sido asesinado", señala la hermana María del Carmen Parúas recordando ahora el momento en que ella misma y otras religiosas recibieron la noticia de la muerte. La certeza se apoyaba en las amenazas que el obispo recibía en forma permanente y en el "aviso" que significó para él el asesinato de los sacerdotes Gabriel Longueville y Juan de Dios Murias, ambos de Chamental, el 18 de julio de 1976. A más de un allegado, Angelelli le confió que era a él a quien buscaban.

Al final de ese mismo mes un sacerdote de la catedral de La Rioja fue informado de manera confidencial de la formación de un "grupo de tareas" encargado de ejecutar a Angelelli. Hasta le dieron los plazos: entre el 1° y el 31 de agosto. Un mensajero fue hasta Chamental para advertir al obispo, que se encontraba celebrando personalmente la novena de oraciones por los curas asesinados. Además de rezar y animar a la comunidad, Angelelli comenzó allí su propia investigación sobre el asesinato de sus sacerdotes. Habló con mucha gente, reunió testimonios y finalmente elaboró un documento que debía ser entregado a las autoridades eclesásticas. Allí, contrariando la versión oficial, se señalaba con seguridad que los curas habían sido brutalmente asesinados.

Angelelli debía volver de Chamental a La Rioja. Junto a uno de sus colaboradores, el padre Arturo Pinto, partió el 4 de agosto pasadas las dos de la tarde, en plena siesta riojana. El cura y el obispo se trasladaban en una camioneta Fiat 125 multicarga de color gris, propiedad del Obispado. En declaraciones posteriores, el padre Pinto, que sobrevivió al "accidente", relató que apenas salieron de Chamental un auto comenzó a seguirlos. Al llegar a la localidad conocida como Punta de Llanos el mismo vehículo —un Peugeot 404 color claro, según diría luego Pinto ante la Justicia— los encerró hasta hacer volcar a la camioneta. La primera versión oficial sostuvo que Angelelli salió expulsado por el parabrisas delantero. No hay, sin embargo, pruebas que permitan sostener lo anterior. Todas las presunciones apuntan a que tanto Angelelli como Pinto perdieron el conocimiento después de volcar con la camioneta. En esas circunstancias Angelelli fue arrastrado fuera de la camioneta y golpeado en la nuca con un objeto contundente hasta que se produjo su deceso. Pinto "sólo recuerda una explosión, no puede atribuir el origen, luego de la cual perdió el conocimiento", según declaró ante la Justicia el 22 de febrero de 1984. El cadáver del obispo estuvo seis horas tirado sobre la ruta. Algunas versiones hablan de por lo menos un testigo que vio a dos autos que se alejaban velozmente del lugar del hecho. La camioneta del obispo desapareció después de que fue llevada para hacer los peritajes. Los documentos que Angelelli llevaba en sus manos fueron a parar en pocas horas al despacho del ministro del Interior de la dictadura, general Albano Harguindeguy.

## Actos de homenaje

### DE CORDOBA A LA RIOJA

Una peregrinación desde Córdoba —su lugar de nacimiento— hasta La Rioja será el punto culminante de una serie de actos en homenaje a Enrique Angelelli, que tendrán lugar en esas dos provincias y en Buenos Aires y para los que vendrán a la Argentina importantes personalidades de la Iglesia latinoamericana, como el obispo brasileño Pedro Casaldáliga y Samuel Ruiz García de la diócesis de San Cristóbal de Las Casas, en Chiapas.



sociedad en la que quepan todos", a cargo de Samuel Ruiz. El jueves, el obispo Pedro Casaldáliga hablará sobre "El compromiso de los cristianos con los excluidos", y el viernes se concretará en la ciudad de Córdoba una procesión de antorchas, una misa y un festival de la solidaridad.

Para el domingo 4 de agosto se trasladarán todos en peregrinación a La Rioja, allí celebrarán una misa en Punta de Los Llanos, con un acto en homenaje a Angelelli en el lugar de la ruta donde fue asesinado veinte años atrás.

Los actos continuarán en Buenos Aires, del 7 al 9 de agosto, con las denominadas "Jornadas de justicia y esperanza en la opción por los pobres", que tendrán lugar en el Colegio Lasalle, Riobamba 650. Los actos se cerrarán el viernes 9, con un "homenaje-fiesta con los que hoy siguen luchando y trabajando por la esperanza y la justicia".

## Página/12 TIENE EL AGRADO DE INVITAR A UD. A ESTE SENSACIONAL ESTRENO

EL INSTITUTO NACIONAL DE CINE Y ARTES AUDIOVISUALES EN COPARTICIPACIÓN CON KILIMANJARO S.R.L. - A/K/ FILMS presentan

### Rapado

Un Film de Martín Rejtman

Con Ezequiel Cavia  
Damián Dreizik  
Mirta Busnelli  
Horacio Peña

VESTUARIO: Torrejón - Caramelo / ESCENOGRAFIA: Escoda - de Iturbe / SONIDO: Goren - Coll / MUSICA: Paul y R. Bietart - G. Córdoba - F. Suárez / MONTAJE: Gary Lane / FOTOGRAFIA Y CAMARA: José Luis García / ASISTENTE DE DIRECCION: Javier García / PRODUCCION EJECUTIVA: Pompei Gutinsky / PRODUCCION: Agresti - Kasander - Rejtman / GUION Y DIRECCION: Martín Rejtman

La función se realizará el jueves 1° de agosto a las 20 hs. en el Complejo Tita Merello.

Las entradas podrán retirarse el mismo día de la función a partir de las 11 hs. en Av. Belgrano 673

**COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO TITA MERELLO**  
**SUIPACHA 442 - tel.:322-1195**



Investigación de dos asesinatos

# EL DOCUMENTO QUE DECIDIO SU MUERTE

El 18 de julio de 1976, en medio de la campaña de amenazas y acusaciones contra el propio Angelelli y sus colaboradores, dos sacerdotes de la diócesis de La Rioja, Gabriel Longueville y Carlos de Dios Murias, fueron cruelmente asesinados en El Chamental. Personalmente el obispo se encargó de recoger testimonios y de organizar su propia investigación sobre el hecho. Con esos datos redactó un informe que dejaba en evidencia el accionar represivo. Angelelli llevaba copia de ese informe la noche en que ocurrió el "accidente" que acabó con su vida, pero esa carpeta no fue encontrada junto a su cuerpo ni en el auto. En 1983, declarando ante la comisión de la ONU, el ex agente Peregrino Fernández aseguró que el informe de Angelelli le fue entregado al general Albano Harguindeguy en su propio despacho del Ministerio del Interior 48 horas después del asesinato por un capitán de apellido Vaca.

Angelelli, sin embargo, había tomado la precaución de enviar copia de ese informe al nuncio Pío Laghi, al cardenal Raúl Primatesta y al obispo Vicente Zazpe. Este es el texto del informe redactado por Angelelli:

## CRONICA DE LOS HECHOS RELACIONADOS CON EL ASESINATO DE LOS PADRES LONGUEVILLE, GABRIEL, Y MURIAS, CARLOS:

### DOMINGO 18 DE JULIO DE 1976

Siendo aproximadamente las 21.30 horas, los dos sacerdotes terminaban de cenar en casa de las Hermanas de San José, religiosas que colaboran en la tarea pastoral de la Parroquia "El Salvador" de la ciudad de Chamental, distante 140 kms. hacia el sud de la capital de La Rioja. Dos individuos vestidos de civil llaman a la puerta del comedor y son atendidos por el padre Carlos. Le comunican que desean hablar con él y con el P. Gabriel. La entrevista, en una sala contigua al comedor y a puertas cerradas, duró 5 minutos. Al salir, los sacerdotes les manifiestan a las Hermanas que deben viajar a la ciudad de La Rioja para prestar declaración por el asunto de un preso, respondiendo a una de ellas que si les habían exhibido credenciales de la Policía Federal (Ver NOTA 4). Mientras los dos civiles permanecían en la vereda, junto a un automóvil color oscuro y sin chapa patente, los sacerdotes recogieron sus pertenencias de la casa parroquial, la cual se conecta por los fondos

Angelelli se encargó personalmente de investigar el asesinato de dos sacerdotes de su diócesis, ocurrido el 18 de julio del '76. El obispo llevaba el informe final de esa investigación en el momento de ser asesinado. Los papeles aparecieron en el despacho del general Albano Harguindeguy.

con la de las Hermanas. Esto duró unos quince minutos, tras lo cual los cuatro ascendieron al automóvil con rumbo sud, hacia la Ruta que comunica Chamental con Olta. Las Hermanas notaron en los sacerdotes cierta preocupación, en los civiles —en cambio— cierto porte militar y normalidad.

### LUNES 19

Dos de las Hermanas que presenciaron el hecho, llegaron a las 7 horas al Obispado para comunicar la noticia. El Obispado hace las averiguaciones del caso en la Delegación de la Policía Federal, en la Jefatura de la Policía Provincial y en la Jefatura Militar del Batallón Ingenieros de Construcción 141. Se obtiene la respuesta negativa de una intervención por parte de ellos. Estando entonces ante un presunto SECUESTRO, el Obispado ordena a las dos Hermanas radicar la denuncia policial correspondiente, acto que se lleva a cabo hacia el fin de la mañana. Al mismo tiempo comunica el hecho a la Nunciatura Apostólica, al presidente de la CEA, y al Provincial de la Orden de Franciscanos Conventuales, a la que pertenecía el P. Carlos. El resto del día transcurre sin noticias al respecto.

### MARTES 20

En horas de la tarde, una cuadrilla de obreros ferroviarios encuentra los cadáveres de ambos sacerdotes a unos 5 kms. de Chamental hacia el sud, acibillados a balazos, maniatados y en estado lamentable. Sus relojes indicaban que la muerte pudo haber acaecido alrededor de las 23 horas del domingo. Sin embargo, la última información que se obtiene en la Jefatura de Policía —hasta la fecha— es que "se han encontrado 2 cadáveres y se están haciendo los peritajes exigidos por la Ley". Inmediatamente de recibida la noticia, el Obispado envía a Chamental

una Comisión, presidida por el Vicario Episcopal, P. Arturo Pinto, para hacerse cargo de la Parroquia y de las actuaciones correspondientes. Mientras tanto, emite un Comunicado oficial, que no llega a salir en la edición del miércoles del diario local *El Independiente*, ni siquiera como "aviso fúnebre", por expresa prohibición del coronel Osvaldo Héctor Pérez Bataglia, jefe del Batallón Militar. La radio local, LV 14, lo irradia una vez, a medianoche, sin la referencia al "secuestro" y previa autorización expresa del Jefe Militar. Además, se hacen las comunicaciones oficiales pertinentes.

### MIÉRCOLES 21

A las dos horas, la Policía de Chamental hace entrega al P. Pinto de los 2 cadáveres, que son trasladados al templo parroquial. Al comenzar la mañana viaja a Chamental. En la tarea de continuar comunicando la noticia, el Obispado desea avisar por la radio policial al Párrco de San Blas de los Sauces. Al solicitar la autorización, el jefe de Policía comunica que no lo autoriza si se mantiene en el texto la palabra "asesinados", que debe ser cambiada por "fallecimiento", término que también utiliza el intendente de Chamental en su Decreto. Es indescriptible la repercusión del hecho en la población de Chamental, exteriorizada en el velatorio que se lleva a cabo en el templo parroquial. No sólo se hace visible el dolor, sino el cariño que todos sienten por ambos sacerdotes y el testimonio de gratitud.

### JUEVES 22

A las 11 horas preside la Misa concelebrada. Participa una muchedumbre pesada a ser día laborable. Concelebran 43 sacerdotes, entre los cuales se encuentra el Superior Provincial de la Orden Franciscana Conventuales. En la homilía trata de dar cumplimiento al pedido del Señor Nuncio. En el cementerio local, donde se realiza el entierro, hablan representantes del pueblo, de la Orden Franciscana, de las Religiosas de la Diócesis, del Decanato de Los Llanos, y del Presbiterio de la Diócesis.

\*\*\*

### NOTA 1

LONGUEVILLE, GABRIEL ROGELIO JOSE. Nacido en Francia el 18/03/31 y ordenado sacerdote el 29/06/57, llega a la Argentina a fines de 1971 enviado por el Comité Episcopal Francés para América Latina (CEPAL). Se radica en Chamental el 23/02/72 nombrado Vicario Sustituto y posteriormente Cura Párroco de la misma.

### NOTA 2

MURIAS, CARLOS DE DIOS. De origen cordobés, nació el 10/10/45 y fue ordenado sacerdote (pormi) el 17/12/72. Se radica en Chamental, después de varias visitas, el 06/05/76 nombrado Vicario Cooperador. Con él, la Orden tenía intención de fundar una Casa en Chamental.

### NOTA 3

El hecho de la muerte de estos dos sacerdotes no está ajeno al contexto argentino y riojano que se vive, que por su magnitud en significado y tiempo no entro a detallar. Sí, nos permitimos hacer resaltar dos notas periodísticas aparecidas en el diario local *El Sol*, que desde el '73 mantiene una infame y permanente campaña contra la Diócesis. La solicitada COMO CONSTRUIR LA UNIDAD, del Movimiento Católico Seglar de Formación y Apostolado de la pro-



El obispo Angelelli a las riendas de un carro tirado por un burro. Personalmente investigó el asesinato de dos sacerdotes en El Chamental.

vincia de La Rioja (más conocidos por "Cruzados de la Fe"), aparecida en la pág. 9 de la edición del sábado 17 de julio (regalo de cumpleaños!) un día antes del secuestro... y la crónica "La juventud de Aminga se reunió", aparecida en la pág. 8 de la edición del viernes 23 de julio, un día después del entierro.

En la primera se puntualiza: "Los obstáculos están representados hasta tal punto por el Obispo diocesano y el conjunto foráneo de sacerdotes, religiosas y laicos que con el mismo colaboran, que su permanencia en la Diócesis hace imposible la unidad".

En la segunda se puntualiza: "Estar alertas ante las acechanzas de los ideólogos que ayer propiciaron a CODE-

"Ascendieron al automóvil en el asiento trasero, mientras que los dos individuos lo hacían en el delantero (...) poseo datos, algunos muy delicados y comprometedores, que por prudencia no debo escribir."

TRAL". Nótese que su primer presidente fue JUAN FANOR DEL NORAL, "entredichado" en 1973.

En este CONTEXTO INMEDIATO se debe ubicar, entendemos, la muerte de los PP. Gabriel y Carlos.

### NOTA 4

Qué les dijeron los dos individuos, o qué pasó en esa entrevista del domingo 18, sólo Dios lo sabe; para nosotros será siempre un misterio. O los sacerdotes les creyeron... o se sintieron coaccionados, por una amenaza personal o contra terceros... Parecerían no dudar de lo que hacían. \* El P. Carlos había insistido en cuidarse de los que vinieran vestidos de civil \* No avisaron a la Policía, que está a pocos metros de la casa parroquial \* No dejaron en ella nada por escrito \* No tensos, dijeron a las Hermanas que no avisaran a la Policía y sí al Obispado \* Les pidieron que rezaran mucho \* Las Hermanas no pudieron conversar con los dos individuos \* Ascendieron al automóvil en el asiento trasero, mientras que los dos individuos lo hacían en el delantero \* En todo, los dos individuos se manifestaron muy seguros y correctos... Poseo otros datos, algunos muy delicados

y comprometedores, que por prudencia no debo escribir.

### NOTA 5

LA ACTITUD OFICIAL. EL GOBIERNO PROVINCIAL (que ante la muerte del P. Virgilio Ferreira emitiera el Decreto 1020 del 22 de junio, haciendo resaltar "las virtudes ciudadanas de quienes pueden convertirse en ejemplo para el pueblo riojano" y alabando su apostolado, adhiriéndose al duelo, remitiendo nota de pésame al Obispado y asumiendo los gastos que demandare el sepelio de sus restos), se limita esta vez a enviar al Secretario General a presentar personalmente sus condolencias. El BATALLON MILITAR 141 permanece en absoluto silencio. Su única actitud fue la señalada el día martes 20: hace silenciar los medios de comunicación, hasta prohibir el "aviso fúnebre". La BASE AEREA (CELA) de Chamental, que desde su creación, hace 15 años, contó de una u otra forma con la asistencia espiritual por parte de la Parroquia y que siempre participó muy de cerca de la vida del pueblo, sorprendió con su absoluto silencio y aparente indiferencia no haciéndose presente de ninguna manera en un acontecimiento que conmovió masivamente a toda la comunidad. La POLICIA controló abierta y expresamente el movimiento de sacerdotes y religiosas que concurrieron al velatorio y al entierro. Al querer continuar con su investigación después del sepelio, fue advertida por el Obispado de que éste colaborará en la medida en que la misma dé las garantías fundamentales de que se busca llegar a la verdad.

### NOTA 6 ULTIMO MOMENTO

El domingo 25 de julio, en horas de la mañana, en la localidad de SAÑOGASTA —distante unos 130 kms. al noroeste de Chamental y muy cerca de la ciudad de CHILECITO— varios individuos "encapuchados" asesinan en la puerta de su domicilio y ante su familia a WENCESLAO PEDERNERA. De origen mendocino, dirigente laico de la Acción Católica Rural, se radica en Sañogasta para trabajar en un proyecto de cooperativa rural alentado por la Diócesis y ayudado financieramente en parte por Organismos Católicos europeos.

También en este caso creemos que deben tenerse en cuenta las 2 notas del diario *El Sol* a las que hicimos mención en la NOTA 3, particularmente en lo que se refiere a CODETRAL. Noto que aquellos datos "muy delicados y comprometedores" que poseo de Chamental, tendrían relación con este suceso de Sañogasta.

**Juana Pimienta**  
Liliana Daunes

88-7

la TRIBU

LUNES A VIERNES 13 a 14

CUERPO MÚLTIPLE RESID.

**ENGLISH CONVERSATION**  
FOR EXECUTIVES AND PROFESSIONALS

Native American teacher Boston University. Classes and translations TOEFL-GRE-GMAT-SAT-PROFICIENCY Other exams • 325-8759 / 326-7725

LUIS AGUSTONI PRESENTA

**DON JUAN**  
DE Molière

Teatro EL OJO Perón 2115 953-1181  
Vier. y sáb. 21.30 Dgos. 20.30 Pl. \$5



Una biografía de Angelelli

# EN LA TIERRA DE LOS MENEM

Así en la tierra es el título de una biografía de Enrique Angelelli escrita por el periodista Fabián Kovacic que será publicada en los próximos días por la editorial Lohlé-Lumen. En base a testimonios y referencias documentales el autor reconstruye la vida del obispo asesinado, también los conflictos que lo atravesaron. Uno de tantos tuvo su centro en Anillaco en 1973. **Página/12** adelanta en exclusiva parte del texto de Kovacic en el que aparecen involucrados miembros de la familia Menem y también Fray Antonio Puigjané, actualmente detenido en la cárcel de Caseros.

"Anillaco es la tierra de los Menem, donde desde hacía 48 años había un párroco de viejas costumbres, llegado a La Rioja incluso antes de que la provincia alcanzara su autonomía como diócesis y fuera monseñor Froilán Ferreyra Reinafé como primer obispo consagrado. El padre Virgilio Ferreyra (el párroco) era un cordobés acostumbrado a las viejas prácticas preconcliales de los curas de pueblo. Visitaba a las familias más representativas, por adineradas, establecía su círculo de laicos y celebraba sus misas en la parroquia. Una enfermedad ocular llevó al sacerdote a Córdoba donde fue operado y quedó reponiéndose unas semanas. En su lugar al frente de la parroquia, monseñor Angelelli designó temporariamente a un capuchino llegado a la provincia en 1972, con la oleada de sacerdotes que se acercaron a la pastoral de La Rioja. Antonio Puigjané llegó a Anillaco el 13 de diciembre de 1972, y unas semanas más tarde lo acompañaría otro fraile, Jorge Danielani. En poco tiempo las prácticas litúrgicas nuevas, arriadas por los ecos del Concilio, llevaron a las familias más tradicionales a encontrar excusas para volver sobre el obispo y sus sacerdotes con las críticas de 'comunistas, marxistas y rojos, alejados de la Iglesia'.

En torno a la figura del padre Virgilio Ferreyra concentraron una agrupación llamada 'Comisión Pro Recuperación del Padre Virgilio' y 'Cruzada Renovadora de Cristiandad' exigiendo la expulsión de los nuevos sacerdotes y a caballo de ésta, la del obispo. Vuelto Ferreyra al pueblo, su responsabilidad no queda clara en el tema y las versiones sobre el apoyo que brindó a unos o a otros se tiñen del color de quienes asumen el relato de esos años.

"La fiesta de San Antonio, patrono del pueblo, se celebra los 13 de junio en la parroquia de Anillaco con todos los pobladores haciendo procesión. Ese año el obispo Angelelli decidió presidir las fiestas y llegó al pueblo donde se encontraban los padres Ferreyra, Puigjané y Danielani, para celebrar. Por supuesto todos intuían el clima hostil que se iba a generar y lo acompañaron varios sacerdotes y religiosas de toda la diócesis, con la excusa de participar en la fiesta.

"Desde la mañana, Anillaco sintió en sus calles circular automóviles con altoparlantes incitando a no concurrir

**"Los manifestantes eran liderados por Amado Menem, su esposa Mirta Coronel y otros vecinos adinerados, quienes criticaban las posturas pastorales de la diócesis, e incluían a algunos ex policías que actuaban de fuerza de choque."**

a las celebraciones que presidiría el obispo y tomar como bandera el catolicismo del padre Virgilio. Llegada la hora de la celebración religiosa, poca gente estaba en el templo, con el pueblo dominado por los organizadores de una denominada 'pueblada'. Allí se enrolaron participando varios hombres de Tradición, Familia y Propiedad (TFP) que seguía recorriendo la provincia desde 1970, ahora en unión con los Cruzados. *El Independiente* publicó una lista con nombres y direcciones de los TFP, la mayoría de Vicente López y Capital Federal, ajenos a la realidad cotidiana de esos pueblos costeros de La Rioja.

"Comenzaron los insultos momentos antes de la celebración contra el

obispo, los sacerdotes y la pastoral riojana, propalados mediante altoparlantes ubicados hacia la entrada al templo, ante la pasividad de la policía local. Los manifestantes eran liderados por Amado Menem, su esposa Mirta Coronel y otros vecinos adinerados, quienes criticaban las posturas pastorales de la diócesis, e incluían algunos hombres que actuaban de fuerza de choque, con algunos ex policías.

"La ceremonia fue suspendida, los sacerdotes salieron al atrio junto a Angelelli rodeándolo para protegerlo ante los insultos de los manifestantes y la inacción policial. Angelelli decidió que el clima no estaba para escuchar explicaciones ante los gritos de un Cruzado que le recriminaba su labor al frente de la diócesis y le explicaba cuáles eran sus responsabilidades como pastor en un discurso que muchos presentes calificaron como 'cargado de errores y horrores'. La gente estaba asustada y entre dos puntas, los dueños del pueblo, quienes daban trabajo a los pobladores, en su mayoría peones rurales, y el obispo diocesano. En ese momento Enrique Angelelli apoyando su decisión acuñó una frase recordada: 'Una cosa es morir como mártir y otra como estúpido', ante la insistencia de los capuchinos Puigjané y Danielani de permanecer en el pueblo en medio de la furia. De a uno fueron saliendo los sacerdotes para abandonar Anillaco, ante la euforia de los Cruzados de la Fe, que se quedaron con el padre Virgilio Ferreyra y el apoyo propagandístico del diario *El Sol*.

"El 21 de junio, el obispo aplicó una sanción canónica a trece de los agresores de Anillaco, pese a que el Consejo Presbiterial aconsejaba la excomunión. Angelelli no era partidario en principio, de sancionarlos, sin embargo una segunda consideración de los hechos protagonizados en la Costa del Velazco y la opinión del Consejo Presbiterial lo llevaron a declarar 'incursos en entredicho personal' a 'Juan Fañor del Moral, Juan Carlos Cisterna, Amado Menem, Carlos Orellana, Fiori Ceccone, Manuel Menem, César Menem, Manuel Yáñez, Roberto Pastor Avila, Simón Navarro, profesores José Alejandro Lucero y Luis María de la Puente, y doctor Humberto Páez'."

Nota aparecida en "El Sol", dos días después del asesinato de Angelelli.



## El hermano Eduardo

*El Sol* apareció el 2 de mayo de 1972, bajo la dirección periodística de Eduardo Menem, y con Tomás Agustín Álvarez Saavedra como director propietario. Con esta inversión, el empresario adquirió las máquinas impresoras más modernas y contrató a periodistas llegados desde Buenos Aires para competir con *El Independiente*. "La aparición del diario *El Sol* de La Rioja y mi decisión de aceptar la dirección periodística, aunque por un tiempo limitado, fue para ampliar las posibilidades de los riojanos de tener otra fuente de información que, hasta ese momento era monopolizado por un solo diario en el ámbito provincial", asegura veinticuatro años más tarde Eduardo Menem. Presidente Provisional del Senado en 1996.

En poco tiempo inició una verdadera campaña de calumnias contra la acción pastoral de Angelelli vinculándolo con grupos guerrilleros al igual que a sus sacerdotes a quienes se acusaba de desviar a la Iglesia por los caminos del comunismo.

No son pocos los testimonios que vinculan a Álvarez Saavedra con los turbios negocios de la prostitución y la trata de blancas en La Rioja y Catamarca, la introducción de drogas en ambas provincias y la usura. Álvarez Saavedra era conocido como "Juan 23", porque precisamente cobraba 23 por ciento de interés a sus deudores en el casino, según el recuerdo de algunos de ellos. En todos esos casos se enfrentó a la postura firme del obispo Angelelli aliado con *El Independiente* en las denuncias y campañas emprendidas contra esas cuestiones desde la Comisión Antiusura. También el casino constituyó un punto de disputa en la que Angelelli se mantuvo inflexible oponiéndose a su instalación por considerarlo como un foco de corrupción en una tierra que por su pobreza tenía otras prioridades por atender.

(Del libro *Así en la tierra*, de Fabián Kovacic.)



LA FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES

SEDE MEXICO

OFRECE:

### MAESTRIA EN POBLACIÓN\*

III PROMOCION 1997 - 1999

\*Incluida en el Padrón de Posgrados de Excelencia del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT)

#### SEMINARIOS TEMÁTICOS DE TESIS:

• Población, Recursos y Medio Ambiente • Población y Mercados de Trabajo • Población y Salud • Demografía Estadística

LUGAR Y FECHA DE INICIO DE CURSOS:

Ciudad de México, 1º de septiembre de 1997.

DURACION: Dos años académicos.

#### REQUISITOS

- Título Universitario de Licenciatura, de preferencia en disciplinas sociales, humanidades, ciencias médicas, geografía, matemáticas, estadística o actuaria.
- Aprobar el examen de conocimientos y cumplir con los criterios de selección.
- Disponibilidad para dedicarse exclusivamente a la Maestría durante el tiempo que dura el Programa.
- Enviar la solicitud de inscripción con toda la información y documentos requeridos, dentro del plazo fijado.
- Preferentemente, ser menor de 35 años.

#### BECAS

Los candidatos aceptados deberán asegurar solvencia económica durante su estancia en el programa. Los formularios de solicitud indican agencias de financiamiento a las que pueden dirigirse los postulantes; la Sede dispone de un número limitado de becas.

CIERRE DE RECEPCION DE SOLICITUDES: 30 de septiembre de 1996.

#### INFORMES Y OBTENCION DE FORMULARIOS DE SOLICITUD

FLACSO - Sede Académico de México

Coordinación de la Maestría en Población.

Carretera al Ajusco N° 377 (Kilómetro 1.5) / Colonia Héroes de Padierna Delegación Magdalena Contreras / México, D.F. C.P. 10740

Dirección Postal: Apartado Postal 20-021 / Administración de correos N° 20 Delegación Alvaro Obregón / México, D.F., C.P. 01000

Correo electrónico: besgv@servidor.unam.mx

Teléfonos: (52-5) 631-78-91 / 631-70-16 / 631-72-46 / 631-80-16 / 631-77-37 FAX 631-66-09

**LACAN PARA NO ANALISTAS**

Dr. JORGE BEKERMANN  
373-8301

### TALLER DE RADIO

I NIVEL Y II NIVEL

DOCENTES TITULARES

**EDUARDO ALIVERTI**  
**RICARDO HORVATH**

DURACIÓN CUATRIMESTRAL

Cierre de Inscripción  
9 de Agosto

RIVADAVIA 2358 1º 4  
TEL.: 951-5900 DE 12 A 20 HS.

**PROTAGONISTAS**  
Una marca de radio

**Ernesto Goldar**

**Los argentinos y la Guerra Civil Española**



EDITORIAL PLUS ULTRA

El libro de **Ernesto Goldar**, **Los argentinos y la Guerra Civil Española**, resalta nuestra conducta democrática, cuando al enfrentar la agresión franquista integramos un frente universal.



**EDITORIAL PLUS ULTRA** Avenida Callao 575



Auxilio

REP



CONTRATAPA

Desde los orígenes mismos de la Argentina, la necrofilia fue casi un signo de identidad, una pasión en voz baja que aparecía en todos los intersticios de la historia. Durante la última década, sin embargo, esa pasión se ha vuelto abrumadora y estridente. Las tumbas sin sosiego se multiplican. ¿Es posible pensar, quizá, que la cultura menemista ha resucitado esos atavismos nacionales y que, al apropiárselos, los ha expandido? Ciertos hechos inducen a suponer que es así.

Al comienzo de este decenio, los cadáveres empezaron a ser usados como armas políticas. Eso significaba ya una transformación de la necrofilia tradicional. Ahora, otro episodio añade al cuadro un matiz doméstico: es el que se inició el 12 de julio, con la exhumación del cuerpo de Carlos Menem junior, y que tal vez culmine esta semana, con la difusión de los resultados de la autopsia. Examinar los antecedentes de toda esta historia es asomarse a un relato que no es ya un síntoma sino una extraña enfermedad política.

¿Cuál fue el principio de todo? En la Argentina, nunca es fácil conocer los principios. Uno podría remontarse a las ceremonias necrofílicas de Pedro de Mendoza después de la primera fundación de Buenos Aires. O a la célebre peregrinación del ejército en ruinas de Juan Lavalle con los despojos del jefe muerto, a través de socavones y lechos de ríos secos, en la quebrada de Humahuaca. Podrían evocarse los grandes entierros argentinos, que han sido siempre tumultuosos y, a decir verdad, algo impúdicos. En 1838, cientos de mujeres se desmayaron ante la carroza fúnebre de Encarnación Ezcurra, la esposa de Juan Manuel de Rosas. La voracidad de las multitudes por acercarse a los féretros y por tocarlos deparó también algunas víctimas en los entierros de Hipólito Yrigoyen, de Gardel (1935) y de Ringo Bonavena (1976). Pero el extremo de la necrofilia nacional se alcanzó al morir Evita, en 1952, cuando más de setecientos mil dolientes aguardaron durante días enteros bajo la lluvia helada de Buenos Aires, para besar a la difunta por última vez.

¿Cómo no acordarse de las manos de Juan Perón, robadas de su tumba en la Chacarita el 1º de julio de 1987, sin que nunca se supiera cuál fue la razón? ¿O del corazón de fray Mamerto Esquiú, robado de la catedral de Catamarca en octubre de 1990, y que reapareció intacto a los pocos días, cuando el obispo estaba por pagar un rescate?

Lo de Zulema, sin embargo, es aún más patético, porque parece una variante trastornada del drama de Antígona. Poco después de la muerte del hijo, Zulema—recuérdese—insinuó la hipótesis de un asesinato: “A Carlitos”, dijo, “lo mató la mafia enquistada en el poder”. Luego supuso que el cadáver enterrado en el cementerio islámico de San Justo no era el ver-

dadero. Ciertos episodios alentaban sus sospechas: el cuerpo había quedado sólo un cuarto de hora durante el velatorio, en la residencia de Olivos, mientras trabajaba un equipo de limpieza, y el ataúd de caoba original mostraba, meses después, algunas fracturas.

En la Argentina se prestó poca atención a esas protestas, quizá porque los nervios de Zulema—inestables, quebrados por las tempestades de su matrimonio—se le descontrolaron por completo después de la muerte del hijo. Un juez aceptó al fin sus reclamos. El cadáver fue exhumado un viernes a las cuatro de la madrugada y desplazado hasta la morgue judicial de la calle Viamonte, donde la autopsia tardó cinco horas. “Ahora sé, por fin, que se trata de mi hijo”, admitió Zulema cuando le confirmaron la identificación. “Ahora voy a rezar tranquila ante su tumba.”

La tumba, sin embargo, ya no es la misma. Recelosa hasta de su sombra, la ex primera dama retiró el cuerpo del panteón de su propia familia y lo trasladó a una bóveda nueva, a resguardo de secuestros y mudanzas que “podrían”, como ella dijo, “ser decididos desde arriba”. Después de tantos infortunios, imaginarios o reales, los despojos al fin le pertenecen por completo. Es un pobre consuelo, pero es mejor que el vacío, la nada y el silencio que siguen atormentando a Otras Madres.

Quién sabe si éste es el fin. El cortejo nacional con la necrofilia—cuyo último avatar es la historia de Zulema—no cede: parece el contrapunto perfecto de la frivolidad y del desinterés por el destino ajeno que definen la cultura menemista. El minué funerario del Gobierno se inició en octubre de 1989, cuando el plan económico urdido desde Bunge & Born parecía a punto de naufragar. El Presidente ordenó entonces que se repatriaran las cenizas de Juan Manuel de Rosas, quien yacía exiliado desde 1877 en el cementerio de Southampton. “Es el primer paso hacia la reconciliación nacional con el pasado”, dijo entonces. No se trataba del pasado sino, más bien, de las sombras del presente.

Entre noviembre y diciembre de 1989, el Congreso y algunos municipios peronistas, afanosos por imitar a Menem, fueron inundados de proyectos para trasladar tumbas de próceres y caudillos de una ciudad a otra. Ricardo López Jordán fue llevado a Paraná; Vicente López y Planes a la ciudad de Vicente López. Ciertos viajes póstumos quedaron providencialmente frustrados a última hora, como el de Sarmiento a San Juan, el del maestro William Morris al pueblo de William Morris y el del

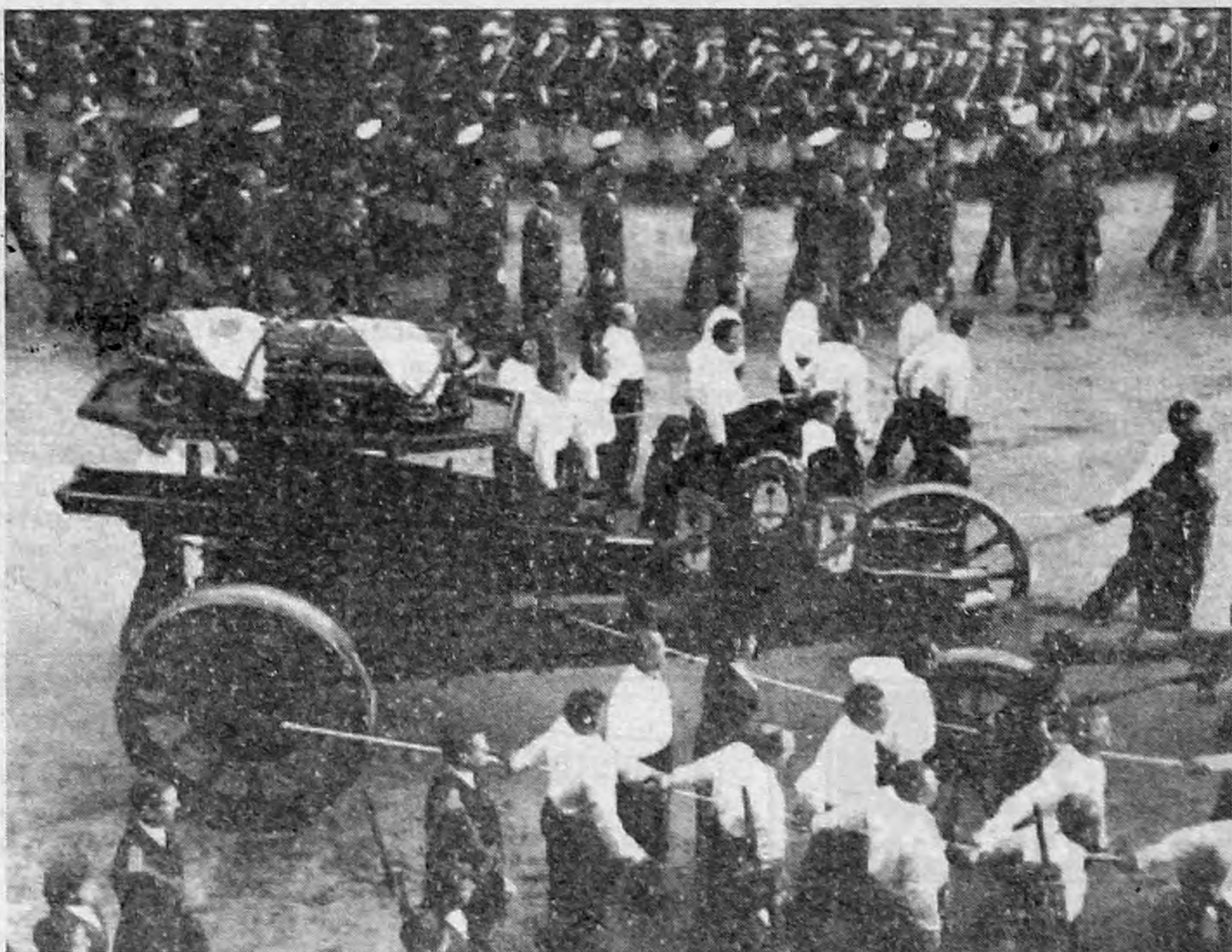
filósofo Alejandro Korn a la previsible estación ferroviaria de Alejandro Korn, cerca de La Plata.

Uno de esos éxodos desdichados fue el de Juan Bautista Alberdi, cuyo féretro peregrinó desde la Recoleta a Tucumán el 4 de setiembre de 1991, en vísperas de una reñida elección para gobernador en la que competían Palito Ortega y Domingo Bussi. Aquél era aventajado en las encuestas por seis o siete puntos. El emotivo discurso federalista del presidente Menem y la exhibición del ataúd ante una multitud, en la plaza principal, ayudaron a invertir el resultado. Quien pagó el precio de la disputa no fue sin embargo Bussi—elegido de todos modos cuatro años después—sino los despojos de Alberdi, turbados con frecuencia por la tremolina de los bombos y el resoplido de los caballos policiales cada vez que hay sentadas o marchas de protesta.

¿Cuál puede ser el sentido de tanta pasión hipnótica por la muerte? “Toda manifestación de necrofilia es una señal de autodestrucción”, me dijo un psicoanalista la semana pasada. “En esas pulsiones de muerte que van y vienen por la historia argentina como un estribillo, puede leerse la voluntad de no ser: no ser persona, no ser país, no abandonarse a la felicidad.” La cruel respuesta resulta sin embargo extraña cuando se aplica a la cultura menemista, una de cuyas claves es el pregón perpetuo de felicidad.

## NECROFILIAS ARGENTINAS

Por Tomás Eloy Martínez



Business Class  
de Cabotaje.

340-7800

AUSTRAL

Gracias por reconocernos.

| Salidas |               |       |       |               |       |
|---------|---------------|-------|-------|---------------|-------|
| VUELO   | DESTINO       | HORA  | VUELO | DESTINO       | HORA  |
| 2806    | Bahía Blanca  | 14.03 | 2832  | Mar del Plata | 15.48 |
| 2802    | Bahía Blanca  | 19.12 | 2840  | Mar del Plata | 19.30 |
| 2810    | C. Rivadavia  | 08.15 | 2410  | Mendoza       | 10.57 |
| 2812    | C. Rivadavia  | 17.33 | 2418  | Mendoza       | 18.51 |
| 2880    | Chapelco      | 10.39 | 2860  | Neuquén       | 07.09 |
| 2886    | Chapelco      | 12.21 | 2864  | Neuquén       | 13.09 |
| 2402    | Córdoba       | 08.21 | 2866  | Neuquén       | 17.21 |
| 2404    | Córdoba       | 12.33 | 2868  | Neuquén       | 18.45 |
| 2406    | Córdoba       | 15.21 | 2554  | Posadas       | 08.18 |
| 2408    | Córdoba       | 19.15 | 2552  | Posadas       | 18.36 |
| 2554    | Corrientes    | 08.18 | 2542  | Resistencia   | 18.27 |
| 2568    | Corrientes    | 14.21 | 2304  | Rosario       | 13.42 |
| 2880    | Esquel        | 10.39 | 2306  | Rosario       | 17.39 |
| 2584    | Formosa       | 13.15 | 2948  | S. del Estero | 09.48 |
| 2934    | Jujuy         | 17.51 | 2938  | Salta         | 12.21 |
| 2472    | Malargüe      | 13.51 | 2944  | Salta         | 18.12 |
| 2824    | Mar del Plata | 07.30 | 2374  | Sta. Rosa     | 17.03 |

AEROPARQUE

Vuelos  
para  
hoy de

AUSTRAL  
LINEAS  
AEREAS

| Llegadas |               |       |       |               |       |
|----------|---------------|-------|-------|---------------|-------|
| VUELO    | ORIGEN        | HORA  | VUELO | ORIGEN        | HORA  |
| 2807     | Bahía Blanca  | 16.49 | 2833  | Mar del Plata | 17.53 |
| 2803     | Bahía Blanca  | 21.57 | 2841  | Mar del Plata | 21.35 |
| 2811     | C. Rivadavia  | 13.10 | 2411  | Mendoza       | 14.47 |
| 2813     | C. Rivadavia  | 22.28 | 2419  | Mendoza       | 22.41 |
| 2880     | Chapelco      | 16.24 | 2861  | Neuquén       | 11.04 |
| 2887     | Chapelco      | 16.56 | 2865  | Neuquén       | 17.04 |
| 2403     | Córdoba       | 11.11 | 2867  | Neuquén       | 21.16 |
| 2405     | Córdoba       | 15.23 | 2869  | Neuquén       | 22.40 |
| 2407     | Córdoba       | 18.11 | 2554  | Posadas       | 12.33 |
| 2409     | Córdoba       | 22.05 | 2553  | Posadas       | 21.51 |
| 2554     | Corrientes    | 12.33 | 2543  | Resistencia   | 21.32 |
| 2569     | Corrientes    | 17.25 | 2305  | Rosario       | 16.22 |
| 2880     | Esquel        | 16.24 | 2307  | Rosario       | 20.19 |
| 2585     | Formosa       | 16.45 | 2949  | S. del Estero | 13.13 |
| 2935     | Jujuy         | 22.11 | 2939  | Salta         | 15.41 |
| 2473     | Malargüe      | 17.36 | 2945  | Salta         | 22.32 |
| 2825     | Mar del Plata | 09.35 | 2875  | Sta. Rosa     | 21.08 |

Una clase  
especial.

AUSTRAL

Gracias por reconocernos.